



KRASNYSTAW. Inwestycja zakończona

Przecięli wstęgę na Sobieskiego



Samorządowcy z powiatu i miasta oraz posłanka Teresa Hałas uroczyście przecięli wstęgę na ul. Sobieskiego w Krasnymstawie. Jej przebudowa właśnie dobiegła końca i kierowcy od minionego czwartku mogą spokojnie korzystać z odcinka między Chmielną a Bojarczuka.

str. 2

KREDYT ODROZONY

POŻEGNAJ RATY NA TRZY MIESIĄCE

Zapraszamy:
Krasnymstaw
pl. 3 Maja 25
☎ 82 540 47 47

www.aliorbank.pl
RRSO 18,23%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) oferty specjalnej Kredyt Odroczony wynosi 18,23% i została wyliczona na reprezentatywnym przykładzie na 10.10.2022 r. W ramach tej oferty, w przypadku kredytu konsolidacyjnego, można konsolidować zobowiązania wewnętrzne z Alior Banku (o łącznej maksymalnej wartości 20 tys. zł) oraz zewnętrzne. Termin płatności pierwszej raty jest odroczony o trzy miesiące. Ostateczne warunki kredytowania zależą od zdolności kredytowej klienta, kwoty kredytu, daty wypłaty kredytu, okresu kredytowania, wymaganych przez bank zabezpieczeń oraz daty płatności pierwszej raty. Regulamin oferty specjalnej Kredyt Odroczony oraz Taryfa opłat i prowizji dla Klientów Indywidualnych są dostępne w placówkach Alior Banku SA i na www.aliorbank.pl.

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Krasnymstaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Niemienice czekają na nowy asfalt

Dokumentacji nie ma, droga dziurawa

W wielkich bólach rodzi się projekt na rozbudowę drogi powiatowej w Niemienicach. Wykonawca przeciąga strunę, bo na dobrą sprawę dokumentacja powinna być gotowa prawie rok temu, ale aż pięciokrotnie aneksowano umowę. Ostatni termin uzgodniony przez Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie i projektanta to 30 czerwca br. Projektu nie ma do dziś, a kierowców krew zalewa...

str. 5

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Starosta ma twardy orzech do zgryzienia

Radni w komisji konkursowej?

Małymi krokami zbliża się konkurs na dyrektora Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Komisja rewizyjna rady powiatu krasnostawskiego wpadła na pomysł, aby w składzie komisji konkursowej, która wybierze nowego dyrektora, zasiadli przewodniczący wszystkich siedmiu komisji stałych rady powiatu oraz jako ósmy przewodniczący rady.

str. 5

GMINA KRASNYSTAW. Wypłacą dodatki węglowe

Ponad 1,5 mln zł - tyle pieniędzy znalazło się w budżecie gminy Krasnymstaw na wypłatę ostatnich dodatków węglowych. Na zmiany w budżecie na ostatniej sesji zgodę wyrazili radni.

str. 5

SIENNICA RÓŻANA. Podatki ciut w górę

Od nowego roku w gminie Siennica Różana będą obowiązywały nowe stawki podatków lokalnych. Uchwaliła je rada gminy w miniony czwartek 8 grudnia. Będą one nieco wyższe niż teraz, ale zbliżone do opłat, przyjętych w innych gminach powiatu krasnostawskiego.

str. 5

KRAŚNICZYN. Biogazownia wycofała wniosek

Bończa smrodu nie poczuje

Firma Bioindustry z Chojnic, działająca w imieniu spółki Biopark Turowiec, zrezygnowała z ubiegania się o zezwolenie na wylanie odpadów poprodukcyjnych na grunty rolne w Bończy. Mieszkańcy tej miejscowości wcześniej obawiali się, że zwożony z biogazowni poferment będzie stanowił dla nich dużą uciążliwość.

str. 5

KRAŚNICZYN

Skorzystaj z Czystego Powietrza

str. 4

GMINA KRASNYSTAW
Wyciekało paliwo

Pijany przewrócił cysterne

str. 2



KRASNYSTAW. Inwestycja zakończona Przecięli wstęgę na Sobieskiego



Samorządowcy z powiatu i miasta oraz posłanka Teresa Hałas uroczystie przecięli wstęgę na ul. Sobieskiego w Krasnymstawie. Jej przebudowa właśnie dobiegła końca i kierowcy od minionego czwartku mogą spokojnie korzystać z odcinka między Chmielną a Bojarczuka.

Ulica Sobieskiego została już całkowicie zmodernizowana. W poprzednich latach generalnie wyremontowano odcinek od Piłsudskiego do skrzyżowania z Chmielną i Tokarzewskiego. Kilka miesięcy temu rozpoczęły się prace na końcowym odcinku, do ul. Bojarczuka. Przedsięwzięcie kosztowało 3 167 009 zł. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie na ten cel dostało dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości 1 497 209 zł. Powiat i miasto

dołożyły do inwestycji po równo, czyli po 834 899 zł.

Drogę uroczystie otwarto w miniony czwartek 8 grudnia. Wstęgę przecinali m.in. poseł **Teresa Hałas**, starosta **Andrzej Leńczuk**, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**, wiceburmistrz **Krzysztof Sugalski**, przewodniczący rady powiatu **Witold Boruczenko**, przewodniczący rady miasta **Janusz Rzepka**.

W swoim wystąpieniu starosta podkreślił, że rozbudowa ulicy Sobieskiego to kolejna inwestycja powiatu na terenie miasta Krasnostaw. Andrzej Leńczuk zaznaczył, że zarząd i rada powiatu obecnej kadencji zrealizowały na terenie miasta takie inwestycje drogowe, jak: przebudowa ul. Kościuszki, ul. Szkolnej, ul. Tokarzewskiego oraz ul. Granicznej.

Zabierając głos poseł Teresa Hałas, pogratulowała powiatowi tej inwestycji



i podkreśliła, że te przedsięwzięcia są możliwe dzięki ogromnemu wsparciu i pozyskanemu z funduszy rządowych i pieniędzy z Unii Europejskiej. Podzię-

kowała również za dobrą współpracę pomiędzy samorządem powiatu i miasta. Burmistrz Robert Kościuk wyraził ogromne zadowolenie z powodu kolejnej inwestycji drogowej zrealizowanej na terenie miasta i podziękował samorządowcom z powiatu.

W ramach rozbudowy drogi ul. Sobieskiego zostało wykonane wzmocnienie istniejącej nawierzchni oraz poszerzenie jezdni do 6,0 m na odcinku o długości 570 m. Przebudowano kanalizację burzową oraz sieć gazową i elektroenergetyczną. Zostały wykonane chodniki z kostki brukowej, jest też nowe oświetlenie uliczne, a dodatkowo powstało 76 zatok postojowych przy blokach mieszkalnych. Wykonawcą robót drogowych była firma Wodbud z Kraśnika. Nowo zmodernizowaną drogę poświęcił ksiądz **Janusz Gzik** proboszcz z Parafii pw. Matki Bożej Pocieszenia w Krasnymstawie, przy której powstało 11 miejsc parkingowych. (s)

GMINA KRASNYSTAW. Wyciekało paliwo Pijany przewrócił cysternę

Przez kilkanaście godzin droga wojewódzka nr 812 w Krupem była całkowicie nieprzejezdna. I nie zdecydowały o tym fatalne warunki pogodowe, a nieodpowiedzialne zachowanie 64-letniego obywatela Litwy. Kompletnie pijany prowadził cysternę przewożącą paliwo, w efekcie czego pojazd wylał w rowie.

Do zdarzenia doszło w sobotę (10 grudnia) ok. 17.00. - Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, samochodem ciężarowym marki Scania, z cysterną przewożącą paliwo, jechał 64-letni obywatel Litwy - relacjonuje aspirant **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji - Stracił panowanie nad pojazdem i zjechał do rowu.

Gdy cysterna przewróciła się na bok, zaczęło z niej wyciekać paliwo. By nie doszło do jeszcze większej tragedii, do akcji wkroczyła specjalistyczna jednostka chemiczna z Lublina wspomagana przez strażaków z OSP w Krupem, Bzitem, Małochwieja oraz PSP z Krasnegostawu. Litewski kierowca wylądował w szpitalu, a badanie alkomatem wykazało, że był pijany. Miał ponad 2 promile alkoholu. Przez kilkanaście godzin droga wojewódzka nr 812 w Krupem była całkowicie zablokowana. - Objazd dla pojazdów osobowych zorganizowano przez drogę biegnącą za ruinami Zamku oraz przy miejscowej szkole podstawowej - dodaje Babicz. (kg)



Zdjęcie miejsca wypadku nadesłane przez naszego Czytelnika Jarosława. Dziękujemy!



Wójt Gminy Żółkiewka informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i na naszej stronie internetowej <http://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu> został zamieszczony **wykaz nieruchomości nr 129 o pow. 0,27 ha w Tokarówce przeznaczonej do sprzedaży**

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE ul. Poniatowskiego 4B

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 12:00 SOB. 7:30 - 10:30
tel.: 82 300 05 12



Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51

Krasnostaw
• ul. Czysza 3
• tel. 82 540 80 41



CHEŁM / DOROHUSK. Funkcjonariuszka Straży Granicznej spadła z wieży obserwacyjnej

To cud, że przeżyła ten wypadek

WESPRZYJ MNIE, PROSZĘ!



Emilia Tkaczuk
Stan po upadku z wysokości

Przetwórcy tradycyjny
Numer konta: 46 2490 1028 3587 1000 0023 6893
Fundacja Siewpoma

Wyślij SMS
Numer: 75365 Treść: 0236893
Hasło: Kłopoty i trudności

Przebieg choroby
Historie

Przebieg choroby
Historie

Przebieg choroby
Historie

Najpierw była dramatyczna walka o życie, teraz o odzyskanie dawnej sprawności. Bliscy Emilii - funkcjonariuszki straży granicznej, która przeżyła upadek z mostku obserwacyjnego - wierzą, że kobieta stanie na nogi. Jednak do osiągnięcia tego celu potrzeba długiej i kosztownej rehabilitacji.

Potworny w skutkach wypadek miał miejsce w poniedziałek (28 listopada). W trakcie pełnienia służby Emilia - funkcjonariuszka straży granicznej z placówki w Dorohusku - wspięła się na mostek obserwacyjny. To miała być rutynowa kontrola terenu. Jednak w pewnym momencie drewniane schody załamały się pod wchodzącą na górę kobietą. Jeden ze stopni musiał być najpewniej mocno spróchniały, a że był przykryty śniegiem - nie dało się tego zobaczyć gołym okiem. Funkcjonariuszka runęła na ziemię z wysokości około czterech metrów.

Nieprzytomna kobieta, w ciężkim stanie, została przewieziona do szpitala. Miała odbite płuca, silny krwotok wewnętrzny i złamane kręgi. Wykonana naprędce tomografia potwierdziła, że konieczna jest natychmiastowa operacja.

- Przez tydzień leżała na OIOM-ie, pod respiratorem. Na szczęście jej życiu nie zagraża już niebezpieczeństwo. Odzyskała przytomność i jest w stanie samodzielnie oddychać. 5 grudnia została przeniesiona na oddział ortopedii i traumatologii - opowiada pani Agnieszka, siostra poszkodowanej w wypadku Emilii Tkaczuk.

Upadek z wysokości i złamanie kręgosłupa spowodowały niedowład kończyn. Lekarze nie mówią wiele poza tym, że przed chełmińską co najmniej trzy - cztery miesiące pobytu w szpitalu, a potem długa i mozolna rehabilitacja. Pacjentka ma już za sobą pierwsze pionizowanie.

Nie ma stuprocentowej pewności, że 44-latką stanie na własnych nogach. Na pewno nie bez odpowiedniego leczenia i rehabilitacji. Bliscy Emilii wierzą, że do tego dojdzie i z całych sił walczą o jej powrót do sprawności. - Mamy nadzieję, że najgorsze już za nią. Że w pełni wróci do sprawności i kiedyś będzie mogła zapomnieć o tym dramatycznym wypadku - mówi siostra.

Emilia potrzebuje pieniędzy na kosztowną rehabilitację, która pozwoli jej chodzić. Kwoty znacznie przekraczają rodzinny budżet, dlatego bliscy kobiety zwracają się o pomoc. Wsparcie można na kilka sposobów.

Emilia Tkaczuk jest podopieczną Fundacji Siewpoma. Wystarczy wejść na stronę <https://www.siewpoma.pl/emilia-tkaczuk> i dołączyć do

zbiórki lub przekazać wpłatę bezpośrednio na konto fundacji (nr konta 46 2490 1028 3587 1000 0023 6893, tytułem „Darowizna”). Można też wysłać SMS o treści 0236893 pod numer 75365 (koszt to 6,15 zł brutto), a także przekazać 1,5 proc. swojego podatku (KRS: 0000396361, Cel szczegółowy: 0236893 Emilia).

Do wzięcia udziału w zbiórce charytatywnej zachęcają również funkcjonariusze SG, nie tylko z placówki w Dorohusku, ale i całego Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Warto pomagać! (pc)

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Kto uszkodził?

Policjanci wyjaśniają, kto odpowiada za niedzielne zniszczenia w Chełmie. 4 grudnia, mniej więcej kwadrans przed godziną 10, rozpędzone audi wypadło z drogi i uderzyło w znak drogowy na wysepce przy ulicy Kolejowej. Kierowca porzucił auto i uciekł pieszo. Wezwani na miejsce policjanci po rejestracji ustalili właściciela pojazdu. Audi zostało odholowane, a mundurowi przesłuchują świadków, by ustalić dokładne okoliczności zdarzenia i przede wszystkim, kto kierował audi. (pc)

Ciało leżało w łóżku

W południe (6 grudnia) dyspozytor 112 odebrał telefon od kobiety, która od kilku dni nie widziała swojego bratanka. Zaniepokojona podejrzewała, że mogło stać się z nim coś złego. Pod wskazany adres mężczyzny w Rejowcu wysłane zostały służby ratunkowe. Właściciel jednak nie otwierał drzwi, dlatego na miejsce wezwano strażaków. Ci otworzyli mieszkanie i wpuścili do środka policję oraz ratowników. Obawy potwierdziły się, gdy funkcjonariusze weszli do pokoju. Na łóżku, na plecach leżał martwy 42-latek. O sprawie poinformowany został prokurator. Nie dopatrzone się jednak śladów zbrodni. (pc)

LIKWIDACJA SKLEPU

KOŻUCHY POLDERI

Producent: 22-200 Orchówek
ul. Garbarska 16
tel. 509 213 700

Work Centre BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!

22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

GMINNY PUNKT

KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU „CZyste Powietrze”

URZĄD GMINY W KRAŚNICZYNIE
ul. Kościuszki 21, 22-310 Krasnyczyn
Osoby do kontaktu
Katarzyna Nizioł, e-mail: k.nizioł@ugkrasniczyn.pl
Marcin Jaszak, e-mail: m.jaszak@ugkrasniczyn.pl
pokój nr 12, tel 82 577 55 11 wew. 604
www.ugkrasniczyn.pl

Skorzystaj z bezpłatnej pomocy w przygotowaniu wniosku o dofinansowanie na wymianę źródła ciepła i termomodernizację domu.

„Czyste Powietrze” to program dla właścicieli i współwłaścicieli domów jednorodzinnych, lub wydzielonych w budynkach jednorodzinnych lokali mieszkalnych z wyodrębnioną księgą wieczystą.

www.czystepowietrze.gov.pl

KRAŚNICZYN Skorzystaj z Czystego Powietrza

Ochrona powietrza jest ważnym aspektem naszego życia codziennego. Z jednej strony wpływa ona bezpośrednio na nasze zdrowie, a każde zanieczyszczenie przyczynia się do rozwoju chorób dróg oddechowych, chorób serca, a także nowotworów płuc. Z drugiej strony zmiany w strukturze gazów w atmosferze są kluczowym czynnikiem wpływającym na ocieplanie się klimatu i występowanie niekorzystnych zjawisk pogodowych. Mając na względzie nasze wspólne dobro wójt gminy Krasnyczyn informuje mieszkańców, iż w trosce o po-

lepszenie jakości powietrza i środowiska przyrodniczego, w Urzędzie Gminy w Krasnyczynie w pok. nr 12, funkcjonuje Punkt Informacyjny-Konsultacyjny Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze”.

Pracownicy Urzędu Gminy udzielają pomocy przy wypełnianiu i rozliczaniu wniosków w ramach funkcjonowania powyższego programu „Czyste Powietrze”. Wszystkich zainteresowanych wymianą nieefektywnych źródeł ciepła, a także termomodernizacją swoich budynków poprzez docieplanie ścian zewnętrznych i wewnętrznych, wymiany stolarki drzwiowej i okiennej gmina zaprasza do punktu programu, który mieści się w Urzędzie Gminy. Każda zainteresowana osoba otrzyma niezbędną pomoc, a także wsparcie merytoryczne i opiekę na każdym etapie realizacji wniosku. (-)

KRASNYSTAW. Policja w SP nr 4 Lekcja bezpieczeństwa



Policjanci z krasnostawskiej komendy, w ramach akcji „Świeć przykładem”, odwiedzają uczniów szkół w Krasnymstawie, których uczą m.in. dlaczego tak ważne jest noszenie elementów odblaskowych.

W ubiegłym tygodniu krasnostawscy policjanci odwiedzili uczniów klasy trzeciej SP nr 4. W trakcie spotkania z maluchami dzielnicowy **Stanisław Pigłowski** przypo-

mniał zasady bezpiecznego poruszania się po drodze publicznej oraz poza nią, wytymaczył też dzieciom jak ważne jest stosowanie elementów odblaskowych, dzięki którym jest się widocznym na drodze. - Podczas wspólnych zajęć dzieci mogły też przekonać się jak wygląda zawód policjanta i jakie wyposażenie na służbie posiada każdy funkcjonariusz - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. Sporą atrakcją dla uczniów SP nr 4 była też możliwość zajrzenia do radiowozu. (g)

4

KRASNYSTAW

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Wybór padł na głównego księgowego PCPR Nowy naczelnik od finansów

Wydział Finansowy Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie ma nowego naczelnika. Magdalenę Piotrowską-Bożym, która kilka tygodni temu za porozumieniem stron rozwiązała umowę o pracę, zastąpił **Jarosław Radczuk**, dotychczasowy główny księgowy w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie.

W połowie listopada br. wieloletnia naczelnik Wydziału Finansowego w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie **Magdalena Piotrowska-Bożym** postanowiła odejść z pracy. Starosta **Andrzej**

Leńczuk przystał na jej propozycję rozwiązania umowy za porozumieniem stron z końcem listopada br. Nagłe odejście doświadczonej urzędniczki było szeroko komentowane w całym starostwie. Nie brakuje opinii, że w Wydziale Finansowym przydałyby się jeszcze jedne ręce do pracy, a może i więcej. Urzędnicy podobno mają być przeciążeni. Nie wiadomo jednak, czy to był jeden z powodów odejścia z pracy Magdaleny Piotrowskiej-Bożym. Ona sama poinformowała starostę, że dostała korzystniejszą ofertę pracy, dlatego postanowiła zmienić pracodawcę. Jak mówił sam Andrzej Leńczuk, wpływ na jej decyzję

o odejściu ze starostwa miały też inne sprawy rodzinne, a chodziło o przeprowadzkę do Lublina.

Wydział Finansowy ma już nowego naczelnika. Został nim **Jarosław Radczuk**, który do tej pory pełnił funkcję głównego księgowego w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie. Kierownicze stanowisko w Wydziale objął z 1 grudnia br. Starosta Leńczuk powołując nowego naczelnika skorzystał z możliwości, jakie dają przepisy. Prawo zezwala na przeniesienie pracownika samorządowego z jednostki do jednostki bez konieczności ogłaszania naboru. (s)

Kolejny kulturalny weekend w Siennicy Różanej

Po sukcesie koncertów Marka Dyjaka i zespołu Joryj Kłoc, Centrum Kultury w Siennicy Różanej planuje kolejny ciekawy weekend. 17 grudnia o 18.00 w sali koncertowej Dworu Sztuki wystąpi Teatr Pokolenie z Opola Lubelskiego ze spektaklem „Moralność Pani Dulskiej”, a dzień później odbędzie tu się kiermasz świąteczny.

„Moralność Pani Dulskiej” w reżyserii Marka Grabowskiego to wybrane sceny z dramatu Gabrieli Zapolskiej. - Opolski teatr, chociaż amatorski, zawsze dostarcza mnóstwo pozy-

tywnych wrażeń. Wstęp na spektakl jest bezpłatny - zachęca do odwiedzenia Dworu Sztuki **Agnieszka Poźniak**, dyrektor CK w Siennicy Różanej.

Dzień później, w niedzielę 18 grudnia, w budynku Centrum odbędzie się z kolei kiermasz świąteczny. - Poza stoiskami z rękodziełem, świątecznymi smakołykami, zaplanowaliśmy również spotkanie ze św. Mikołajem oraz wspólne kolędowanie z kapelą.

Spotkanie rozpocznie się o godz. 13.00. Wstęp również bezpłatny (także dla wystawców, którzy jeszcze mogą się zgłosić do udziału, dzwoniąc na nr 82 575 99 53). (k)



GMINA KRASNYSTAW Dachowanie przez wyprzedzanie

W Krupem (gmina Krasnystaw) podczas wyprzedzania tira kierująca osobówką straciła panowanie nad autem i dachowała.

Do zdarzenia doszło na drodze wojewódzkiej 812 na trasie Chełm - Krasnystaw.

Z ustaleń policji wynika, że jadąca seatem 45-lletnia kobieta chciała wyprzedzić tira. Niestety, podczas manewru za szybko zmieniła pas ruchu, przez co zahaczyła osobówką o ciężarówkę. Straciła panowanie nad kierownicą, zjechała z drogi i dachowała. Na miej-

scu interweniowała karetka pogotowia i strażacy z OSP w Krupem. 45-latka była w szoku, nieco się potłukła, ale na szczęście nic poważnego się nie stało. Przez jakiś czas przejazd przez Krupę był utrudniony.

(g, fot. OSP KSRRG Krupie)

GORZKÓW

Chciała sprzedać książki, straciła 7 tys. zł

27-latką z gminy Gorzków podczas sprzedaży książek przez internet kliknęła w link nadesłany przez rzekomego kupującego, w efekcie czego z jej konta zniknęło 7 tys. zł. Podobnych przestępstw jest coraz więcej.

W ubiegłym tygodniu z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie skontaktowała się 27-lletnia kobieta, która padła ofiarą internetowego oszustwa. Mieszkanca gminy Gorzków chciała sprzedać książki przez portal „Vinted”. Wyceniła je na 140 zł.

- Bardzo szybko nawiązał z nią kontakt potencjalny kupujący, który od razu przesłał kobiecie link do otrzymania płatności - mówi aspirant **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji. Niestety, kobieta weszła na wskazaną stronę, a ta przekierowała ją

na jej konto bankowe.

Zalogowała się na nie nie sądząc, że w ten sposób daje dostęp do swoich pieniędzy złodziejowi. Gdy po jakimś czasie znów weszła na swoje konto bankowe okazało się, że zniknęły stamtąd środki w kwocie prawie 7 tys. zł. Policjanci wyjaśniają szczegóły sprawy i ostrzegają przed otwieraniem nieznanym linków. Niestety, z tygodnia na tydzień podobnych przestępstw jest coraz więcej.

- Pamiętajmy o podstawowych środkach ostrożności i weryfikujmy, kto i co do nas pisze. Nie otwierajmy podejrzanych linków, które żądają od nas loginów i hasła do bankowości elektronicznej lub danych z kart bankomatowych. Oszust przechwytyjąc dane do naszego konta może wypłacać pieniądze i zarządzać nim jak własnym - przypomina Babicz. Co gorsza, sprawców tego typu przestępstw ciężko namierzyć. (kg)

ŻÓŁKIEWKA. Postanowili okraść myjnię samochodową Włam z marihuaną w tle

Za kradzież z włamaniem do myjni samochodowej odpowiedzą dwaj mieszkańcy powiatu krasnostawskiego w wieku 28 i 29 lat. W domu jednego ze złodziei policjanci znaleźli też marihuanę.

Do zdarzenia doszło na początku grudnia na terenie gminy Żółkiewka. - Nieustalony wówczas sprawca

włamał się do panelu sterowania samoobsługowej myjni samochodowej - relacjonuje **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Łupem złodzieja, a jak się później okazało złodziei, padła znajdująca się wewnątrz gotówka. Wartość strat pokrzywdzony oszacował na prawie 500 zł. Sprawą zajęli się policjanci z posterunku policji w Żółkiewce, którzy przy wsparciu kryminalnych z Krasnegostawu,

namierzyli i zatrzymali dwóch mieszkańców powiatu krasnostawskiego w wieku 28 i 29 lat. - W trakcie przeszukania pomieszczeń mieszkalnych zajmowanych przez 28-latkę, mundurowi znaleźli także środki odurzające w postaci marihuany.

Mężczyźni usłyszeli zarzuty. Zgodnie z obowiązującymi przepisami kradzież z włamaniem zagrożona jest karą do 10 lat pozbawienia wolności. (kg)



facebook.com/nowy.tydzien

GMINA KRASNYSTAW. Pieniądze są... Wypłacą dodatki węglowe

Ponad 1,5 mln zł - tyle pieniędzy znalazło się w budżecie gminy Krasnystaw na wypłatę ostat-nich dodatków węglowych. Na zmiany w budżecie na ostatniej sesji zgodę wyrazili radni.

- Pieniądze te powinny wystarczyć na wypłatę około 510 świadczeń. Łącz-nie mieszkańcy złożyli 2 172 wnioski, z których 1 662 już zostały zrealizowane - poinformowała na sesji wójt gminy Kra-snystaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik**. Dodatek węglowy w wysokości 3 000 zł może otrzymać gospodarstwo, które

do ogrzewania domu używa węgla ka-miennego, brykietu lub pelletu zawie-rającego co najmniej 85 procent węgla kamiennego, w kotle, kominku, kozie, ogrzewaczu powietrza, trzonie kuchen-nym, piekocukhni, kuchni węglowej lub piecu kaflowym. Warunkiem otrzymania pieniędzy jest wpis lub zgłoszenie źró-dła ogrzewania do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków. Świadczenie przysługuje także osobom, które złożyły kolejny wniosek z tego samego adresu. Pieniądze są wypłacane według kolejno-ści złożenia wniosków, które były przyj-mowane do 30 listopada. **(d)**

SIENNICA RÓŻANA. Radni zdecydowali Podatki ciut w górę

Od nowego roku w gminie Sien-nica Różana będą obowiązywały nowe stawki podatków lokal-nych. Uchwaliła je rada gminy w miniony czwartek 8 grudnia. Będą one nieco wyższe niż teraz, ale zbliżone do opłat, przyjętych w innych gminach powiatu kras-nostawskiego.

W przypadku podatku rolnego, który w gminie Siennica Różana płaci najwięk-sza liczba mieszkańców, rada obniżyła cenę kwintala żyta, ustaloną przez Główny Urząd Statystyczny, z 74,05 zł do 60 zł. - Radni wzięli pod uwagę m.in. to, że podobne lub wyższe stawki będą obo-wiązywać w okolicznych gminach. U nas

ostatecznie podatek rolny wzrośnie ze 132,50 zł do 150 zł za hektar przelicze-niowy. Podwyżka wyniesie więc około 13 procent, a stawka GUS jest wyższa o 20 procent - wyjaśnia wójt gminy Siennica Różana **Leszek Proskura**. W przyszłym roku zmienia się rów-nież stawki podatków od nieruchomości. Podatek od budynków związanych z działalnością gospodarczą wzrośnie z obecnych 21,20 zł do 25,74 zł za metr kwadratowy, a podatek od gruntów zwią-zanych z taką działalnością - z 74 gr. do 1,03 zł. Z kolei podatek od pozostałych gruntów pozostanie na dotychczasowym poziomie - 25 gr za metr kwadratowy. Ta ostatnia stawka pozostaje niezmienniona od 2020 roku. **(d)**

KRASNYSTAW. Burmistrz zaprasza Kiermasz bożonarodzeniowy

Rękodzieła i produkty regionalne, świąteczne wyroby i ozdoby, a tak-że rozstrzygnięcie konkursu „Tradycyjne ozdoby bożonarodzeniowe” – tak zapo-wiada się kiermasz, który odbędzie się w najbliższą niedzielę 18 grudnia na Rynku Miejskim w Krasnymstawie.

Na bożonarodzeniowy kiermasz zapra-

sza wszystkich burmistrz Krasnegosta-wu **Robert Kościuk** i Krasnostawski Dom Kultury. Atrakcji i niespodzianek nie zabraknie. Wystawcy mogą zapisywać się pod nr tel. 665 437 017. Kiermasz odbę-dzie się na Rynku Miejskim 18 grudnia, a początek zaplanowano od godz. 10.00. **(d)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Niemienice czekają na nowy asfalt Dokumentacji nie ma, droga dziurawa

W wielkich bólach rodzi się projekt na rozbudowę drogi powiatowej w Niemienicach. Wykonawca przeciąga strunę, bo na dobrą sprawę dokumentacja powinna być gotowa prawie rok temu, ale aż pięciokrotnie aneksowano umo-wę. Ostatni termin uzgodniony przez Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie i projektanta to 30 czerwca br. Projektu nie ma do dziś, a kierowców krew zalewa...

Droga powiatowa przebiegająca przez Niemienice jest jedną z najbardziej uczęszczanych i najważniejszych w ca-łym powiecie krasnostawskim. Skraca dojazd do Krasnegostawu dla jadących do miasta z Gorzkowa, Rudnika, czy Żół-kiewki. Kierowców, którzy codziennie ją pokonują, dosłownie krew zalewa. Jeż-dzą po dziurach, nierównościach i niszc-zą zawieszenia w swoich autach.

Mieszkańcy z niecierpliwością czekają na remont drogi, która już tylko do tego

się nadaje. Przed tabliczką Krasnystaw, ja-dąc od trasy wojewódzkiej, trzeba uważać, bo droga w jednym miejscu (za zjazdem na nieutwardzoną gminną drogę łączącą Zażółkiew z Niemienicami) nieco się zapa-dła się i jeśli ktoś mocniej naciśnie na pe-dał gazu, na pewno odczuje dyskomfort, a może nawet stracić panowanie nad po-jazdem. Stan techniczny drogi pogorszył się nie rok, czy dwa lata temu, ale przy-najmniej z dziesięć lat. Do tej pory poza łataniem dziur po zimie, które po kilku tygodniach znów się pojawiały, zarządca drogi nic nie robił z nawierzchnią.

Zarząd Dróg Powiatowych w Kra-snymstawie jakiś czas temu zlecił wyko-nanie projektu technicznego na rozbu-dowę ponad 6,5-kilometrowego odcinka drogi w Niemienicach, od ul Krakowskie Przedmieście w Krasnymstawie do skrzy-żowania z drogą wojewódzką w kierunku Kraśnika i drogą gminną. Dokumentacja miała być gotowa już prawie rok temu, ale projektant aż pięciokrotnie wnioskował o zmianę terminu ukończenia prac.

Tłumaczył to najpierw pandemią Co-vid-19, a następnie przedłużającymi się uzgodnieniami z zakładem energetycz-nym. Ostatni termin oddania dokumenta-cji zleciłodawcy, uzgodniony przez ZDP i projektanta, to 30 czerwca br. Choć mi-nęło blisko pół roku, wykonawca do dziś nie przekazał projektu zarządcy drogi.

- Wykonawca wielokrotnie był wzywany do przedłożenia kompletnej dokumentacji projektowej oraz był pisemnie informowa-ny, że będą naliczane kary za nietermino-wą realizację umowy - tłumaczy starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**. - Mimo to do dziś nie dostarczono zamawiające-mu projektu. Kary, w wysokości wyni-kającej z zawartej umowy z wykonawcą, zostaną naliczone po odbiorze kompletnej dokumentacji - dodaje starosta.

Jeszcze w październiku br. firma, któ-ra wzięła na siebie ciężar opracowania dokumentacji bardzo ważnej dla regionu drogi, zapowiadała, że projekt będzie go-towy do końca listopada. Tego terminu również nie dotrzymała... **(s)**

KRAŚNICZYN. Biogazownia wycofała wniosek

Bończa smrodu nie poczuje

Firma Bioindustri z Chojnic, działająca w imieniu spółki Bio-park Turowiec, zrezygnowała z ubiegania się o zezwolenie na wylęwanie odpadów popro-dukcyjnych na grunty rolne w Bończy. Mieszkańcy tej miej-scowości wcześniej obawiali się, że zwożony z biogazowni poferment będzie stanowił dla nich dużą uciążliwość.

Kilka miesięcy temu jeden z rolników z gminy Wojsławice wydał zgodę na to, by na jego pole, położone w miejsc-ości Bończa w gm. Kraśniczyn, były wylęwane odpady poprodukcyjne z bio-gazowni w Turowcu. Jej mieszkańcy, na wieść o tym, w obawie przed smrodem, zaprotestowali, a wójt gminy Kraśniczyn,

Monika Grzesiuk wydała negatywną opi-nię dotyczącą zezwolenia na przetwarza-nie odpadów w procesie odzysku, poza instalacjami i urządzeniami. O zgodę ubiegała się firma Bioindustri z Chojnic, działająca w imieniu spółki Biopark Tu-rowiec.

Wójt Grzesiuk argumentowała, że z uwagi na lokalizację działki i jej bliskie sąsiedztwo z zabudową mieszkalną oraz z drogą publiczną, aplikowany poferment będzie mógł stanowić uciążliwość dla mieszkańców oraz użytkowników dróg. Ponadto Bończa, jak i cały obszar gminy Kraśniczyn, znajduje się na terenie praw-nie chronionym, czyli Skierbieszowskie-go Parku Krajobrazowego. Park obej-muje obszar chroniony, ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kul-turowe oraz walory krajobrazowe. Wójt

zaznaczyła, że jednym z uchwalonych zakazów, obowiązujących na terenie par-ku jest wylęwanie gnojowcy, z wyjątkiem nawożenia własnych gruntów rolnych.

Wójt podniosła również inne argumen-ty, mianowicie bezpośrednie sąsiedztwo zabudowań mieszkalnych, uciążliwość zapachów z odpadów, bliska odległość od Domu Pomocy Społecznej w Kolo-nii Bończy, położenie działki nieopodal rzeki Wojsławki oraz w strefie ochron-nej ujęcia wody w Bończy. Wydanem decyzji zajęł się starosta krasnostawski, **Andrzej Leńczuk**. Jak sam mówi, zezwo-lenia ostatecznie nie musiał wydawać, bo firma Biopark w Turowcu zrezygnowała z wywożenia odpadów poprodukcyjnych na grunty rolne w Bończy. To dobra wiadomość dla mieszkańców tej miejscowo-ści. **(s)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Starosta ma twardy orzech do zgryzienia

Radni w komisji konkursowej?

Małymi krokami zbliża się kon-kurs na dyrektora Muzeum Re-gionalnego w Krasnymstawie. Komisja rewizyjna rady powiatu krasnostawskiego wpadła na pomysł, aby w składzie komisji konkursowej, która wybierze nowego dyrektora, zasiedli prze-wodniczący wszystkich siedmiu komisji stałych rady powiatu oraz jako ósmy przewodniczący rady.

Andrzej Gołąb, który pracami Mu-zeum Regionalnego w Krasnymstawie kieruje od 1 marca 2020 roku, dokładnie 28 lutego przyszłego roku zakończy swo-ją trzyletnią kadencję. Dyrektorem został, bo wygrał konkurs. Zresztą jeszcze przed jego rozstrzygnięciem można było prze-widzieć werdykt komisji, w której prze-ważały osoby związane z obecną władzą w powiecie.

O Muzeum za panowania Gołąba jest bardzo głośno, ale nie tylko z powodu organizowanych w placówce wystaw.

Nowy dyrektor szybko skonfliktował się z częścią załogi, a w połowie bieżącego roku zwolnił dwoje pracowników, bo w trakcie pracy palili papierosy i odmówi-li przeniesienia gablot. Oboje odwołali się do Sądu Pracy. Później w Muzeum miał miejsce nieprzyjemny incydent, podczas którego o mały włos a doszłoby do ręk-o-czynów. Jeden z pracowników w ogrom-nych emocjach złapał dyrektora za kłapy marynarki. Dużo niejasności, co nierzaz podkreślali radni opozycji, jest też wokół porozumienia między Muzeum Regional-nym, a Towarzystwem Historycznym im. Antoniego Patka, w którym to Andrzej Gołąb pełni funkcję wiceprezesa.

Starosta krasnostawski, **Andrzej Leń-czuk**, o czym już pisaliśmy, zapowiedział, że zarząd powiatu nie będzie zabiegał o to, by powołać Gołąba na kolejną ka-dencję bez konkursu, na co prawo po-zwala. Zapewnił natomiast, że ogłosi konkurs i w tym trybie wyłoni nowego sternika Muzeum. Ogłoszenie o konkur-sie ma pojawić się w pierwszych dniach nowego roku.

Komisja rewizyjna rady powiatu na ostatniej sesji zaproponowała staroście, by powołał komisję złożoną z przewodniczą-cego rady i przewodniczących wszystkich stałych komisji rady powiatu. W jej skład weszliby: **Witold Boruczenko, Stanisław Repeć, Bogusław Domański, Leszek Janeczek, Ewa Nieścior, Józef Wroński, Marcin Zajac i Marek Piwko**. Mało praw-dopodobne jest, że Leńczuk wyrazi na to zgodę, choćby dlatego, że w komisji, która wybierała na dyrektora Andrzeja Gołąba zasiadały także osoby m.in. związane za-wodowo z muzealnictwem. W każdym bądź razie wśród radnych opozycji zacho-dzi obawa, że komisja, w której przeważa-jącą część mogą stanowić osoby związane z obecną władzą w starostwie, czyli PiS, może na dyrektora wybrać ponownie An-drzeja Gołąba, nawet jeśli zgłosiliby się kandydaci z większym dorobkiem zawo-dowym i sukcesami w kulturze, niż obec-ny szef Muzeum, i zrobiliby na członkach komisji lepsze wrażenie. Opozycja stoi na stanowisku, że czas A. Gołąba w placówce powoli dobiega końca. **(s)**





MASŁO ŚMIETANKOWE
7,90 zł/szt.



MASŁO EKSTRA
6,99 zł/szt.



MLEKO
3,60 zł/szt.



SERKI KANAPKOWE
2,55 zł/szt.



TWARÓG KRAJANKA
15,99 zł/kg



JOGURT PREBIOTYCZNY
1,50 zł/szt.



oraz wiele innych produktów spożywczych w atrakcyjnych cenach

Sklepy Firmowe BIELUCH w Chełmie
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AWP

www.bieluch.eu

Promocja trwa 31 grudnia 2022 r.

POBÓR. Nie wszyscy, nie na długo i nie za darmo Strach przed wezwaniem

Zapowiedź wezwań rezerwistów na ćwiczenia wojskowe była jedną z najważniejszych informacji w mediach w ubiegłym tygodniu i tematem niezliczonych spekulacji. - Kto zostanie wezwany, na jak długo, czy musi iść?

Informacja o planowanym wezwaniu na ćwiczenia wojskowe w 2023 roku aż 200 tysięcy rezerwistów wzbudziła niemały popłoch. Przy takiej liczbie niemal każdy, dorosły mężczyzna zastanawiał się czy trafi także na niego. I czy będzie musiał wywiązać się z tego obowiązku. Najbardziej przestraszyli się ci, którzy w wojsku nigdy nie byli, bo zgodnie z rozporządzeniem, jeśli za młodu przeszli kwalifikację wojskową, ale uniknęli wojska np. ze względu na studia i przeniesiono ich do rezerwy, to również mogą zostać wezwani na szkolenie.

Szef Centralnego Wojskowego Centrum Rekrutacji (dawnej Wojskowej Komisji Uzupelnień) tłumaczył, że ilość planowanych wezwań na ćwiczenia jest taka sama jak w poprzednich latach. Już we wrześniu 2021 roku pisaliśmy, że WCR przeprowadza kwalifikację wojskową a wezwania na ćwiczenia dostają także rezerwiści. Oficer prasowy chełmskiego WCR tłumaczył wtedy, że chodzi o ćwiczenia żołnierzy-rezerwistów, które prowadzone są systematycznie od lat. Niektórzy wezwania łączyli z zamieszczeniem przy wschodniej granicy Polski z Białorusią i próba-

mi nielegalnego jej przekraczania przez uchodźców. Ale ta „kumulacja” wezwań to wynik pandemii koronawirusa, przez którą wcześniej szkolenia odwołano.

Tak jak poprzednio łączono wezwania na szkolenia z zamieszaniem przy granicy, to teraz nasuwa się skojarzenie z trwającą na Ukrainie wojną. Ale i teraz ćwiczenia nie mają z tym bezpośredniego związku. Chełmskie WCR opublikowało nawet dementi w sprawie nieścisłości podawanych przez media. Warto się z nim zapoznać, bo samo wezwanie do WCR nie jest jednoznaczne z wydaniem decyzji o powołaniu na ćwiczenie. Dopiero po upewnieniu się, że wytypowana osoba spełnia warunki powołania, jest wydawana decyzja o powołaniu na ćwiczenia.

WCR pisze: - W 2023 r. powołania na ćwiczenia wojskowe będą dotyczyły głównie osób, którym zostały nadane przydziały mobilizacyjne. Liczba „do 200 tysięcy” powoływanych na ćwiczenia, w porównaniu z 2022 rokiem, nie zmieniła się i nie oznacza ona bezwzględnej realizacji. Na ćwiczenia wojskowe powoływane są osoby z pasywnej rezerwy, które mają uregulowany stosunek do służby wojskowej, nie pełnią innego rodzaju służby wojskowej oraz nie ukończyły 55 roku życia. Powołując na ćwiczenia osoby z pasywnej rezerwy, w niewielkim stopniu sięgamy po potencjał osób, które posiadają pożądane, przydatne kwalifikacje na potrzeby Wojska Polskiego, a nie odbyły wcześniej

szkolenia wojskowego. W myśl Ustawy o Obronie Ojczyzny (Art. 2 pkt. 36) pod pojęciem uregulowany stosunek do służby wojskowej należy rozumieć nadanie danej osobie kategorii zdolności do służby wojskowej i przeniesienie jej do pasywnej rezerwy. W praktyce każdy, kto przeszedł kwalifikację wojskową i została mu nadana kategoria wojskowa przechodzi do rezerwy pasywnej.

Powołanie na ćwiczenia wojskowe jest realizowane w formie decyzji administracyjnej, od której przysługuje odwołanie na zasadach określonych w KPA (14 dni). W czasie pandemii COVID nie były realizowane kwalifikacje wojskowe i ćwiczenia rezerwy też były bardzo ograniczone”. A jeśli chodzi o szczegóły „techniczne” to szkolenie może być: jednodniowe, krótkotrwałe, czyli trwające do 30 dni i długotrwałe, czyli trwające nieprzerwanie do 90 dni a także rotacyjne tj. trwające łącznie do 30 dni ale odbywane z przerwami w określonych dniach w ciągu danego roku kalendarzowego. Sposób odbywania tych ćwiczeń ustala dowódca jednostki. Z ćwiczeń zwolnieni są politycy i samorządowcy (także radni gminny, powiatowi i miejscy), księża oraz - co oczywiste - wszystkie służby mundurowe.

Za każdy dzień ćwiczeń wezwany rezerwista otrzymuje uposażenie, którego wysokość zależy od stopnia. Stawki zaczynają się od 117,13 zł dla szeregowego do ponad 184 zł dla kapitana. (bf)

CHEŁM Nagradzamy kobiety z WeRwA

Stowarzyszenie WeRwA z Chełma, redakcja Nowego Tygodnia oraz kwiaciarnia „Małgońka” postanowiły nagradzać wyróżniające się mieszkanki miasta. Mogą to być społeczniczki, kobiety sukcesu, sportsmenki. Pierwszą wyróżnioną jest Elżbieta Rybak.

- Kiedy dowiedziałem się, że do rady naukowej przy prezydencie RP na 18 osób powołano 18 mężczyzn, na dodatek w większości po sześćdziesiątce, pomyślałem sobie, że coś tu jest nie tak - przyznaje Grzegorz Górczyca ze stowarzyszenia WeRwA. - A gdzie kobiety? - pytałem sam siebie - dodaje. Właśnie to stało się impulsem dla kolejnego pomysłu prezesa Automobilklubu Chełmskiego. - Fajnie byłoby w jakiś sposób, choćby symbolicznie, nagradzać wyróżniające się mieszkanki Chełma. Mogą to być artystki, sportsmenki, szczególnie zaangażowane w swoją pracę nauczycielki, biznesmenki. Nie ma tu żadnych ograniczeń. Po prostu chodzi nam o kobiety aktywne, angażujące się w życie społeczne, w swoje hobby, w pracę - tłumaczy Górczyca.

Na hasło akcji wybrano trzy słowa: „Doceniamy! Dziękujemy! Gratulujemy!”. Tej treści napis pojawiać się będzie na wstęgu otaczającej bukiet kwiatów przygotowany przez kwiaciarnię „Małgońka” z Chełma.



- Ważnym elementem jest zaskoczenie. Wyróżnione panie nie mogą wiedzieć wcześniej o nagrodzie - podkreśla Górczyca. Pierwszą kobietą dostrzeżoną przez WeRwE, Nowy Tydzień i „Małgońkę”, okazała się **Elżbieta Rybak**, na co dzień nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w SP nr 8 w Chełmie, ale też komendant Hufca ZHP w Chełmie. Ostatnio została wybrana też chełmskim Społecznikiem Roku.

- Pani Ela jest osobą niezwykle pogodną, wesołą, serdeczną i bardzo zaangażowaną w to co robi. Jest niezwykle pomocna, współpracujemy z nią, kiedy możemy, przy różnego rodzaju akcjach, jak Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, czy choćby sprzątanie lasu. Nigdy nie odmawia pomocy

- tłumaczy prezes WeRwY. Elżbieta Rybak przyznaje, że Grzegorz Górczyca wywarł ją na hol SP nr 8 pod pretekstem współpracy nad kolejnym projektem. Nie miała pojęcia o pięknym bukiecie kwiatów, jaki na nią czeka.

- To było ogromne zaskoczenie. Wychodzę sobie z pracy, a tu prezes WeRwy Grzegorz Górczyca i moja pani wicedyrektor **Ewy Karpiuk Koleniec** czekają na mnie. Myślę: „coż tym razem narozrabiałam?” A tu kwiaty i wyjaśnienie, że nowa akcja społeczna. Nie ukrywam, że bardzo miły gest, który na długo zostanie w mojej pamięci - komentuje Rybak.

Kto powinien być kolejną nagrodzoną chełmianką? Swoje kandydatury mogą też zgłaszać Czytelnicy. Czekamy. (kg)

Ostoja Pod Lasem

www.IndividualHouse.pl

GAJOWA 2
22-100 Chełm

600 904 543

POWIAT CHEŁMSKI. Radny nie puści tego plazem

Starosta do prokuratury za zniewagę

Radny Jarosław Wójcicki, którego starosta Piotr Deniszcuk wulgarnie obraził podczas sesji, zgodnie z zapowiedzią złożył do prokuratury zawiadomienie o znieważeniu funkcjonariusza publicznego. Domaga się publicznych przeprosin i wpłaty pokasnej kwoty na cel charytatywny.

Można było się spodziewać, że afera z ostatniej sesji rady powiatu, na której starosta wulgarnie nazwał swojego oponenta i - co zaskakujące - partyjnego kolegę z PSL, będzie miała ciąg dalszy. Reakcje na zachowanie starosty były jednoznaczne - padały komentarze o braku kultury i prymitywnym zachowaniu i konieczności piętnowania takich zachowań, które licują z ryszotkiem a nie przystoją osobom pełniącym wysokie funkcje publiczne. Mówiono także o braku reakcji ze strony władz PSL, które - od kiedy prezesem struktur wojewódzkich jest Krzysztof Hetman - przysmakują oko na wybryki swojego działacza. - Kiedyś sąd koleżeński miałby co robić - mówi.

Na razie sprawa może trafić na inną wokandę, bo zgodnie z zapowiedzią radny Jarosław Wójcicki złożył do prokuratury zawiadomienie o znieważeniu

funkcjonariusza publicznego, czyli według kodeksu karnego przestępstwa określonego w art. 226 par. 1 i 216 par. 1 i 2. Pierwszy artykuł mówi: „Kto znieważa funkcjonariusza publicznego lub osobę do pomocy mu przybraną, podczas i w związku z pełnieniem obowiązków służbowych, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku”, a drugi „Kto znieważa inną osobę w jej obecności albo choćby pod jej nieobecność, publicznie lub w zamiarze, aby zniewaga do osoby tej dotarła, podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności” a także „Kto znieważa inną osobę za pomocą środków masowego komunikowania, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku”. Według J. Wójcickiego zachowanie P. Deniszcuka wyczerpuje wszystkie powyższe znamiona.

Radny uważa, że za bezprawnym zachowaniem starosty stały szczególnie naganne intencje, mające na celu poniżenie go jako radnego w opinii publicznej i narażenie na utratę zaufania potrzebnego dla zajmowanego stanowiska, a także naruszenie godności osobistej. - Przy pełnieniu funkcji Radnego Rady Powiatu, niezbędne do wykonywania zadań związanych ze spra-

wowanym stanowiskiem, jest dobra opinia i zaufanie publiczne, a ich pozbawienie stanowi szczególną postać ujemnych następstw spowodowanych popełnieniem opisanego czynu zabronionego. Nadmienić należy, że jestem również dyrektorem Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku i takie zniesławienie może nieść za sobą utratę zaufania dla mojej osoby w sferze zawodowej. Dodatkowo, sposób i okoliczności popełnienia przestępstwa, polegające na zniesławieniu podczas otwartej i na żywo relacjonowanej sesji, również wpływa na wysoki stopień szkodliwości społecznej czynu zabronionego - pisze w zawiadomieniu do prokuratury radny J. Wójcicki.

Starosta Piotr Deniszcuk zapędził się i teraz będzie musiał wypić narzuczone przez siebie piwo. Za użycie wobec radnego wulgarnego określenia na „ch” przyjdzie mu spowiadać się w prokuraturze, a potem zapewne w sądzie.

Radny domaga się ukarania starosty, a także zadośćuczynienia w wysokości 20 tys. zł wpłaconego na konto Fundacja DKMS w Polsce, oficjalnych przeprosin podczas obrad sesji Rady Powiatu Chełmskiego oraz na łamach dwóch lokalnych tygodników i lokalnego radia. (bf)

CHEŁM. Ten film nie nadaje się do kina

Zero kultury, czyli moczem w Zorzę



Zenująco niskim poziomem kultury wykazali się trzej jegomoście, którzy pod osłoną nocy uszkodzili elewację CKF Zorza. Najpierw oddali mocz do śmietniczki, a potem kopali w nią, niszcząc przy okazji ścianę budynku. A to wszystko pod okiem kamery.

Trzeba być „geniuszem”, żeby robić to

w zasięgu trzech nisko zamontowanych kamer monitoringu - skomentowali sprawę pracownicy Chełmskiego Domu Kultury, opisując całe zdarzenie w mediach społecznościowych.

W nocy z piątku na sobotę (9/10 grudnia) trzej najpewniej mocno pijani mężczyźni w wieku około 30 lat, zamiast rozejść się do domów po skończonej imprezie, postanowili prze-

nieść balangę przed chełmskie kino. Chuligani, bo inaczej ich nazwać nie można, najpierw oddali mocz do stojącej przy Zorzy śmietniczki, a potem zaczęli w nią kopać. W efekcie zniszczyli nie tylko pojemnik, nabrudzili jak w chlewiku, ale też uszkodzili elewację budynku.

Następnego ranka wizerunki sprawców pojawiły się na facebookowym profilu ChDK, a pracownicy domu kultury zaapelowali do nich o dobrowolne zgłoszenie się. W przeciwnym razie sprawa zostanie zgłoszona policji. Wiele osób udostępniło post, rozsyłając w świat zdjęcia z kamery. Podziało. Sprawcy (zapewne już wytrzeźwiali) skontaktowali się, obiecując poniedziałkowe stawiennictwo w ChDK w celu umówienia polubownego załatwienia sprawy, tj. pokrycia kosztów napraw i sprzątnięcia. (pc)

Wójt Gminy Sawin ogłasza

publiczny przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż działek Nr 854/1 o pow. 0,73 ha, KW prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie nr LU1C/00038422/1

i Nr 851/1 o pow. 0,3341 ha,

KW prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie nr LU1C/00069401/4, obie nieruchomości położone są w Sawinie obręb Sawin przy ul. Kościelnej.

Funkcja nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego: teren oznaczony na planie zagospodarowania przestrzennego symbolem 5U - teren usług.

Cena wywoławcza nieruchomości:

1. Działka Nr 854/1-295000,00 zł brutto (dwieście dziewięćdziesiąt pięć tysięcy złotych brutto).
2. Działka Nr 851/1-145879,00 zł brutto (sto czterdzieści pięć tysięcy osiemset siedemdziesiąt dziewięć złotych brutto)

Opis nieruchomości:

Nieruchomości mają kształt regularny. Dojazd od ulicy Kościelnej. Teren pod usługi. Obciążenia i zobowiązania na nieruchomościach nie występują.

Przetarg odbędzie się w dniu 13 stycznia 2023 r. o godz. 9:30 w siedzibie Urzędu Gminy w Sawinie sala nr 5 na parterze. Wadium w wysokości 30000,00 zł (trzydzieści tysięcy złotych) od działki Nr 854/1 i 15000,00 zł (piętnaście tysięcy złotych) od działki nr 851/1 należy wnieść w PLN w kasie Urzędu Gminy lub na konto UG Sawin w BS Sawin Nr 47 8192 0002 2001 0000 0853 0004 najpóźniej do dnia 09 stycznia 2023 r. W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży osoba, która wygra przetarg straci wadium.

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy informacyjnej U.G. u Sołtysa oraz opublikowane na stronie internetowej U.G. i w BIP.

Informacje szczegółowe dotyczące przetargu można uzyskać pod nr tel. 82 567 30 81.

Organizacja i realizacja „Projektu innowacyjno-wdrożeniowego w zakresie oceny funkcjonalnej”

Miasto Chełm od 1 września 2022 roku uczestniczy w projekcie badawczym „Model wsparcia międzysektorowego”, który powstał na zlecenie Ministerstwa Edukacji i Nauki, a realizowany przez Uniwersytet Śląski we współpracy z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Katolickim Uniwersytetem Lubelskim Jana Pawła II, Uniwersytetem Adama Mickiewicza w Poznaniu oraz Akademią Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie.

Realizatorem projektu jest Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 1 w Chełmie. Projekt jest adresowa-

ny do dzieci zamieszkujących na terenie Miasta Chełma. Przeprowadzenie badań dzieci z wykorzystaniem przygotowanych przez uczelnię narzędzi oraz późniejsze wyniki pomogą nam opracować działania oraz skuteczne rozwiązania, które podniosą jakość i zapewnią dostępność wsparcia dzieciom na terenie naszego powiatu.

Wszelkie informacje dotyczące projektu znajdziecie Państwo na stronie internetowej: mwm.us.edu.pl Zachęcamy Państwa do wyrażenia zgody na udział Państwa dzieci w badaniach.

Finansowane ze środków Ministra Edukacji i Nauki.

„Nowy Tydzień” roztacza świąteczną aurę!

Zapraszamy na Chełmski Jarmark Bożonarodzeniowy!

Poczuj magię Świąt Bożego Narodzenia i przyjdź w najbliższą niedzielę (18 grudnia) na Chełmski Jarmark Bożonarodzeniowy organizowany przez naszą redakcję i Urząd Miasta Chełm. Chełmską halę sportową po raz kolejny wypełnią smakowite zapachy świątecznych smakołyków, przepiękne dekoracje i niepowtarzalne bożonarodzeniowe melodie. Czekają na Was Święty Mikołaj, ponad osiemdziesięciu wystawców ze świątecznym rękodziełem i produktami oraz mnóstwo innych atrakcji. Niezapomniane chwile i udane zakupy gwarantowane!



Epidemia przerwała na chwilę tradycję Jarmarków Bożonarodzeniowych z „Nowym Tygodniem”, ale najwyższy czas do nich wrócić. Wracamy więc i to w wielkim stylu! 18 grudnia na naszych gości czekać będzie tylu wystawców, ilu wielka hala MOSIR (przy ul. Granicznej 2a) mogła pomieścić. Cudownie pachnący, roztaczający świąteczną aurę jarmark z kulinarnymi przysmakami potrwa od godz. 9 do 15. Program imprezy jest bogaty i z pewnością wprowadzi naszych gości w niepowtarzalny klimat Bożego Narodzenia. Na naszej jarmarkowej scenie

wystąpią zespoły z Młodzieżowego Domu Kultury i Chełmskiego Domu Kultury, a także zespoły ludowe, które zaprezentują cudowne, polskie kolędy oraz pastorałki.

Jarmark to wspaniała okazja do tego, aby zaopatrzyć się w cudowne, ręcznie wykonane ozdoby świąteczne oraz inne wyroby utalentowanych lokalnych twórców, których w naszym regionie nie brakuje. Wśród rękodzieł w ofercie znajdują się witraże, rzeźby, obrazy, serwety, obrusy, przytulanki, pudełka na prezenty. Piękne stroiki i ozdoby świąteczne wystawi na swoim stoisku m.in. „Szkoła Żak”. Nieodwołalne w świątecznych przygotowaniach okazać się z pewnością niepowtarzalne garnki z pracowni Sławomira Żołnacza z Pawłowa. Na Jarmarku pojawi się też biżuteria oraz kosmetyki firmy Mary Kay. Z kolei na stoisku „Suszonej Krainy” kupimy m.in. susz z jabłek na wigilijny kompot oraz inne suszone owoce i warzywa. Panie z Kół Gospodyń Wiejskich z okolicznych gmin już szykują pierogi, pierniki i inne pyszności, ale na Jarmarku degustować będzie

można nie tylko polskie specjały. W ofercie znajdują się także chleby i ciasta litewskie firmy „Vitae”. Nowością będzie kulinarny, świąteczny „kącik włoski” Wiesławy Lipy. Tradycyjnie, odwiedzający nas goście będą mogli zaopatrzyć się w sery od Państwa Moń. Pojawiają się także ekologiczne sery firmy „Leśna Koza”. Pyszne wędliny i wyroby mięsne zaoferuje Masarnia Rzemieślnicza (dawna „Etna Uchanie”), a miody: Piotr Czapka, Agnieszka Buda, Daniel Szewczuk, Gabriel Szewczuk - „Pasieka u Gabriela”, Ryszard Majówka, Małgorzata Mazurek. Miody i produkty pszczele zaoferuje gościom także Piotr Mazurek.

Podczas naszych Jarmarków nigdy nie zapomniamy o najmłodszych gościach i teraz też przewidzieliśmy dla nich mnóstwo atrakcji. Kto może dać im najwięcej świątecznej radości? Oczywiście Święty Mikołaj, który pojawi się na naszym Jarmarku ze słodkościami, dodatkowo umilając dzieciom czas. Mikołaja przysyła firma „Świat Rozrywki”, która będzie oferowała też popcorn, watę cukrową. Podczas

imprezy zaopatrzyć będzie można się też w artykuły dziecięce, w tym ręcznie szyte przytulanki i wyprawki dla maluchów.

Podczas Jarmarku nie zapomnijmy o zakupie losu (każdy wygrany!) na stoisku chełmskiego Stowarzyszenia Solis, bo w ten sposób wspomożemy chełmskie hospicjum.

Tradycyjnie, podczas naszego Jarmarku przeprowadzimy i rozstrzygniemy konkursy na najpiękniejszą, świąteczną ozdobę, najpyszniejszą potrawę i najładniejszy wystrój boksu. Drogi Czytelniku - jeśli wciąż nie przekonaliśmy Cię do udziału w naszym Jarmarku, to na zakończenie ostatni argument - wstęp na imprezę jest bezpłatny.

Współorganizatorem Chełmskiego Bożonarodzeniowego Jarmarku jest Urząd Miasta Chełm, partnerami - Urząd Marszałkowski w Lublinie oraz Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, a patronat honorowy nad wydarzeniem objęły Beata Mazurek - poseł do Parlamentu Europejskiego oraz Anna Dąbrowska-Banaszek - poseł na Sejm RP. (opr. mo)

Konkurs dla dzieci i młodzieży! Moje Boże Narodzenie

Jeszcze tylko przez tydzień możecie nadsyłać prace konkursowe. Do wygrania atrakcyjne nagrody pieniężne!

„Moje Boże Narodzenie” to konkurs plastyczny, który organizujemy wspólnie z Fundacją „Młode Talenty”. Akcja skierowana jest do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym (z Chełma, Krasnegostawu i Włodawy oraz powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego), a jej celem jest rozwój umiejętności plastycznych oraz kultywowanie tradycji świątecznych. W ramach konkursu każdy uczestnik może wykonać jedną pracę plastyczną w formacie A4, wybranymi przez siebie technikami plastycznymi (kredki ołówkowe, pastele olejne, farby, wyklejanki, itp.). W etapie konkursu w każdej z kategorii wiekowych jury konkursowe wyłoni 10 prac wyróżniających się oryginalnością, pomysłowością, estetyką oraz zgodnością z tematyką konkursu. Spośród

W kat. klasy I-IV szkół podstawowych:
1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.
W kat. klasy V-VIII szkół podstawowych:
1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.

Dodatkowo nagrodę w wysokości 100 zł otrzyma jedna osoba, wylosowana spośród



nich najlepszą pracę w danej kategorii wybiorą Czytelnicy „Nowego Tygodnia”, głosząc na kuponach, które wraz ze zdjęciami wybranych prac będą publikowane w kolejnych wydaniach gazety. Zwycięzcy głosowania w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Ponadto w każdej kategorii wiekowej trzy najlepsze prace wybierze jury konkursowe, których autorzy również otrzymają nagrody, odpowiednio:

W kat. od 4-6 lat: 1 miejsce - nagroda 200 zł, 2 miejsce - nagroda 150 zł, 3 miejsce - nagroda 100 zł.

śroód nadawców konkursowych kuponów. Prace należy dostarczyć do dnia 20 grudnia do siedziby Redakcji „Nowego Tygodnia”, adres: ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm, w godz. od 8:00 do 16:00. W przypadku prac wysłanych pocztą należy dołączyć datą stempla pocztowego.

Wszystkie zgłoszone do konkursu prace powinny zawierać na odwrocie imię, nazwisko i wiek autora, nazwę szkoły lub przedszkola oraz klasę/grupę przedszkolną do którego uczęszcza, a także imię i nazwisko oraz numer telefonu kontaktowego rodzica bądź opiekuna.

Chełmski Jarmark Bożonarodzeniowy

Miejska Hala Sportowa
Chełm, Graniczna 2A

18.12.2022
NIEDZIELA godz. 9.00 - 15.00

- ◆ mnóstwo wystawców
- ◆ kiermasz rękodzieła i produktów regionalnych
- ◆ świąteczne wyroby i ozdoby
- ◆ konkursy
- ◆ koncerty kolęd i pastorałek

wstęp bezpłatny

Kontakt dla zainteresowanych wystawców:
82 565 44 44

organizator:

nowy tydzień
tygodnik lokalny

współorganizatorzy:

Urząd Miasta Chełm

Lubelskie Smakuj życie!

patronat honorowy:

Beata Mazurek
Poseł do Parlamentu EU

Anna Dąbrowska-Banaszek
POSEŁ NA SEJM RP

Jarmark Polsko-Ukraiński i Wigilia Wszystkich Chełmian

Już 21 i 22 grudnia (od godz. 11.00) będzie można uzupełnić świąteczne zakupy podczas pierwszego w Chełmie „Międzynarodowego Polsko-Ukraińskiego Jarmarku Świątecznego”. Organizatorem tego wydarzenia zaplanowanego na chełmskim deptaku jest Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych. W programie: kiermasz ozdób choinkowych, tradycyjne świąteczne potrawy z Polski i Ukrainy, wspólne kolędowanie, świąteczne konkursy oraz „Wigilia Wszystkich Chełmian”. Więcej szczegółów za tydzień.

*poznaj
kraj smaków*

Krasnystaw

SER HALUNI
Grillowo-salatkowy
200 g
6,50 zł/szt.

SEREK WIEJSKI
2,50 zł/szt.

JOGURT OWOCOWY
400 G
3,10 zł/szt.

Jogurt
Wiśniowy
Jogurt
Brzoskwiniowy
Jogurt
Waniliowy
Jogurt
o smaku
poziomkowym
Jogurt
Jagodowy

Zapraszamy do Sklepu Firmowego
Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁM. Po opał na Towarową

Węgla ma wystarczyć dla wszystkich

Około 1200 wniosków złożyli chełmianie na zakup węgla po preferencyjnej cenie. Mieszkańcy odbierają opał we własnym zakresie z punktu przy ul. Towarowej. W ratuszu zapewniają, że kolejne partie zamawiają w Bogdanie na bieżąco, a opału wystarczy dla wszystkich chętnych. Oby, bo zapowiadają siarczyste mrozy.

Dystrybucją węgla po preferencyjnej cenie (w Chełmie po 1850 zł za tonę) zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej. Sprzedawcą węgla, zgodnie z zawartą umową, jest Lubelski Węgiel „Bogdanka”. Wnioski na zakup węgla przyjmowano w ratuszu do 7 grudnia br. W tym czasie do ratusza wpłynęło ich około 1200. Urzędnicy apelują, aby w związku ze zbliżającym się końcem roku budżetowego wpłaty za opał chełmianie uiszczali do 27 grudnia br. Z kolei wnioski na następny okres

(tj. od 1 stycznia 2023 r.) będą przyjmowane od 2 stycznia przyszłego roku. W ubiegłym tygodniu chełmianie, którzy dokonali już stosownych formalności i wpłat odbierali zakupiony opał z punktu przy ul. Towarowej 9. Procedura wygląda tak, że pracownik MPEC telefonicznie kontaktuje się z uprawnionymi w celu wyznaczenia daty i godziny wizyty oraz warunków odbioru węgla. Odbiór ten jest we własnym zakresie, co oznacza, że mieszkańcy sami muszą zadbać o przetransportowanie opału na swoją posesję. Do tego, urzędnicy zalecają odbiór jednorazowy, zgodnie ze złożonym zapotrzebowaniem.

Gdy 8 grudnia zapytaliśmy w chełmskim ratuszu, ile węgla obecnie czeka na chełmian przy ul. Towarowej, odpowiedziano, że na tamtą chwilę było to 300 ton.

- Węgiel jest „domawiany” na bieżąco, odbywa się to na zasadzie codziennych zamówień, a nie jednorazowego - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Transporty

przyjeżdżają każdego dnia. Wystarczy go dla wszystkich.

Apel do firm transportowych

Chełmscy urzędnicy w swoim komunikacie zwracają się z prośbą do lokalnych firm transportowych o „zadeklarowanie chęci świadczenia usług transportowych dla odbiorców z terenu miasta Chełm”. Informują, że rozliczenie za wykonaną usługę przewozu węgla odbywać się będzie bezpośrednio pomiędzy odbiorcą a firmą transportową świadczącą usługę. Maksymalna ilość węgla przysługująca odbiorcy to 1,5 tony. W komunikacie czytamy, że MPEC w celu usprawnienia odbioru opału prosi zainteresowane firmy o przesłanie jej danych tj. nazwy, siedziby i numeru telefonu do kontaktu, na adres email: mpec@mpec.chelm.pl. Do zgłoszenia powinna być dołączona informacja o wyrażeniu zgody na upublicznienie danych firmy poprzez udostępnienie listy przewoźników, którzy za opłatą dowiozą węgiel pod wskazany adres. (mo)

Zgodnie z komunikatem UM Chełm w sprawie dystrybucji węgla po preferencyjnej cenie po zweryfikowaniu wniosku przez urząd oraz zawiadomieniu o pozytywnym rozpatrzeniu wniosku, osoby uprawnione dokonują odbioru węgla zgodnie z procedurą. Najpierw dokonują wpłaty kwoty wynikającej ze zgłoszenia na rachunek bankowy Urzędu Miasta Chełm: Bank Pekao SA. O/Chełm 93 1240 2223 1111 0000 3576 9596. W celu poprawnej weryfikacji osoby uprawnionej do odbioru węgla w tytule przelewu należy wpisać „Zakup węgla” oraz dopisać imię i nazwisko oraz adres osoby uprawnionej do odbioru węgla wskazanej w złożonym do Urzędu Miasta Chełm zgłoszeniu zapotrzebowania na zakup paliwa stałego. Wpłaty za węgiel zgodnie ze złożonym wnioskiem dokonuje się tylko w przypadku potwierdzenia pozytywnej weryfikacji przez Urząd Miasta Chełm pod numerem telefonu 82 565 34 00. W celu odbioru faktury należy skontaktować się z Departamentem Finansów Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 pok. 12 nr tel. 82 562 11 43. Faktura będąca dokumentem uprawniającym do odbioru węgla wystawiana będzie w dniu następnym od dnia dokonania wpłaty na konto Urzędu Miasta Chełm. Fakturę można odebrać w Departamencie Finansów (ul. Lubelska 65 pok. nr 12, tel. 82 562 11 43. Warunkiem odbioru węgla z punktu przy ul. Towarowej 9 MPEC jest okazanie faktury zakupu oraz dokumentu tożsamości. W przypadku braku możliwości osobistego odbioru węgla, należy przedłożyć w punkcie odbioru stosowne pisemne pełnomocnictwo dla osoby, która w jej imieniu dokona odbioru węgla. Znowelizowane przepisy zakładają, że w przypadku, gdy do dnia 31 grudnia 2022 r. nie dokonano zakupu paliwa stałego albo dokonano zakupu paliwa stałego w ilości mniejszej niż 1 500 kg, to niewykorzystana ilość paliwa stałego powiększa limit na 2. okres. Tym samym mieszkaniowiec, który w pierwszym okresie złoży wniosek na mniejszą ilość węgla niż maksymalna (np. 1 000 kg), będzie mógł ująć w przyszłorocznym wniosku tę niewykorzystaną część limitu (w podanym przypadku 500 kg; czyli jego wniosek będzie dotyczył 1500 kg, powiększonych o 500 kg). Wnioski na następny okres będą przyjmowane od 2 stycznia 2023 r. w Departamencie Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65.

CHEŁM. Dostaną premie świąteczne

Karpiowe w ratuszu

W chełmskim ratuszu dostaną premie świąteczne. Karpiowe dla obecnych pracowników wyniesie od 360 do 440 zł, a dla emerytów i rencistów po 120 zł. Premie świąteczne dostaną też w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej.

Premie albo specjalne bony - tzw. „karpiowe” są formą dodatkowego wynagradzania pracowników przed świętami. W tym roku mogą na to liczyć w chełmskim magistracie.

- W miesiącu grudniu z tytułu pomocy finansowej z okazji Świąt Bożego Narodzenia planowana jest wypłata świadczeń finansowych dla pracowników, emerytów i rencistów Urzędu Miasta Chełm - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Środki pochodzą

z ZFŚS (Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych - przyp. red.). Przyznanie świadczeń w powyższej formie zgodne jest z ustawą o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (przy zróżnicowanej wysokości wynikającej z dochodów gospodarstwa domowego) oraz Regulaminem ZFŚS UM Chełm, który przewiduje pomoc finansowo-rzeczową osobom uprawnionym z okazji świąt.

Kwoty przyznanych świadczeń dla pracowników ratusza wynoszą od 360 do 440 zł, a dla emerytów i rencistów po 120 zł. Karpiowe dostaną też w chełmskim MPGK: „Według Porozumienia w sprawie wzrostu wynagrodzeń w MPGK Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie zawartego dnia 12 kwietnia 2022 roku ustalono z Komisjami Zakładowymi nagrodę roczną wypłacaną przed Świętami Bożego Narodzenia w kwocie 500 zł brutto”. (mo)



CHEŁM. Poprawki z gwarancji

Łatanie łaty łatą

Załatane niedawno ubytki na sześciu bardzo uczęszczanych chełmskich ulicach są teraz poprawiane, bo poprzednie łaty się wykruszyły. Mimo coraz bardziej zimowej aury wciąż jeszcze trwają remonty na kilku innych chełmskich ulicach.

W ostatnim czasie wiele chełmskich dróg się „posypało” i mnóstwo było apeli od mieszkańców o łatanie kolejnych ulic. Niedawno, na posiedzeniu jednej z komisji **Maciej Baranowski**, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm stwierdził, że technologia użyta na przełomie sierpnia i września br. do łatania ubytków na chełmskich ulicach, chyba jest nieskuteczna, skoro w naprawianych wtedy miejscach znowu są ubytki. Gorzkich słów w tym temacie nie szczędził też urzędnikom radny **Miro-**

sław Czech. Urzędnicy przyznali, że mieli uwagi w kwestii wykonania tych prac i sporządzono protokół w obecności wykonawcy w sprawie poprawy ubytków, które zostały wymyte. Wykonawca zobowiązał się, że poprawy wcześniejsze prace i jest w trakcie tych robót.

- W grudniu wykonawca będzie poprawiał następujące ulice: Żłota, Metalowa, Ogrodowa, Wieniawskiego, Wiercieńskiego, Mościckiego - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Prace zostaną wykonane w ramach gwarancji.

Z kolei w ramach innej umowy wykonywane są też remonty cząstkowe ulic: Zawadówka, Włodawska, Hrubieszowska, Armii Krajowej, I Armii Wojska Polskiego, Wiejska. W styczniu przyszłego roku ogłoszone ma być kolejne postępowanie przetargowe na remonty chełmskich ulic. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. Sesja nie tylko podatkowa

Podatki wzrosną, zielone światło dla fotowoltaiki

Podatki lokalne w gminie Żmudź w 2023 roku będą wyższe niż w tym roku. Na sesji radni poparli też kolejne procedury zmierzające do przeznaczenia gruntów pod instalacje fotowoltaiczne. Zdaniem radnego Mariusza Łaskiewicza skorzysta na tym zbyt mała liczba mieszkańców, ale przyznał, że i jemu umknęło, że można zgłaszać stosowne wnioski. - Nie rozumiem wobec tego pańskich pretensji i gdzie pan był przez dwa lata, gdy sprawę procedowano? - docięła Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź.

Na ostatniej sesji radni podjęli dwie ważne decyzje. Pierwsza dotyczyła przyjęcia stawek podatków, które będą obowiązywać w 2023 r., a druga zmiany studium uwarunkowań kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żmudź, wyznaczającego lokalizacje odnawialnych źródeł energii, a konkretnie fotowoltaiki. W przypadku podatków radni nie emocjonowali się zbytnio, bo już na komisjach wydyskutowali konsensus w sprawie poszczególnych stawek. Zwykle najwięcej emocji wzbudza podatek rolny. Podstawą do jego ustalenia jest ogłaszana, co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W tym roku to 74,05 zł za kwintal. Ta kwota posłuży do ustalania stawki podatku rolnego, bo radni - kolejny rok z rzędu - nie zdecydowali się, aby ją obniżyć (byli w tym jednomyślni). Oznacza to, że rolnicy z gminy Żmudź w przyszłym roku zapłacą wyższy niż w tym podatek rolny, bo w poprzednim roku podstawa do jego obliczania wynosiła 61,48 zł. Wyższe też będą podatki od nieruchomości. Za 1 m kw powierzchni budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej przedsiębiorcy zapłacą 28,78 zł (w tym roku było to 25,74 zł za m kw). Wszystkie stawki podatku radni uchwalili jednomyślnie.

Żal radnego Łaskiewicza

Również jednogłośnie żmudzcy radni uchwalili zmiany w studium uwarunkowań kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, wyznaczającego obszary pod lokalizację odnawialnych źródeł energii, a konkretnie instalacji fotowoltaicznych. Uchwałę intencyjną w tej kwestii radni przyjęli w marcu 2021 r. i była to odpowiedź na osiem wniosków mieszkańców gminy. Procedury te omówiła na sesji **Anita Nankiewicz**, planistka z lubelskiej firmy „EkoPlan”, która na zlecenie żmudzkich urzędników opracowywała dokumentację. Przypomniała ona radnym i sołtysom, że nie wszystkie działki rolne nadają się pod fotowoltaikę. Muszą to być grunty klasy IV, V, VI lub nieużytki, ale jest jeszcze szereg innych warunków do spełnienia. A. Nankiewicz poinformowała, że z 8 wniosków na etapie uzgodnień wyeliminowano 2, bo chodziło w nich o tereny położone w obszarze Chełmskiego Parku

Krajobrazowego. W tym przypadku Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska nie zgodził się na realizację w tym miejscu inwestycji w zakresie fotowoltaiki. Według **Mariusza Łaskiewicza**, radnego, a jednocześnie sołtysa Leszczan bardzo mało mieszkańców złożyło wnioski o to, aby objąć ich grunty zmianami w studium, bo nie wszyscy wiedzieli, że taka procedura trwa.

- Wielu mieszkańców wniosków nie złożyło, bo nie wiedzieli, że jest taka możliwość - stwierdził rozgoryczony radny Łaskiewicz. - Za mała grupa osób z tego skorzysta. My w Leszczanach mamy ziemie klasy 4, 5, 6, ale one nie będą w to włączone.

Planistka odpowiedziała radnemu, że ani ona, ani **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź nie są jasnowidzami i nie mogą nikogo uszczęśliwiać na siłę. Wójt Niezgoda przypomniała, że radny Łaskiewicz miał dwa lata na zapoznanie się z tematem, który był w tym czasie poruszany zarówno na sesjach rady gminy, jak i na zebraniach wiejskich.

- Gdzie pan radny wtedy był? - zapytała wójt Niezgoda. - Zaskakują mnie pana pretensje, bo uczestniczył pan w procedowaniu. Ponadto, na zebraniach w każdej miejscowości mówiliśmy o tym, że kto chce może składać wnioski, aby się przekonać, czy dany grunt może być zakwalifikowany do procedowania. Miał pan dwa lata, aby się tym zainteresować.

Radny przyznał, że mu to umknęło. „Za” zmianami w studium głosowali wszyscy radni. Kolejnym etapem będzie przystąpienie do zmian w miejscowym planie zagospodarowania.

Radni jednomyślnie przyjęli też strategię gminy Żmudź na lata 2022-2030, co ułatwić ma dalsze pozyskiwanie dotacji.

Dużo inwestycji, dużo przetargów

Wójt Niezgoda poinformowała, że gmina Żmudź otrzymała 838 tys. zł dofinansowania z PROW na przebudowę drogi w Maziarni. Dotacja stanowi 63 proc. wartości przedsięwzięcia, szacowanego na 1,3 mln zł. Gospodarz gminy Żmudź zapowiedziała, że wkrótce ogłaszanych będzie sporo przetargów, w tym na odbiór odpadów, dowożenie uczniów i przebudowy dróg. Zapowiedziała, że przetargów będzie dużo, bo i inwestycji szykuje się sporo. Poinformowała, że chełmskie starostwo wnioskuje o zabezpieczenie w gminnym budżecie większej kwoty na opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy drogi relacji Klesztów-Puszcza.

- Mieliśmy na to 113 tysięcy złotych, a w tej chwili starostwo chce, abyśmy na przyszły rok zabukowali 150 tysięcy złotych i musimy to z radnymi przedyskutować - stwierdziła wójt Niezgoda. - Przez dwa lata bukowaliśmy ponad sto tysięcy złotych na ten cel i nie wykorzystywaliśmy ich. Mogliśmy za nie przez ten czas coś zrobić, bo wiadomo, jakie teraz są ceny. Z kolei w kwestii drogi Leszczany-Koczów to w starostwie przewidują już, że zabraknie im pieniędzy, które mają na to przeznaczone. Są sygnały, że trzeba będzie zmniejszyć zakres zadania. Według mnie jednak nie ma tam odcinka, który można byłoby

zostawić, bo zarówno na terenie naszej gminy, jak i gminy Leśniowice ta droga jest fatalna. Temat jest w toku. My tylko chcemy, aby nakładka ta była wykonana właściwie, by było sześć metrów szerokości, bo teraz są duże sprzęty rolnicze, a po przebudowanej drodze mieszkańcy mogli się bezpiecznie poruszać.

Pretensje, że węgiel mokry

Wójt Niezgoda nawiązała do węgla w preferencyjnej cenie, dystrybuowanego w gminie Żmudź. Przyznała, iż niektórzy mieszkańcy mają pretensję o to, że opał jest mokry. Tłumaczyła, że to dlatego, iż jest on przywożony pro-

sto z chodnika z kopalni „Bogdanka”. W gminie Żmudź zainteresowani mieszkańcy odbierają węgiel spod miejscowej gorzelni. Przez jakiś czas żmudzcy urzędnicy mieli problem z zamówieniem kolejnej partii opału w Bogdance, ale w końcu się to udało.

(mo)

PGI.6840.22.2022

WYCIĄG

Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE ROŻDZAŁÓW PRZEZNACZONEJ POD ZABUDOWĘ MIESZKANIOWĄ ZAGRODOWĄ Z DOPUSZCZENIEM JEDNORODZINNEJ

Lp.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza nieruchomości netto w złotych	Kwota wadium w złotych
1.	LU1C/00038099/7 ROŻDZAŁÓW	721	0,10 ha w tym: RII-0,10	21 240,00 Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu	2200,00

Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 16 STYCZNIA 2023 ROKU O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem 82 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podano w prasie lokalnej od dn. 12 grudnia 2022 roku do dn. 16 stycznia 2023 roku.

Pokrówka, dnia 12 grudnia 2022 roku

PGI.6840.23.2022

WYCIĄG

Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM OGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE PARYPSE PRZEZNACZONEJ POD UPRAWY ROLNE

Lp.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza nieruchomości netto w złotych	Kwota wadium w złotych
1.	LU1C/00098311/8 PARYPSE	347/1	1,1557 w tym: RIIIA-0,2787 RIIIB-0,0974 RIVa-0,5628 RIVb-0,2168	33 439,00 (Słownie: trzydzieści trzy tysiące czterysta trzydzieści dziewięć złotych zero groszy). Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.	3400,00 (Słownie: trzy tysiące złotych zero groszy)

Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 30 STYCZNIA 2023 ROKU O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które spełniają warunki określone w art. 6 ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz. U. z 2022 r., poz.461 i 1846) oraz przedłożą komisji przetargowej przed przetargiem dokumenty potwierdzające spełnienie warunków do nabycia w/w nieruchomości rolnej.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest zgłoszenie uczestnictwa w przetargu do dnia 23 stycznia 2023 roku w formie pisemnej załączając dokumenty potwierdzające spełnienie warunków wzięcia udziału w przetargu.

Lista osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu po sprawdzeniu przez komisję przetargową zostanie wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie tuł. Urzędu nie później niż w dniu 26 stycznia 2023 r. W przetargu mogą brać udział podmioty, jeżeli wpłacą wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: **04 8187 0004 2004 0050 0337 0008** z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 23 stycznia 2023 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winno być wniesione przez oboje małżonków na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwaj małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej)), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki, a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.

Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Sprzedaż działek następuje wg. stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wyniknąć w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie.

Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca.

Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Pełną treść ogłoszenia o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podano w prasie lokalnej od dnia 12 grudnia 2022 roku do dnia 16 stycznia 2023 roku.

Pokrówka, dnia 12 grudnia 2022 roku

WÓJT GMINY Dorohusk informuje

zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Świerze oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 23. 11. 2022 r.)

wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym.

POWIAT CHEŁMSKI. Koszty płacy kierownictwa ogromne, a będą jeszcze wyższe

Rosną koszty, szukają oszczędności

Urzędnikom z chełmskiego starostwa nakazuje się oszczędzanie w związku z kryzysem energetycznym w kraju. - Mamy gasić światła, przykręcać grzejniki i wyłączać czajniki, a proszę sprawdzić ile w ciągu roku kosztuje utrzymanie czteroosobowego kierownictwa starostwa - mówią pracownicy. No to sprawdzamy. Na razie wychodzi, że jest to ponad 700 tysięcy złotych.

W okresie od 1 grudnia br. do końca 2023 r. kierownicy jednostek sektora finansów publicznych mają obowiązek zmniejszyć koszty zużycia energii elektrycznej o 10 proc. Oszczędności mają być prowadzone w budynkach oraz przez wykorzystywane urządzenia techniczne, instalacje i pojazdy. Wszystko oczywiście przez kryzys energetyczny wywołany wojną na Ukrainie. Większość chełmskim gmin zdecydowała o wcześniejszym wyłączeniu oświetlenia ulicznego. Pomyśl kontrowersyjny i budzący opór mieszkańców, którzy uważają, że negatywne wpływa to na ich bezpieczeństwo. Ale wielu innych możliwości oszczędzania energii gminy nie mają.

Niedawno pracownicy starostwa mieli spotkanie, podczas którego zachęcano ich do oszczędzania. - Zalecenie jest takie, żeby przez rok oszczędzać na wszystkim, na prądzie i ogrzewaniu. Mamy wyłączać światła, kiedy wychodzimy z biur, pracować najlepiej przy świetle naturalnym. Ograniczyć używanie czajników elektrycznych, którymi przygotowujemy herbatę i kawę - wyliczali nam. Ale nie oszczędzili przy tym uszczypliwości pod adresem kierownictwa. - Nam się każe oszczędzać a proszę sprawdzić, ile kosztuje powiat utrzymanie tylko kilku osób z kierownictwa, tj. starosty, wicestarosty, sekretarza i skarbnika. Na pensje tylko

tych czworga pracowników z kierownictwa poszło w ubiegłym roku ponad 700 tys. zł. Gdy przyznawali sobie podwyżki, to jakoś o oszczędzaniu nikt nie myślał - denerwują się urzędnicy.

Jeszcze przed wybuchem wojny na Ukrainie, ale kiedy służby miały świadomość zagrożenia i - jak okazuje się z perspektywy czasu - wiedziały, że dojdzie do konfliktu, sejm przyjął uchwałę o podwyżkach wynagrodzeń dla zajmujących kierownicze stanowiska państwowe. Dzięki niej rady gmin, powiatów i miast przyjęły pod koniec roku uchwały o wynagrodzeniach starostów, burmistrzów, prezydentów, wójtów i diet dla siebie. W większości wykorzystano moment, aby wywindować stawki. Podobnie zrobiono w powiecie chełmskim, w którym staroście uchwalono pensję w wysokości ponad 20 tys. zł brutto, oczywiście z wyrównaniem od połowy roku. A potem starosta podniósł pensje wicestaroście, skarbnikowi i sekretarz. Według oświadczeń majątkowych, które już publikowaliśmy na naszych łamach, starosta zarobił dzięki temu w minionym roku ponad 222 tys. zł (prawdopodobnie wchodziła w to także nagroda jubileuszowa). Wicestarosta zarobił 188 tys. zł, skarbnik prawie 170 tys. zł a sekretarz 140 tys. zł. Ponieważ sówite podwyżki obowiązywały tylko od połowy poprzedniego roku, dopiero w oświadczeniach za 2022 rok będzie widać faktyczny przyrost ich pensji i całkowity koszt ich płacy. Ale już teraz wychodzi ponad 720 tys. zł tylko dla czwórki urzędników.

Oczywiście nie tylko chełmskie starostwo wykorzystało okazję na spore podwyżki. Bo podobnie było we wszystkich gminach. Chociaż pensje wójtów wzrosły wyraźnie, to tylko troje otrzymało maksymalną stawkę - dla gmin było to 19 470 zł brutto. (bf)

GMINA DOROHUSK Potrzebny jak kula u nogi?

Spór o park

Radni z Dorohuska spierali się o zabytkowy, podworski park i dawną stróżówkę w Świerżach. Z pomysłem przejęcia terenu od Nadleśnictwa wystąpił radny Wojciech Wójcik. Wójt i niektórzy radni od razu storpedowali ten pomysł. Wcześniejsze pomysły radnego też nie znalazły aprobaty u wójta.

- Mieszkańcy Świerż pytają czy gmina mogłaby coś zrobić z zabytkiem w ich miejscowości. Czy jest szansa, żeby ten park stał się własnością naszego samorządu? - pytał radny **Wojciech Wójcik**. Mówił, że gmina mogłaby przejąć park i stróżówkę od Nadleśnictwa, które jest właścicielem terenu. Chciał wiedzieć czy gmina podejmowała w tej sprawie jakieś działania.

Temat wywołał niemal kłótnię. Wójt **Wojciech Sawa** od razu uciął, że nie podejmie działań w sprawie przejęcia parku w tej kadencji. Mówił, że musi patrzeć racjonalnie. - Nie jest to proste, a potem są zobowiązania - tłumaczył.

Radny dążył dalej. Mówił, że gmina nie powinna zajmować się tylko dostarczaniem wody czy budową kanalizacji. - Dla mnie ta odpowiedź nie jest wy-

zerpująca, dlatego skieruję pytanie na piśmie - zapowiedział.

- Państwo możecie wyrażać swoją opinię i ja też mogę. Ja nie wykluczam, że gmina Dorohusk czy z wójtem Sawą czy z innym wójtem podejmie takie działania, ale z mojej perspektywy do końca tej kadencji nie - mówił wójt. - Ja raz próbowałem. Dostaliśmy odpowiedź negatywną i zakończyliśmy te działania.

Małgorzata Sarzyńska wytykała, że Nadleśnictwo ma obowiązek dbania o zabytki na swoim terenie. - Tak jak ksiądz remontuje kościół, tak niech Nadleśnictwo remontuje park - tłumaczyła i proponowała, aby Nadleśnictwo skorzystało z dotacji na remont parku i budynku.

A radny **Piotr Kryszczuk** stwierdził, że wolałby zrobić tynki w kościele w Świerżach, bo odpadają i mogą komuś zrobić krzywdę, niż park, z którego niewiele osób korzysta.

- Jedno nie wyklucza drugiego - odpowiedział W. Wójcik. Ale pomysł przejęcia parku raczej nie znajdzie w radzie poparcia.

To nie pierwsza inicjatywa radnego, która nie znalazła poparcia wójta. Propozycja, aby w gminie wprowadzić budżet obywatelski, wzorem miasta Chełma, także nie znalazła aprobaty. Wójt tłumaczył, że rada gminy zrezygnowała z wyodrębnienia funduszu sołeckiego, więc wprowadzenie budżetu obywatelskiego byłoby zaprzeczeniem tego działania. (bf)



Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratek wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

GMINA KAMIEŃ. Kolejna świąteczna akcja!

Ulepią tysiące pierogów dla potrzebujących!

Stowarzyszenie Kobiet Gminy Kamień kolejny rok z rzędu szykuje dla potrzebujących mieszkańców gminy świąteczną niespodziankę. Ulepią dla nich setki pierogów z kapustą i grzybami i będą rozdawać od soboty, 17 grudnia. - Zapraszamy chętnych po pomoc i do pomocy - zachęcają.

Przy okazji pierwszej akcji paniom ze Stowarzyszenia Kobiet Gminy Kamień udało się ulepić 4 tysiące pierogów a rok temu aż 6 tysięcy. Przed świętami wyroby rozdano osobom starszym, niepełnosprawnym i schorowanym.

- W tym wyjątkowym, świątecznym czasie chcemy wspierać wszystkich potrzebujących - mówi **Grażyna Szykuła**, prezes Stowarzyszenia Kobiet Gminy

Kamień. - Zachęcamy wszystkich do pomocy przy lepieniu pierogów, a także do tego, by się po nie zgłaszać.

Akcja wydawania pierogów rozpocznie się w sobotę, 17 grudnia od godziny 9.00 w świetlicy wiejskiej w Strachosławiu. Zainteresowani pomocą mogą kontaktować się z G. Szykułą (tel. 690 026 571) albo z wiceprezes stowarzyszenia - **Dorotą Kurek** (tel. 518 456 287). (reb)



DOROHUSK. Nie tylko kibicują, także wspierają

Biało-Zielony czarodziej



Uczniowie i pracownicy Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku dziękują za ogromne serce, wsparcie i życzliwość Biało-Zielonemu Mikołajowi kibiców Chełmianki, który odwiedził ich placówkę 6 grudnia.

W ramach tych podziękowań jedna z pracownic ośrodka napisała z tej okazji wiersz. - Kibice Chełmianki od dawna bardzo angażują się w pomoc podopiecznym SOSW w Dorohusku. W ten sposób chcielibyśmy wyrazić naszą wdzięczność. Dziękujemy bardzo – mówią pracownicy ośrodka. (bf)

BIAŁO-ZIELONY CZARODZIEJ

Biało-Zielony Mikołaju, co przemierzasz tyle krain, przynosisz nam cudne podarki oraz niespodzianki miłe, za każdym razem wyczarowujesz niezwykłych, magicznych chwil wiele. Jak to się dzieje? - może jesteś czarodziejem!

Co roku, dzieci z niecierpliwością – Ciebie wyglądają, a także dorośli (choć się nie przyznają...) Każdy z nas lubi otrzymywać fajne prezenty, za które Cię uwielbiamy, dziękując pięknie!

Wszyscy Ciebie bardzo kochamy Biało – Zielony Mikołaju za to, że wokół rozdajesz mnóstwo szczęścia! I potrafisz wnet rozbawić, wywołując uśmiechy wspaniałe na przejętych buziach dziecięcych!

Jesteś naszym dobrym przyjacielem - obecnością swoją umiesz sprawić radości więcej! Wiesz czego ktoś pragnie, pomagasz spełniać marzenia śmieiej, za co jesteśmy Tobie wdzięczni.

Bo jak żaden inny – jesteś super czarodziejem, który zawsze rozwesela i cieszy nieprzejętnie!

WIERZBICA. Wójt traci większość w radzie Podatki do poprawki

Wójt Wierzbicy zaczynała kaudencję z większością w radzie gminy. Na jej koniec zaczyna tę większość tracić. Radni, również z jej komitetu, odrzucili proponowane przez nią podwyżki podatków i przegłosowali swoje stawki. Jeszcze raz głosowali też nad podatkami od nieruchomości, które na poprzedniej sesji uchwalono wbrew ich ustaleniom z komisji.

Przed tygodniem w Wierzbicy odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Gminy. To pokłosie wcześniejszej sesji, podczas której nie przeszły podwyżki podatków proponowane przez wójt. A może bardziej przyjętej wtedy uchwały o podwyżkach podatków od nieruchomości, która została przegłosowana dziwnym „fortelem”. Radni na komisji przed sesją uzgodnili stawki podatków, ale podczas sesji głosowano za wyższymi kwotami, o czym niektórzy zorientowali się już po fakcie. Już podczas przerwy sprawdzano czy da się uchwałę poprawić, ale okazało się, że nową można przyjąć dopiero na kolejnej sesji. Pod wnioskiem o zwołanie sesji podpisała się większość, bo ośmioro z piętnastki radnych, w tym radni wcześniej kojarzeni z wójt. I wygląda na to, że tą większością **Zdzisława Deniszczuk** już nie steruje.

Nadzwyczajna sesja przebiegła ekspresowo. Przewodniczący zgłosił po-

rzadek. Rozszerzono go o wniosek wójt o przyjęcie stawek podatków od środków transportu i wniosek **Bogusława Kulbickiego** o uchwalenie podatków od nieruchomości. Podstawę ceny żyta do wyliczenia podatku rolnego uchwalono w wysokości 68 zł (na poprzedniej sesji wójt wnioskowała o 72 zł). Do około 10 proc. (z ok. 20 proc. proponowanych na wcześniejszej sesji przez wójt) spadła też podwyżka podatku od środków transportu. Na nowo uchwalono podatek od nieruchomości. Podatek od budynków mieszkalnych ustalono na 85 groszy od metra kwadratowego (a było 95 gr). A od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej na 24 zł za mkw. (a było 26 zł) i 1 zł za mkw. gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej (a było 1,10 zł). Obniżone podatki i tak są wyższe niż np. w sąsiedniej gminie Sawin. Tam mieszkańcy zapłacą 80 gr za mkw. mieszkań, 20 zł od mkw. budynków pod działalność gospodarczą i 90 gr od mkw. gruntu zajętego pod działalność. Podstawa do obliczania podatku rolnego ustalona została na 62 zł.

Poprawiona uchwała przeszła 12 głosami radnych z Wierzbicy przy jednym sprzeciwie i jednym głosem wstrzymującym się (jednej radnej nie było podczas sesji). Na koniec sesji radni nie mieli żadnych uwag i wniosków. Ale to wymowne milczenie i napięcie, które dało się wyczuć podczas sesji, podobno zwiastuje nadchodzącą w radzie burzę. **(bf)**

CHEŁMSKIE

Techniczny problem z kukurydzą?

Rolnicy szukają pomocy

Niepokoje wśród rolników sprzedających kukurydzę. Cena ziarna spada drastycznie. Rolnicy proszą o interwencję urzędników z powiatu chełmskiego. A Lubelska Izba Rolnicza uważa, że skupy i młyny zalewa zboże techniczne z Ukrainy.

Cena kukurydzy w skupach spadła do nawet 600 zł za tonę, co bardzo bije w lokalnych rolników. - To znacznie poniżej kosztów produkcji. Pójdziemy z torbami - skarżyli się nam. Rolnicy podejrzewają, że na niską cenę ma wpływ import tzw. zboża technicznego z Ukrainy. Jest ono tańsze, jego sprowadzenie nie wymaga żadnych dokumentów, bo powinno być wykorzystane jako np. domieszka do brykietu, którym pali się w piecach. Ale - zdaniem Lubelskiej Izby Rolniczej - prawdopodobnie jest też przerabiane na mąkę. Tymczasem sprowadzenie zboża na pasze i do konsumpcji powinno spełniać wyższe rygory dotyczące transportu, przechowywania i jakości.

Prezes LIR **Gustaw Jędrejek** w wywiadzie dla radia mówił, że o tej sytuacji Izba informuje ministerstwo rolnictwa.

Tłumaczył, że na wschodzie ceny zawsze było trochę niższe, ale teraz nie ma nawet gdzie sprzedać zboża, bo skupy i młyny wypełnione są surowcem z Ukrainy.

Przedstawiciele LIR spotkali się też z wojewodą lubelskim, który wytypował punkty kontrolne, w których ma być sprawdzane zboże. Interwencję w sprawie sytuacji rolników podjęli też radni z powiatu chełmskiego. - Na wspólnym posiedzeniu komisji była dyskusja o problemie ze skupem i ceną kukurydzy i padł wiosek, aby przygotować w tej sprawie stanowisko do właściwych organów - mówił podczas ostatniej sesji rady powiatu przewodniczący **Jarosław Walczuk**.

- Zanim przyjmie stanowisko, zanim od nas wypłynie i dotrze, to minie miesiąc, a sprawa jest pilna - mówił radny **Tomasz Szczepaniak** i prosił, aby spotkać się z rolnikami, którzy prosili o pomoc.

- Nad sprawą pochylimy się z jak największym zaangażowaniem - zapewniał **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. Przypominał, że dotychczasowe pisma w sprawie sytuacji rolników były już wysyłane do wszystkich instytucji, o których mówili radni. **(bf)**

SIEDLISZCZE. Pół miliona za nowy wóz

Gmina kupiła auto

Gmina Siedliszcze kupiła nowy samochód. Za auto zapłaciła ponad pół miliona złotych. Ale bynajmniej nie jest to luksusowa limuzyna dla urzędników tylko wóz asenizacyjny, który posłuży mieszkańcom.



Nowy wóz asenizacyjny to nie byle jaka ciężarówka lecz specjalistyczny DAF przydzielony przez firmę z Bielska-Białej. Auto ma zbiornik o podwyższonej wytrzymałości i spełnia wyśrubowane normy

emisji spalin. Kosztowało ponad pół miliona zł. - Zakup udało nam się sfinansować z dodatkowej subwencji, która otrzymaliśmy w ramach naszych inwestycji w kanalizację i wodociąg na terenie gminy - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. **(b)**

Zielone warsztaty

Prawie 300 uczniów wzięło udział w jesiennej turze „Zielonych Warsztatów” zorganizowanych przez CEMEX wspólnie z Fundacją CEMEX „Budujemy Przyszłość”. Podczas nich młodzież dowiedziała się m.in. jakie są wyzwania zrównoważonego rozwoju, na czym polega gospodarka obiegu zamkniętego oraz jakie działania może podjąć każdy z nas by chronić planetę.

Po dwóch latach pandemii COVID-19, Cementownię Chełm oraz Rudniki ponownie odwiedziła młodzież ucząca się w okolicznych szkołach.

Uczennice i uczniowie ze Szkół Podstawowych w Rudnikach, Koninie, Kłomnicach, Jaskrowie i ZSP nr 2 w Rędzinach, a także Szkół Podstawowych nr 7 i 8 w Chełmie oraz Szkoły Podstawowej w Okszowie k. Chełma wzięli udział w „Zielonych Warsztatach” – interaktywnych zajęciach edukacyjnych dotyczących Zrównoważonego Rozwoju oraz Ochrony Klimatu. Autorski program opracował CEMEX Polska we współpracy z firmą Abrys – liderem w obszarze edukacji ekologicznej w Polsce.

- Celem naszej firmy jest budowanie lepszej przyszłości, a żeby jego realizacja była możliwa, prowadzimy naszą działalność w oparciu o zasady zrównoważonego rozwoju przyjmując odpowiedzialność za społeczność i środowisko. Dodatkowo, dostrzegamy najpilniejszy obecnie problem ludzkości, jakim jest kryzys klimatyczny – mówi Dominika Sztuka-Arak, Prezeska Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”. – Podczas „Zielonych Warsztatów” pokazujemy młodzieży w jaki sposób nasza firma dąży do neutralności emisyjnej, ale także tłumaczymy jak młodzi ludzie mogą zaangażować się w ochronę klimatu w życiu codziennym – dodaje.

Surowce na wagę złota

Warsztaty są podzielone na trzy części. W pierwszej omawiane są tematy związane z właściwym postępowaniem z odpadami, pokazywane globalne skutki ich porzucania w środowisku, a także wyjaśniony model gospodarki obiegu zamkniętego. Jest on zaprezentowany w oparciu o bliski młodemu człowiekowi przedmiot – telefon komórkowy. Młodzież analizuje cykl życia tego produktu, zarówno w oparciu o model gospodarki linearnej, jak i gospodarki



obiegu zamkniętego oraz zwraca uwagę na możliwości wykorzystania olbrzymiej ilości surowców, takich jak złoto, srebro, aluminium, zawartych w tym niewielkim przedmiocie.

Ponadto, uczennice i uczniowie dowiadują się, jak CEMEX Polska wdraża na swojej działalności model gospodarki o obiegu zamkniętym, stosując w procesach produkcyjnych zamiast paliw kopalnych paliwa alternatywne. Przeważającą część paliw alternatywnych stanowią lekkie, wysokokaloryczne frakcje wysegregowane z odpadów komunalnych i przemysłowych tzw. RDF (Refuse Derived Fuel). Zastosowanie paliw alternatywnych zamiast węgla kamiennego pozwala zaoszczędzić zasoby naturalne tego surowca przy jednoczesnym wykorzystaniu energii zawartej w odpadach i ograniczeniu emisji CO₂.

Dobry klimat do zmian

Podczas warsztatów został poruszony także temat zmian klimatu, które są coraz częściej odczuwane przez młodego człowieka. Na zajęciach dyskutowano zarówno o konsekwencjach, jak i przyczynach globalnego ocieplenia. Przede wszystkim skupiono się jednak na działaniach, które można podjąć by zmniejszyć emisję gazów cieplarnianych oraz przystosować się do zmian klimatu, co jest nieuniknione. Wśród pomysłów na adaptację do zmian klimatu znalazło się m.in. nawadnianie organizmu podczas upałów, sadzenie roślin cięplolubnych, wykorzystywanie wody deszczowej do podlewania czy też założenie domku dla owadów zapylających. Z kolei, by zredukować emisję gazów cieplarnianych, młodzież zwracała uwagę

na konieczność korzystania z przyjaznego dla środowiska transportu (np. rower, komunikacja miejska), ograniczania spożycia produktów pochodzenia odzwierzęcego, a także oszczędzania energii elektrycznej i cieplnej.

- Priorytetem dla Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość” są działania edukacyjne, skierowane do najmłodszych przedstawicieli społeczności lokalnych, w których CEMEX prowadzi działalność biznesową – dodaje Dominika Sztuka-Arak. - Cieszymy się, że dzięki „Zielonym Warsztatom”, możemy przyczynić się do rozwijania zielonych kompetencji wśród młodzieży, niezbędnych do budowania świata przyjaznego dla ludzi oraz naszej planety.

Strategia „Future in Action”

Warsztaty, oprócz zwrócenia uwagi na rozmaite wyzwania zrównoważonego rozwoju i wskazania działań, które każdy indywidualnie może podjąć na rzecz ochrony środowiska, miały na celu również pokazanie, w jaki sposób przedsiębiorstwa mogą wpisywać się w realizację założeń zrównoważonego rozwoju. Finalna część zajęć dotyczyła więc realizacji przez CEMEX strategii „Future in Action”, jej efektów oraz celów do osiągnięcia w przyszłości. Uczennice i uczniowie poznali m.in. niskoemisyjne produkty, czy rozwiązania i procesy wprowadzonych przez firmę na drodze do zeroemisyjności netto. W tej części zajęć nie zabrakło też wyjaśnienia procesu produkcji cementu, któremu można było się przyjrzeć w praktyce podczas wycieczki po zakładzie, więczącej każde „Zielone warsztaty”.



O CEMEX Polska

CEMEX to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonemu produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. CEMEX to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. CEMEX oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl



facebook.com/nowy.tydzien

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym LEPSZE JUTRO z Włodawy realizuje projekt „Chcemy być tacy sami... integracja międzypokoleniowa w Stowarzyszeniu LEPSZE JUTRO”,

który jest skierowany do środowiska osób niepełnosprawnych powiatu włodawskiego.



CELEM PROJEKTU JEST:

1. Stworzenie warunków oraz wspieranie aktywności społecznej 100 osób pochodzących z rodzin borykających się z niepełnosprawnością, w szczególności wychowujących niepełnosprawne dzieci od urodzenia.
2. Podtrzymywanie i budowanie więzi rodzinnych oraz społecznych wśród podopiecznych Stowarzyszenia LEPSZE JUTRO oraz w najbliższym otoczeniu społecznym. Zaplanowano atrakcyjne formy spędzania wolnego czasu, rozwijające talenty i zainteresowania.

DZIAŁANIA PROJEKTOWE:

1. **Wyjdz z domu i poznaj świat – wycieczki rekreacyjno-edukacyjne.** Tematem przewodnim są zachowania prozdrowotne i ekologiczne z elementami arteterapii oraz edukacja geograficzno historyczna i aktywizacja społeczno zawodowa.
 - a. Wycieczka czterodniowa do Krakowa połączona z wizytą studyjną w przedsiębiorstwie społecznym SPOŁECZNA 21. Edukacja geograficzno-historyczna oraz zapoznanie się z zasadami funkcjonowania przedsiębiorstwa społecznego zatrudniającego osoby niepełnosprawne intelektualnie
 - b. Wycieczka do Poleskiego Parku Narodowego połączona z edukacją i rekreacją BOBRZE SPRAWKI – edukacja przyrodnicza z elementami ekologii.
 - c. Wycieczka do Warszawy – wyjazd na spektakl związany z okresem Bożego Narodzenia – udział w kulturze wysokiej.
2. **Mikołajkowe Centrum Kreatywności.** Tematem przewodnim jest kultywowanie świąt Bożego Narodzenia. Uczestnicy poprzez doświadczenie i metody aktywne stosowane podczas warsztatów poznają tradycje świąteczne, rozwijają swoje zdolności artystyczne i kulinarne.
 - a. Bożonarodzeniowe warsztaty rękodzielnicze, kulinarne i dekoratorskie.
 - b. Spotkania ze Św. Mikołajem oraz Elfami (niepełnosprawni intelektualnie uczestnicy Klubu Integracji Emocjonalnej i Społecznej LEPSZE JUTRO) zarówno w Stowarzyszeniu jak i w instytucjach współpracujących.

Udział w projekcie jest bezpłatny, obowiązuje tylko wpisowe do poszczególnych działań nieprzekraczające 10% kosztu uczestnictwa (Regulamin obowiązujący w Stowarzyszeniu LEPSZE JUTRO).

Projekt cieszy się dużym zainteresowaniem środowiska lokalnego. Uczestnictwo w poszczególnych działaniach jest ciekawym doświadczeniem. Dotychczas z projektu skorzystało 103 niepowtarzających się osób w tym 41 osób/ dzieci i młodzież, 62 osoby dorosłe, ok. 39% stanowią osoby niepełnosprawne, ok. 27% to emeryci i renciści.

Projekt realizowany jest w korelacji z projektem „Chcemy być tacy sami... Klub Integracji Emocjonalnej i Społecznej LEPSZE JUTRO” współfinansowanym ze środków NIW – CRSO na lata 2021-2030.

Osoby zainteresowane skorzystaniem z oferty Stowarzyszenia LEPSZE JUTRO proszone są o kontakt - tel. 665 101 236, email stowarzyszenie.lepszejutro@interia.pl

Więcej informacji:

www.stowarzyszenie-lepszejutro.pl

www.facebook.com/profile.php?id=100064871673100



Projekt finansowany jest ze środków Ministra Edukacji i Nauki w ramach programu pn. „Międzypokoleniowe Centra Edukacyjne – wsparcie integracji międzypokoleniowej”.



Ministerstwo
Edukacji i Nauki

GMINA KAMIENIĆ. Stawki większe, ale mogło być gorzej

Wyższe podatki i pretensje o dodatki

W przyszłym roku mieszkańcy gminy Kamiień zapłacą wyższe podatki lokalne, ale i tak wciąż jako nieliczni w powiecie chełmskim pozostaną zwolnieni z podatku za budynki mieszkalne. Podczas sesji urzędnicy ubolewali nad tym, jak wiele pretensji petenci na nich wylewają w sprawie dodatków węglowych.

Głosowania nad stawkami podatków na 2023 r. przebiegły szybko i rzeczowo. W każdej gminie podstawą do ustalenia podatku rolnego jest ogłaszana co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W tym roku to 74,05 zł za kwintal. Radni gminy Kamiień postanowili, że podstawę tę obniżą do 65 zł i ta stawka posłuży w 2023 r. do obliczenia podatku rolnego. W 2022 r. ta „podstawa”, także obniżona wynosiła 58 zł, co oznacza, że w przyszłym roku rolnicy z gminy Kamiień zapłacą trochę wyższy podatek. **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamiień pocieszał jednak, że i tak opłata ta tradycyjnie będzie jedną z najniższych w powiecie chełmskim. Oprócz tego, mieszkańcy gminy Kamiień kolejny rok z rzędu będą zwolnieni z podatku

od budynków mieszkalnych. To jeden z nielicznych samorządów w powiecie chełmskim praktykujący taką „zasadę”. Wójt Stocki wnioskował za to o podwyższenie stawek podatków zarówno od nieruchomości, jak i od środków transportowych.

- Jest wielce zasadne podniesienie w 2023 roku stawek tych podatków z uwagi na wysoką inflację i w celu zagwarantowania gminie dochodów na poziomie niezbędnym do pokrycia przyszłorocznych wydatków budżetowych - tłumaczył wójt Stocki.

Radni jednogłośnie przystali na to, aby stawki podatku od nieruchomości, a także od środków transportowych wzrosły o około 10 procent w stosunku do bieżącego roku.

Pretensje o dodatki

Wójt omówił trwające obecnie i planowane w najbliższym czasie inwestycje. Nawiązał też do innych zadań realizowanych w gminie, w tym do wypłat dodatków węglowych. Stwierdził, że nie ma dnia, aby urzędnicy nie wysłuchiwali pretensji od mieszkańców w tej sprawie. Wyjaśniał, że dodatki są wypłacane wedle kolejności złożonych wniosków. Gmina Kamiień w pierwszej transzy otrzymała

na to z ministerstwa 1,8 miliona złotych i dzięki temu mogła w ciągu tygodnia wypłacić dodatki pierwszym mieszkańcom, którzy o nie wnioskowali. Następni w „kolejce” musieli potem czekać na kolejne pule pieniędzy przelewane gminie na ten cel ze skarbu państwa. Wielu się niecierpliwiło. Obecnie na wypłaty wszystkich dodatków, o które wnioskowano gminie Kamiień potrzeba jeszcze ok. 350 tys. zł.

- Do tego dochodzi jeszcze kilkadziesiąt osób, które odwołały się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w sprawie przyznania dodatku - tłumaczy wójt Stocki. - Chodzi o sytuację, w których pod jednym adresem mieszkają dwie rodziny. Obowiązuje zasada: jeden dodatek węglowy przysługuje na jeden adres. Nie my to ustanowiliśmy i nie jest tak, jak uważają niektórzy, że wójt może komuś zarządzeniem ten dodatek przyznać o tak.

Radni uchylili podjętą w 2019 r. uchwałę w sprawie opłaty targowej. To dlatego, że w gminie nie funkcjonuje żadne targowisko, a na wyznaczonym półtorę roku temu punkcie handlowym przy przychodni w Kamieniu również żaden rolnik nie sprzedawał swoich produktów. Na sesji radni uchwalili m.in. program współpracy z organizacjami pozarządowymi. Wójt Stocki zapoznał też radnych z projektem budżetu gminy Kamiień na 2023 rok. **(mo)**

Jest projekt budżetu na 2023 r.

Co planują w gminie Sawin

Ponad 3 mln zł wyniesie deficyt w budżecie Sawina w 2023 r. Największą inwestycją ma być budowa wodociągu - pochłonie aż 5,4 mln zł.

Kilka dni temu **Dariusz Ćwir**, wójt gminy Sawin, podpisał zarządzenie w sprawie projektu budżetu gminy na rok 2023. Być może radni pochylią się nad nim jeszcze przed końcem tego roku. Co zakłada przyszłoroczny budżet? Gmina planuje dochody na poziomie 36,4 mln zł, wydatki mają w tym czasie wynieść 39,8 mln zł. Spory deficyt, 3,3 mln zł, ma zostać pokryty z niewykorzystanych środków na

rachunku bieżącym budżetu, który wynosi dokładnie 3,3 mln zł. Największym obciążeniem dla budżetu gminy będzie oświata. Na szkoły i przedszkole Sawin wyda 8,3 mln zł, co stanowi 21 procent ogółu wydatków. 3,3 mln zł kosztować będzie utrzymanie administracji, a pomoc społeczna pochłonie 2,9 mln zł.

Jakie z kolei są najważniejsze inwestycje, zaplanowane na 2023 r. przez władze gminy Sawin? Największą ma być budowa wodociągu, co pochłonie ok. 5,4 mln zł. Po ok. 2 mln zł kosztować mają: modernizacja oczyszczalni ścieków w Sawinie i budowa ścieżki rowerowej na trasie Chełm-Włodawa. 1,6

mln zł gmina zamierza wydać na modernizację drogi gminnej w Krobonoszy, a 1,3 mln zł na przebudowę ujęcia wody w Sawinie. Inne, nieco mniejsze niż w Krobonoszy inwestycje drogowe obejmą miejscowości: Bachus, Bukowa Wielka, Czułczyce, Łowcza, Łukówek, Pertyłów, Podpakule, czy Sajczyce. Ponadto gmina chce zmodernizować świetlice wiejskie w Bukowie Wielkiej, Chutcu i Malinówce. 220 tys. zł ma kosztować zakup busa dla osób niepełnosprawnych, a 100 tys. zł wymiana oświetlenia na LED. Do tematu budżetu gminy Sawin wrócimy, gdy głosować nad nim będzie rada gminy. **(kg)**

GMINA LEŚNIOWICE. Opóźnienia były, ale to już końcówka prac

Sala na finiszu

Budowa sali gimnastycznej w Leśniowicach nie przebiegała zgodnie z harmonogramem, co kosztowało leśniowickich urzędników sporo nerwów. Ostatnio jednak powiało optymizmem, bo w sali trwają już prace wykończeniowe.

Budowa sali gimnastycznej w Leśniowicach to jedna z większych gminnych

inwestycji. Na realizację tego przedsięwzięcia gmina otrzymała 3 120 200 zł ministerialnej dotacji i 1 900 000 zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych. Pod koniec października br. na sesji Rady Gminy Leśniowice wójt **Joanna Jabłońska** mówiła radnym, że próbuje wpłynąć na wykonawcę, aby przyspieszono prace, które się opóźniały. Ta sytuacja kosztowała urzędników sporo nerwów, ale ostatnio - po kolejnej wizytacji na sali - przekazali

oni optymistyczne wiadomości.

- Obecnie trwają już prace wykończeniowe, a to oznacza, że długo wyczekiwana inwestycja dobiega końca - mówi wójt Jabłońska. - W najbliższym czasie wykonawca zajmie się montowaniem siedzeń na widowni, wykończeniem akustycznym sali oraz położeniem wykładziny sportowej.

Obiekt ma wielofunkcyjny charakter. W sali organizowane będą zajęcia sportowe, ale też uroczystości szkolne i różne gminne wydarzenia. Maksymalnie będzie mogło na niej przebywać do 600 osób. **(mo)**



dowano chodnik stanowiący dojście do świetlicy. Prace te kosztowały 178 794 zł i w całości sfinansowano je z budżetu gminy Kamiień. Kompleksowo wyremontowana świetlica posłuży mieszkańcom na spotkania integracyjne i różnego rodzaju uroczystości rodzinne. **(mo)**

GMINA KAMIENIĆ. Świetlica po remoncie

Jest gdzie imprezować

Mieszkańcy Ignatowa-Kolonii mają powód do zadowolenia. Zakończył się kompleksowy remont miejscowej świetlicy. Można już urządzać imprezy.

Remont świetlicy w Ignatowie-Kolonii gmina Kamiień rozpoczęła w ubiegłym roku. Prace rozpoczęto wtedy od zdemontowania dachu, pokrytego azbestem. Powstała nowa więźba dachowa, pokryta stalową blachą. Wymiana dachu pochłoneła 120 tys. zł i na to zadanie, dzięki

współpracy z Lokalną Grupą Działania „Ziemie Chełmskiej” gmina otrzymała 35 328 zł dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Pozostałe 84 672 zł samorząd wyłożył z gminnej kasy. Z kolei w sierpniu br. rozpoczęto drugi etap remontu, w ramach którego wykonano docieplenie, elewację, opaskę odwadniającą, okładzinę schodów wewnętrznych i nowe podłogi. Odgrzybiono i pomalowano ściany w kuchni, w łazience ułożono glazurę. Zamontowano także nową instalację wodną i sanitarną, przebu-

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodyński, gmina Siedliszcze

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XXXVII/322/22 z dnia 1 grudnia 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodyński, gmina Siedliszcze. Uchwała wraz z załącznikami graficznymi określającymi granice obszaru sporządzenia miejscowego planu umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Siedliszczu.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium, w terminie do dnia 30 grudnia 2022 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl lub poprzez ePUAP: /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO) Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów eksploatacji kopalin w obrębie ewidencyjnym Lechówka, gmina Siedliszcze

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XXXVI/314/22 z dnia 27 października 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów eksploatacji kopalin położonych w obrębie ewidencyjnym Lechówka, gmina Siedliszcze. Uchwała wraz z załącznikiem graficznym określającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Siedliszczu.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium, w terminie do dnia 30 grudnia 2022 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina_siedliszcze.pl lub poprzez ePUAP: /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO) Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Gmina Żmudź w roku 2022

Wiele się działo.

Gmina Żmudź przyzwyczała już swoich mieszkańców do różnorodności inwestycji oraz bogatego kalendarza wydarzeń sportowo-kulturalnych. Rok 2022 w Gminie Żmudź był kontynuacją tego trendu. Do najważniejszych inwestycji możemy zaliczyć:

REMONTY ŚWIETLIC

REMONT ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W KLESZTOWIE. Zakres prac dotyczył gruntownego remontu sali głównej, wydzielono i wykonano pomieszczenie na kuchnię oraz sanitariaty. Wykonano również instalację wodociagową oraz kanalizacyjną. Prace zewnętrzne polegały na wykonaniu opaski odwadniającej wokół budynku świetlicy. Wartość prac remontowych wyniosła **118 215,76 zł**.

REMONT IZBY REGIONALNEJ W STANISŁAWOWIE. W dniu 10 maja 2022 r. dokonano odbioru prac remontowych w Izbie Regionalnej w Stanisławowie. Zakres prac dotyczył gruntownego odnowienia sali głównej: wymiany podłogi, obicia zniszczonych ścian deską szalunkową, wykonania zabudowy pieca kominkowego, wymieniono również instalację elektryczną. Izbę Regionalną wyposażono w funkcjonalną, nowoczesną łazienkę oraz kuchnię. Wartość prac remontowych wyniosła **87 664,24 zł**.

ZAKOŃCZONO WYPOSAŻANIE ŚWIETLICY W DRYSZCZOWIE. Zakończono kompleksowe wyposażenie świetlicy wiejskiej w Dryszczowie. Ze środków funduszu sołeckiego wykonane zostały meble kuchenne, zakupiony sprzęt AGD, garnki oraz zastawy stołowe. Nowe oblicze zyskała również sala główna, odświeżone ściany, stylowe firany i dodatki, nowe stoły i krzesła, które zakupione były z funduszu sołeckiego miejscowości Syczów stworzyły estetyczne miejsce do spotkań lokalnej społeczności. W przyszłym roku będą kontynuowane prace zewnętrzne budynku świetlicy. Wartość inwestycji wyniosła **28 993,00 zł**.

ZAKOŃCZONY PIERWSZY ETAP REMONTU ŚWIETLICY W MAZIARNI. Zakończony został I etap prac remontowych w świetlicy wiejskiej w miejscowości Maziarnia. W ramach inwestycji wydzielona i wykonana została kuchnia oraz sanitariaty. Wymieniono drzwi wewnętrzne oraz wejściowe. Na zewnątrz uzupełniono opaskę odwadniającą wokół budynku oraz utwardzono teren wiaty. Budynek w całości zyskał izolację cieplną wraz z wykończeniem powłoką tynkarską. W najbliższym czasie

planowane są prace remontowe sali głównej oraz wyposażenie kuchni. Wartość prac remontowych wyniosła **90 998,69 zł**.

Ponadto **PRZY ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W LESZCZANACH POSTAWIONA ZOSTAŁA ALTANA** a teren utwardzono kostką brukową. W miejscowości Wólka Leszczańska trwają prace utwardzenia i wydzielenia terenu z kostki brukowej z przeznaczeniem na odpady komunalne. Przy świetlicy w Wołkowie utwardzony zostanie plac pod garaż oraz chodnik przy Kopcu Marszałka Józefa Piłsudskiego. Łączny koszt robót brukowych to **59 119,41 zł**.

INWESTYCJE DROGOWE

MODERNIZACJA DROGI DOJAZDOWEJ W ŻMUDZI. W bieżącym roku wykonane zostały roboty budowlane na drodze dojazdowej do pól a zarazem łączącej ulice Akacjową z Lipową w Żmudzi. Inwestycja realizowana była w ramach zadania inwestycyjnego pn.: „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej - wewnętrznej do gruntów rolnych w miejscowości Żmudź”. Zakres prac dotyczył przebudowy drogi na odcinku 199 m. Wartość inwestycji to **225 499,59 zł**, z tego **81 217,48 zł** to dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie.

PRZEBUDOWA DRÓG GMINNYCH W MIEJSCOWOŚCIACH KLESZTÓW I ŻMUDŹ. Jedną z większych inwestycji drogowych w Gminie Żmudź była przebudowa dróg w ramach zadania inwestycyjnego pn.: „Przebudowa dróg gminnych o numerach 104996L w miejscowości Klesztów oraz 122382L w miejscowości Żmudź”. Zakres prac obejmował przebudowę drogi w miejscowości Klesztów – ul. Południowa o długości 1465 m oraz przebudowę drogi w miejscowości Żmudź – ul. Świerkowa o długości 997 m. Wartość inwestycji to **1 079 526, 72 zł**.

CYFRYZACJA

DOFINANSOWANIA NA CYFRYZACJĘ URZĘDU. Gmina Żmudź otrzymała dofinansowanie na cyfryzację urzędu w ramach projektu „Cyfrowa Gmina” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. Gmina Żmudź na wsparcie rozwoju cyfrowego urzędu otrzymała **100 000,00 zł**. Środki przeznaczone zostały m.in. na rozbudowę serwerowni w urzędzie, wyposażenie urzędu w sprzęt wspierający cyfrowe bezpieczeństwo oraz zakup komputerów wraz z oprogramowaniem do Urzędu Gminy Żmudź i Ośrodka Pomocy Społecznej w Żmudzi.

gramowaniem do Urzędu Gminy Żmudź i Ośrodka Pomocy Społecznej w Żmudzi.

W ramach projektu grantowego „Wsparcie dzieci z rodzin popegeerowskich w rozwoju cyfrowym – Granty PPGR”, Gmina Żmudź zakupiła i przekazała uprawnionym wnioskodawcom laptopy wraz z oprogramowaniem. Łącznie zakupiono **53 laptopy na kwotę 129 728,10 zł**. Zakup laptopów zrealizowano w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

WODOCIĄGI I KANALIZACJA

PRZEBUDOWA PRZEPOMPOWNI I KANALIZACJI W ŻMUDZI. W dniu 2 września 2022 roku dokonaliśmy odbioru robót na zadaniu pn.: „Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Żmudź”. Zakres prac obejmował budowę sieci kanalizacyjnej o długości **647 m** oraz **przebudowę trzech przepompowni ścieków** na ulicy Spacerowej, Akacjowej oraz Kasztanowej.

Dzięki zrealizowanej inwestycji nastąpiła poprawa dostępności mieszkańców do sieci kanalizacyjnej oraz unowocześnienie gospodarki wodno-ściekowej w miejscowości Żmudź. Wartość inwestycji to **928 527,00 zł**. Środki otrzymaliśmy z zewnętrznych funduszy dla gmin popegeerowskich

EDUKACJA I SPORT

PODPISANIE UMOWY NA BUDOWĘ SZATNI NA BOISKU SPORTOWYM. W dniu 9 września 2022 r. Wójt Gminy Żmudź Edyta Niezgoda podpisała umowę z wykonawcą na realizację zadania pod nazwą „Budowa budynku szatni na boisku sportowym”. Jest to zadanie dofinansowane z drugiej edycji środków pochodzących z **Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych**, które zaczynamy realizować. Całkowita wartość tej inwestycji to kwota **1 299 313,05 zł** a dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład to **1 169,381,74 zł**. W drugiej edycji Programu Inwestycji Strategicznych gminie Żmudź na 3 zadania przyznano łącznie **13 130 000 zł**. Do chwili obecnej zostały wykonane wykopy i ławy fundamentowe (zbrojenia, szalunki i betonowanie), ponadto wykonano nowe przyłącze wodociągowe. Kolejnym etapem prac będzie budowa nowego budynku szatni, wykonanie ogrodzenia płyty boiska od strony trybun, utwardzenie terenu oraz wykonanie dojść do budynku.

NOWY PLAC ZABAW PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ W ŻMUDZI. W dniu 9 listopada

2022r zakończone zostały prace związane z modernizacją istniejącego placu zabaw przy szkole Podstawowej w Żmudzi polegające na wymianie urządzeń zabawowych i podłoża. Zainstalowano nowe urządzenia (karuzela, bujak „konik”, hstawka, zestaw zabawowy. Całkowity koszt modernizacji placu zabaw wyniósł **49 428, 40 zł**. Zadanie to zrealizowane zostało ze środków funduszu sołeckiego sołectwa Żmudź.

PRZEBUDOWA BUDYNKU SZKOŁY PODSTAWOWEJ W ŻMUDZI. Gmina Żmudź otrzymała dofinansowanie w wysokości **2 646 000,00 zł** w ramach trzeciego naboru wniosków z „Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych - PGR” na realizację inwestycji pn. „Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej w Żmudzi”. W ramach inwestycji zostanie wykonana m.in. wymiana pokrycia dachu, docieplenie ścian, częściowa wymiana stolarki okiennej i drzwiowej oraz budowa ogrodu.

INWESTYCJE RÓŻNE

DOFINANSOWANIE Z PFRON DLA GMINY ŻMUDŹ. Gmina Żmudź otrzymała dofinansowanie w wysokości **206 800,00 zł** z **Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych** na poprawę dostępności architektonicznej oraz komunikacyjno-informacyjnej dla mieszkańców korzystających z usług urzędu gminy. W ramach projektu zostaną wykonane roboty budowlane polegające na dostosowaniu toalet dla osób ze szczególnymi potrzebami, wymianie drzwi zewnętrznych i wewnętrznych dostosowanych do potrzeb osób z niepełnosprawnością ruchową oraz wymianie źródeł światła na równomiernie oświetlające podłogę.

Ponadto zostanie poprawiona dostępność komunikacyjno-informacyjna urzędu poprzez zakup punktu TOTUPOINT.

NOWY SAMOCHÓD TRAFIŁ DO ŚRODOWISKOWEGO DOMU SAMOPOMOCY. Podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy „Wrzos” w Wólce Leszczańskiej mogą cieszyć się z nowego samochodu. Placówka otrzymała 9-osobowy samochód przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych. Zakup został sfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych – kwota dofinansowania: **91 000 zł**. Całkowita wartość zakupu samochodu w ramach projektu: **153 000 zł**.



Przebudowa oczyszczalni ścieków w Żmudzi



Remont sali w Izbie Regionalnej w Stanisławowie



Przebudowa drogi dojazdowej w Żmudzi



Przebudowa drogi w Klesztowie

Gmina Żmudź co roku organizuje cykl wydarzeń sportowo-kulturalnych, które na dobre weszły w kalendarz imprez na szczeblu nawet ogólnopolskim. Niewątpliwie należą do nich złoty motocyklowe oraz maratony kresowe MTB

VIII Złot Motocyklowy

VIII Złot Motocyklowy w Żmudzi odbył się 11 czerwca. Spotkania przy tradycyjnej „żmudzkiej grochówce”, pysznych ciastach i dobrej muzyce przyciągają rokrocznie ponad 400 motocyklistów

Maraton Kresowy MTB i Kresowe Trail

26 czerwca odbyła się trzecia edycja **Maratonów Kresowych w Gminie Żmudź**. Partnerem Maratonów Kresowych w Żmudzi było Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie!”. Po raz pierwszy poza rywalizacją rowerzystów zaplanowano biegi terenowe **Kresowe Trail** na dystansie „Wertep” (19 km) oraz

„Szpuć” (6 km). W pamięci zawodników zapisze się niesamowita strefa kibica, którą zorganizowali już po raz kolejny mieszkańcy Maziarni. Głośny doping, syreny i kurtyna wodna dodawały kolarzom sił.

Jarmark Aktywności Kobiet

W czerwcu w Żmudzi odbył się **Jarmark Aktywności Kobiet „Z tradycją w nowoczesność”** współfinansowany przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska - Edycja 2022. Połączony był z Dniem Dziecka. Mogliśmy podziwiać m.in. tańczące dzieci z **Zespołu Ziemi Chełmskiej**, występy przedstawicieli lokalnego folkloru, kapelę „Sami Swoi” i „Żmudziaki”, zespoły „Jarzębinki” i „CudaWianki” oraz solistkę **Panią Halinę Romanowską**. Gościem specjalnym był **Mariusz Kałaga**, który wykonał swoje największe utwory i rozegrał licznie przybyłych mieszkańców i gości. Panie z Gminy Żmudź zorganizowały stoiska z własnoręcznie przygotowanymi potrawami regionalnymi oraz pokazy rękodzieła. Wyeksponowane zostały

dawne przedmioty użytkowe wypożyczone z Etnograficznej Izby Regionalnej ze Stanisławowa oraz od okolicznych mieszkańców. Odbyły się warsztaty wyplatania wianków, tworzenia aniołów i biżuterii. Przeprowadzono konkurs ubijania masła.

Warsztaty kulinarne

Gminne Centrum Kultury w Żmudzi prowadzi cykl spotkań pn. „Warsztaty kulinarne”. Zajęcia cieszą się zainteresowaniem dzieci i dorosłych. W tym roku warsztaty prowadziły panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Leszczanach, Lubelski Bank Żywności oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Maziarni.

Dożynki Gminne 2022

21 sierpnia 2022 r. świętowaliśmy Gminne Uroczystości Święta Plonów. **Dożynkowe konkursy:** na wieńce dożynkowe, na najsmaczniejszy chleb, konkurs na najlepsze ciasto jak co roku angażowały mieszkańców do wspólnej rywalizacji. Bogata część artystyczna przyciąga na nasze dożynki nie tylko

mieszkańców naszej gminy, ale również mieszkańców całego powiatu

Warsztaty „Zioło ma moc”

W ramach projektu „Zioło ma moc” 9 i 12 września w świetlicy wiejskiej w Pobołowicach przeprowadzono dwudniowe warsztaty zielarskie dla mieszkańców gminy Żmudź. Uczestnicy zdobyli wiedzę z zakresu stosowania zioła w codziennym życiu, uczyli się rozpoznawać zioła, poznali techniki zbierania i przechowywania ziół. W ramach tego zadania nastąpiła adaptacja trzech pomieszczeń. Z tyłu budynku ustawiono skrzynie ogrodowe przeznaczone na wysiew ziół. Wartość prac remontowych to **45 116,72 zł**. Program realizowany był przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” w ramach projektu współpracy „Zioło ma Moc”.

Razem najlepiej

Aktywność samorządu idzie w parze z wyjątkową aktywnością naszych mieszkanki. Panie z KGW Maziarnia nawiązały współpracę z Fundacją „Biedronka” i w ramach wielu działań wspierają i integrują seniorów lokalnej społeczności. Reprezentują i promują Gminę Żmudź, tak jak panie z KGW Leszczany, Stowarzyszenia Dziarskie Wólczański i KGW Wołkowiński. Piknik rodzinny w Leszczanach, inne zajęcia i warsztaty realizowane przez Stowarzyszenie na rzecz osób niepełnosprawnych a także współpraca z LGD Ziemi Chełmskiej i Spółdzielni Socjalnej „Dębowy Las” w Wołkowie dają obraz społeczności zaangażowanej, troszczącej się o wspólne szeroko pojęte dobro lokalne.



Warsztaty kulinarne w Gminnym Centrum Kultury

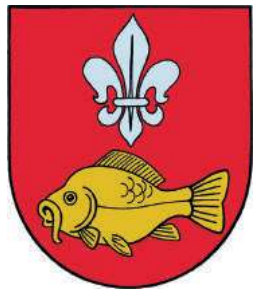


Maraton Kresowy



Jarmark Aktywności Kobiet

Cztery lata obecnej kadencji samorządu powiatu krasnostawskiego



Samorząd powiatu krasnostawskiego w trosce o poprawę standardu życia mieszkańców powiatu, wychodząc naprzeciw potrzebom i oczekiwaniom społeczności lokalnej optymalnie wykorzystał możliwości

pozyskiwania środków zewnętrznych pochodzących m.in. z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład, z Unii Europejskiej, z budżetu państwa, od samorządów gmin. Pozyskane środki przeznaczone na infrastrukturę drogową oraz inwestycje, m.in. w oświacie, ochronie zdrowia, jak i na projekty miękkie, głównie edukacyjne i społeczne. W celu usunięcia barier architektonicznych, które

utrudniają życie osobom starszym, opiekunom małych dzieci i przede wszystkim osobom niepełnosprawnym dokonano modernizacji budynku Starostwa Powiatowego w ramach projektu pod nazwą „Dostosowanie budynku Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez budowę windy zewnętrznej oraz ułożenie nawierzchni antypoślizgowej na korytarzach parteru i drugiego piętra budynku”.



Winda w budynku Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie

Drogownictwo

Dobra nawierzchnia, dobrze zaprojektowane skrzyżowanie, chodnik czy ścieżka rowerowa to nie tylko kwestia komfortu, ale przede wszystkim bezpieczeństwa użytkowników dróg. Taka idea przyświeca samorządowi powiatu krasnostawskiego. Dlatego też jednym z obszarów, do których przywiązywana jest szczególna uwaga to modernizowanie infrastruktury drogowej.

- Do najważniejszych zadań zrealizowanych należą:
- rozbudowa drogi powiatowej ulic Granicznej i Tokarzewskiego, długość 1,467 km, oraz odcinka ul. Granicznej o długości 0,677 km, miasto Krasnystaw,
 - przebudowa dróg powiatowych ulic Kościuszki i Szkolnej w Krasnymstawie, o długości 3,918 km,
 - przebudowa drogi w miejscowości Orchowiec w gm. Gorzków, o długości 1,150 km,
 - przebudowa drogi Średnia Wieś-Bzowiec o długości 8,380 km,
 - rozbudowa drogi powiatowej w miejscowości Łany, gm. Krasnystaw o długości 2,122 km,
 - remont mostu pomiędzy Tarzymiechami i Wirkowicami

wicami na terenie gminy Izbica,

- remont drogi powiatowej w Woli Idzikowskiej gm. Fajslawice o długości 0,458 km,
 - przebudowa drogi powiatowej w miejscowości Siedliska, gm. Fajslawice długość 1,826 km,
 - rozbudowa drogi powiatowej w miejscowości Wierzchowiny, gm. Siennica Różana o długości 0,515 km,
 - remont drogi powiatowej ulica Sobieskiego o długości 570 m,
- W trakcie realizacji:
- przebudowa mostu na rzece Łopa w Łopienniku Dolnym,
 - rozbudowa drogi powiatowej Chorupnik-Rudnik-Mościska, o długości 5,845 km.

W 2023 roku nastąpi zakończenie realizacji zadania pt. „Budowa ronda w m. Krasnystaw na skrzyżowaniu DK 17 z drogą wojewódzką nr 812” jej koszt wyniesie ok. 11,3 mln zł. Będzie ona sfinansowana ze środków budżetu państwa przy udziale jednostek samorządu terytorialnego: miasta Krasnystaw, powiatu krasnostawskiego oraz Zarządu Województwa Lubelskiego.



Remont mostu pomiędzy Tarzymiechami i Wirkowicami na terenie gminy Izbica



Rozbudowa drogi powiatowej Chorupnik - Rudnik - Mościska



Przebudowa ulicy Granicznej



Remont drogi powiatowej w Woli Idzikowskiej, gm. Fajslawice



Rozbudowa drogi powiatowej w m. Wierzchowiny, gm. Siennica Różana

Zdrowie i polityka społeczna

Jednym z kluczowych obszarów polityki lokalnej powiatu krasnostawskiego jest ochrona zdrowia. Czołową inwestycją była realizacja projektu ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych pn. „Utworzenie w powiatowym SPZOZ Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego” o wartości ponad 13 mln zł, z czego 9 mln zł to dofinansowanie. Inwestycja obejmowała rozbudowę tzw. „starego szpitala” oraz modernizację budynku, w którym powstanie Zakład Opiekuńczo-Leczniczy na ok. 44 miejsca. Wartością dodaną jest budowa łącznika pomiędzy Zakładem Opiekuńczo-Lecznicznym a budynkiem głównym szpitala wraz z szybem windy szpitalnej i klatki schodowej. Ponadto, w ostatnich latach, doposażono krasnostawski SPZOZ w nowoczesny sprzęt laboratoryjny i diagnostyczny oraz kupiono karetkę transportową.

Poprawa komfortu życia podopiecznych domów pomocy społecznej i wychowanków placówek opiekuńczo-wychowawczych stanowi dla samorządu powiatowego szczególne znaczenie. Dzięki środkom pozyskanym przez powiat krasnostawski w wysokości 101 500 zł z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz wsparciu z budżetu powiatu krasnostawskiego w kwocie 43 500 zł, Dom Dziecka w Krasnymstawie zakupił dziewięcioosobowy samochód, w pełni przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych. Także w ramach PFRON Moduł IV programu „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi” zostały utworzone siłownie zewnętrzne dla pensjonariuszy domów pomocy społecznej. Ponadto przeprowadzona została termomodernizacja DPS w Krasnymstawie, dokonano remontu kotłowni



Dom Pomocy Społecznej w Krasnymstawie po termomodernizacji

w Domu Dziecka oraz w DPS w Surhowie, zainwestowano w nowe ogrodzenie oraz parking przy Powiatowym Urzędzie Pracy w Krasnymstawie. Zadanie w całości sfinansowane z budżetu powiatu krasnostawskiego. Dzięki środkom z WFOŚiGW w Lublinie, budżetu powiatu krasnostawskiego oraz budżetów miast i gmin z terenu powiatu Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie zakupiła nowy samochód rozpoznawczo-ratowniczy.



Karetkę transportową



Samochód rozpoznawczo-ratowniczy Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie



Samochód dla Domu Dziecka



Zakład Opiekuńczo-Leczniczy



Nowe ogrodzenie przy Powiatowym Urzędzie Pracy

Oświata

Od początku kadencji władze samorządowe prowadziły działania mające na celu uatrakcyjnienie oferty edukacyjnej oraz stworzenie nowoczesnych szkół i placówek dostosowanych do wyzwań współczesnego świata i zmieniającej się rzeczywistości. Działania obejmują zakup sprzętu multimedialnego i nowoczesnych pomocy dydaktycznych, specjalistycznego oprogramowania, wzmocnienie bibliotek szkolnych, remonty i inwestycje. Łączna wartość to około **6 milionów 500 tysięcy złotych**. Szstandarowym działaniem realizowanym przez powiat w obszarze oświaty jest projekt finansowany w 70% ze środków Programu Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu pochodzących z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego (z czego 85 proc. z MF EOG, a 15 proc. z budżetu państwa) pod nazwą „Mocni energią – poprawa efektywności energetycznej i wykorzystanie energii odnawialnej w szkołach prowadzonych przez powiat krasnostawski”. Obecnie całkowity koszt realizacji projektu to **ponad 7 mln zł**.



Remont sali baletowej w Młodzieżowym Domu Kultury im. Marii Konopnickiej



Wyremontowana elewacja II Liceum Ogólnokształcącego im. C.K. Norwida w Krasnymstawie



Nowe pokrycie dachowe Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Krasnymstawie



Panele fotowoltaiczne - I Liceum Ogólnokształcące im. Wł. Jagiełły w Krasnymstawie

Kultura, turystyka i pamięć



Obchody 231. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja - odsłonięcie obrazu Śluby Jana Kazimierza.



Powiatowe obchody Narodowego Święta Niepodległości w 2022 r.

Samorząd powiatu krasnostawskiego, mając na uwadze harmonijny rozwój powiatu, zwraca uwagę na współdziałanie wszystkich obszarów wchodzących w zakres kompetencji samorządów między innymi: edukacji, kultury, turystyki czy współpracy z organizacjami pozarządowymi. Dba o pielęgnowanie pamięci historycznej i lokalnej tradycji. Corocznie jest organizowane Powiatowe Święto Plonów, są obchodzone ważne rocznice państwowe, jest celebrowana pamięć o bohaterach. Od dwóch lat, mając na uwadze rozwijające się zainteresowanie turystyką rowerową, miłośnicy aktywności zachęcani są do uczestniczenia w Rajdzie Tour de Krasnostaw wiodącym szlakami rowerowymi powiatu krasnostawskiego.



Rajd rowerowy

Sukces prof. Karoliny Dżaman, absolwentki SP nr 6 oraz I LO w Chełmie. Dzięki niej 52-latek odzyskał nos

Medyczna pionierka z Chełma

Dzięki reportażowi w telewizji TVN o jej sukcesie usłyszała cała Polska. Mało kto wie jednak, że prof. Karolina Dżaman, pod kierunkiem której po raz pierwszy w naszym kraju stworzono sztuczny nos, sporą część życia spędziła w Chełmie. Jest m.in. absolwentką SP nr 6 oraz I LO. - W wolnych chwilach lubię odpoczywać nad Jeziorem Białym - mówi Nowemu Tygodniowi.

Kilka tygodni temu w programie Dzień Dobry TVN pojawił się reportaż pod tytułem „Przez nowotwór stracił nos, teraz ma protezę. Zaczęłam drugie życie”. Opisano w nim historię 52-letniego **Andrzeja Śledziaka**, który przez chorobę przez jakiś czas musiał żyć bez nosa. W rozmowie z dziennikarzem TVN przyznał, że wyglądał potwornie, bał się wychodzić z domu, był bliski załamania nerwowego. Wszystko zmieniło się dzięki pracy zespołu z kliniki otorynolaryngologii w Mazowieckim Szpitalu Bródnowskim, kierowanej przez prof. **Karolinę Dżaman**, która sporą część swojego życia, a zwłaszcza dzieciństwo, spędziła w Chełmie. Co prawda, jak sama przyznaje, urodziła się w Warszawie, ale gdy miała 2 lata jej rodzice przeprowadzili się do Chełma.

- Odbiło się to w ramach akcji „Chełm 80” - wspomina w rozmowie z „Nowym Tygodniem”. - Rodzina przyjechała budować Chełm i tu już została na stałe. W ramach tej akcji do Chełma co roku, w okresie letnim, przybywała grupa kilku tysięcy studentów, by pracować na rzecz miasta - precyzuje profesor. Mama późniejszej lekarki, **Zofia Frydel**, była weterynarzem, diagnostą laboratoryjnym, wykładała w Szkole Pielęgniarskiej w Chełmie. - Ojciec, Zbigniew, to dziś emerytowany wicedyrektor Zespołu Szkół Budowlanych w Chełmie, laureat tytułu „Nauczyciel Roku 1994” za osiągnięcia w skali międzynarodowej, opiekun jedenastu mistrzów świata w konkursie „Złota Kielnia” - mówi Karolina Dżaman.

Mała Karolina z wyróżnieniem ukończyła SP nr 6 w Chełmie. Już wtedy interesowała się zagadnieniami przyrodniczymi (zdobyła drugie miejsce w województwie w konkursie kuratorskim z biologii, ale też humanistycznymi (była czwartą w tym samym konkursie z języka polskiego). Potem rozpoczęła naukę w I Liceum Ogólnokształcącym, w klasie o profilu ekologicznym. - W szkole średniej kontynuowałam swoje zainteresowania dotyczące ochrony zdrowia, brałam udział w olimpiadach biologicznych, ekologicznych, reprezentowałam Chełm w ogólnopolskim konkursie „Asy”, zdo-



Prof. Karolina Dżaman

bywając wraz z kolegą z klasy **Tomkiem Skórą**, maksymalną liczbę punktów w dziedzinie wiedzy biologicznej dla drużyny z Chełma - wspomina. W tym samym wydarzeniu brała też udział siostra bliźniaczka Karoliny, **Zuzanna**, wspierając drużynę w dziedzinie geografii.

- W I LO działałam też w Kole Ekologicznym „Bios” prowadzonym przez **Liliannę i Dariusza Kosteckich**, które wstawiło się licznymi akcjami na rzecz ochrony przyrody, w tym słynną akcją „Ochrony siedlisk wodniczki na terenie Roztoczańskiego Parku Narodowego” - opowiada profesor. To właśnie w Liceum im. Stefana Czarnieckiego Karolina poznała swojego przyszłego męża - **Danila Dżamana**. Po szkole średniej (1997 r.) dostała się na Wydział Lekarski Akademii Medycznej w Warszawie (obecny Warszawski Uniwersytet Medyczny). AM ukończyła z trzecim wynikiem na roku, uzyskując tytuł lekarza w 2003 r. W trakcie studiów odznaczona została Złotą

Odnaką Studenckiego Towarzystwa Naukowego, a także zdobyła trzy razy Stypendium Ministra Zdrowia za osiągnięcia w nauce.

W 2012 r. uzyskała tytuł specjalisty otorynolaryngologii, a w 2016 r. specjalizację w dziedzinie laryngologii dziecięcej. Wciąż się kształci. Obecnie szkoli się w zakresie audiologii i foniatry. Uczyła się też za granicą. Była na stażu w Szwajcarii i Austrii, a także na kursach chirurgicznych m.in. w USA, Włoszech, Niemczech czy Hiszpanii. Mało tego, absolwentka I LO w Chełmie równolegle ze studiami medycznymi studiowała finanse i bankowość na Wydziale Ekonomiki i Organizacji Ochrony Zdrowia w Wyższej Szkole Ubezpieczeń i Bankowości w Warszawie, uzyskując w 2005 r. tytuł magistra ekonomii.

W 2008 r. została doktorem nauk medycznych, w 2017 r. doktorem habilitowanym, a od 2019 r. ma tytuł profesora Centrum Medycznego Kształcenia



Na Zamku Królewskim w Warszawie z prof. Adamem Bodnarem (Rzecznik Praw Obywatelskich RP) i prof. Antonim Krzeskim (pionier ryнологii w Polsce) – wykonane 1 grudnia 2022 r. Profesor K. Dżaman prowadziła z prof. Bodnarem uroczystość jubileuszową międzynarodowej konferencji laryngologicznej – Rhinoforum (20-lecie).

Podyplomowego. Od 2021 r. jest kierownikiem jednej z czołowych w Polsce klinik - Kliniki Otorynolaryngologii CMKP w Mazowieckim Szpitalu Bródnowskim. Od 20 lat prowadzi też zajęcia ze studentami medycyny, a także lekarzami w trakcie specjalizacji z otolaryngologii i medycyny rodzinnej.

Do głównych zainteresowań prof. Dżaman w obszarze laryngologii należą choroby nosa i zatok, a także nowotwory głowy i szyi. Poskutkowało to tym, że w styczniu tego roku, wraz ze swoim zespołem, wykonała pierwszy w Polsce udany zabieg wszczepienia implantów zakotwiczonej w obręb środkowej części twarzoczaszki, umożliwiając stabilne mocowanie protezy nosa u pacjenta po całkowitej amputacji nosa z powodu raka. Wspomniany już 52-letni Andrzej Śledziak przez jakiś czas, zamiast nosa, miał dziurę, której nie można było uzupełnić przeszczepami jego własnych tkanek.

- Operacja wykonana przez mój zespół pozwoliła mężczyźnie na powrót do życia społecznego - cieszy się pani profesor.

Od 5 lat Karolina Dżaman koordynuje Europejski Tydzień Profilaktyki Nowotworów Głowy i Szyi na Mazowszu, w trakcie którego pacjenci mogą zgłaszać się na bezpłatne badania laryngologiczne. Od marca 2022 r. została nominowana na wojewódzkiego konsultanta w dziedzinie otolaryngologii dla województwa mazowieckiego.

- Poza medycyną moją pasją jest także tenis ziemny i tańce polskie - opowiada. Przez 17 lat późniejsza profesor medycyny była tancerką zespołów folklorystycznych. W latach 1985-1997 działała w Zespole Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej „Murawina”, a w czasie studiów tancerką Zespołu Pieśni i Tańca Uniwersytetu Warszawskiego „Warszawianka”, wraz z którym prowadziła akcje charytatywne „Podaj Serce” na rzecz ludzi chorych na stwardnienie rozsiane. - W wolnych chwilach lubię przyjeżdżać do Okuninki, gdzie wraz z przyjaciółmi z dzieciństwa wypoczywam w swoim domku letniskowym nad Jeziorem Białym - podsumowuje.

Karol Garbacz



Zespół lekarski wykonujący protezę nosa i pacjent z protezą

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okrzejska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent

zokky

Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nagrodę można odliczać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się w odcisku.

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA IMPIĘDZ OKOLICZNOŚCIOWYCH SŁUŻB I WIEDZ. STUDIÓW, DZIENIÓW, KONCERTÓW, KOMUNIK. I p.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

5 rzeczy, które możesz zrobić dla swojego ciała i zdrowia już teraz

Przełom roku to czas podsumowań, czyli dobry moment na wprowadzenie w życie nowych, zdrowszych nawyków. Od czego zacząć?

Zregeneruj skórę

Twoja skóra zimą może być w złej kondycji – kaloryfery i suche powietrze – szczególnie, kiedy więcej przebywamy w domu – na pewno jej nie sprzyjają. A jeśli dodatkowo skóra ma tendencję do przetłuszczania, to zimowe temperatury niestety dodatkowo mobilizują gruczoły łojowe do pracy. To już dwa argumenty za tym, by zainwestować w porządne nawilżenie i zaopatrzyć się w odpowiednie produkty, które pomogą przetrwać nie sprzyjający skórze czas.

Pij wodę

Samo nawilżenie skóry kosmetykami nie wystarczy i trudno wypatrywać zmian bez nawadniania się od wewnątrz. Dlatego zadaj o to, by regularnie sięgać po wodę. Kiedy przyzwyczaisz swój organizm do tego, że regularnie dostarczasz mu płynów, sam będzie wołać o więcej. Pamiętaj również, że woda to nie tylko to,

co nalewasz do szklanki. Jedząc jabłko albo grejpfruta również dbasz o nawodnienie.

Zacznij się więcej ruszać

Pogoda na zewnątrz może nie zawsze sprzyja aktywności na świeżym powietrzu, ale pandemia sprawiła, że wiele osób odkryło dla siebie ćwiczenia i treningi online. Wymówka, że mróz i ciemno już nie działa! Nie, oglądanie meczu w telewizji to nie to samo, co gra w piłkę, a miłośnicy sportów zimowych już jakiś czas temu rozpoczęli sezon. Warto śledzić, gdzie warstwa białego puchu pozwala na odrobinę sportowego szaleństwa w plenerze.

Ogranicz palenie

Umówmy się – niektórym po prostu trudno z dnia na dzień rzucić palenie. Ale da się je ograniczyć i mniej szkodzić zdrowiu. Alternatywą dla papierosów, czyli e-papierosy i podgrzewacze tytoniu są nawet o 95- 99 proc. mniej szkodliwe od zwykłych papierosów i co więcej, mogą stać się skutecznym narzędziem do rzucenia palenia. Z raportu brytyjskiej instytucji zdrowia publicznego Public Health England wynika, że Brytyjczycy wybierają e-papierosy (wapowanie) jako wiodącą metodę rzucenia palenia. Jeśli ktoś chce znacząco ograniczyć skutki palenia tytoniu może też wybierać spośród różnych dostępnych na rynku urządzeń do jego podgrzewania, np. glo new heating technology.



Warto wiedzieć, że mniej szkodliwą alternatywą dla tradycyjnych papierosów mogą też być saszetki nikotynowe.

nie pomogą rozwiązać pewnych problemów bez pomocy specjalisty. Dlatego pamiętaj o regularnych badaniach profilaktycznych, zrób je także wtedy, jeśli nie dostrzegasz żadnych niepokojących symptomów. Profilaktyka to podstawa!

Zbadaj się

Nawet najlepsze kosmetyki, odpowiednie odżywianie czy nawodnienie

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE

ul. Szymanowskiego 3

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 11:30
tel.: 506 682 410

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk
NEUROLOG
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰ **tel. 82 564 30 74**

dr n. med. Marek Durakiewicz
CHIRURG NACZYNIOWY
przyjmuje: soboty od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰ **tel. 82 564 30 74**

lek. med. Wiesław Godzisz
UROLOG - CHIRURG
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski
ONKOLOG KLINICZNY
przyjmuje: środy 18⁰⁰ - 19⁰⁰ **tel. 602 405 127**

lek. med. Artur Pohl
UROLOG
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

TESSA

SPEC. RADIOLOG ANNA HRYSZKO

Cyfrowy Aparat RTG USG, Doppler

ODBIÓR WYNIKÓW ONLINE

CYNNY PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82 565 40 68
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

Wybierz datę i godzinę

ONLINE
lub
TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

www.diagnostyka.pl

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **Invisalign**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Volkswagen T-Cross 1,0 115 KM

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

T-Cross jest dzieckiem swoich czasów. Motoryzacyjne koncerny niemal zupełnie wycofały się z produkcji najmniejszych aut z segmentu A, a większość modeli miejskich buduje się jako crossovery. Tego oczekują klienci, a producentom w to graj, bo podwyższone auto z pakietem plastikowych osłon na nadkolach kosztuje o wiele więcej. I właśnie przedstawicielem takiego nurtu w Volkswagencie jest T-Cross.



Nadwozie i wnętrze

Pamiętam czasy, gdy już z daleka i na pierwszy rzut oka można było ze 100-procentową pewnością nazwać model nadjeżdżającego auta. Dzisiaj nie jest to już takie proste, bo producenci zatarli się nie tylko w mieszaniu między segmentami, ale też dają klientom bardzo podobne produkty, które różnią się między sobą ledwie detalami. Tak jest w przypadku Volkswagena T-Crossa, który jest mniejszym i młodszym bratem T-Roca. Co zaskakujące, wymiary i rysunek wnętrza dwóch aut jest niemal identyczny, choć zbudowano je na różnych płytach podłogowych (T-Crossa na Polo). Identyczne mają też przody, a jedynie, co je odróżnia, to ścięty tył w T-Rocu. I tu nasuwa się pytanie: po co budować na pozór dwa identyczne modele pod różnymi nazwami? Odpowiedź nie jest prosta, tak samo jak zaszeregowanie T-Crossa w któryś z segmentów, więc nie będziemy się na tym skupiać. Zobaczmy, co to auto ma do zaoferowania. Kabina w iście volkswagenowskim stylu jest wzorem prostoty i ergonomii, ale tak wyglądają dziś wnętrza wielu marek. Wnętrze zapewnia optimum przestrzeni

dla czterech dorosłych osób, fotele są wygodne, mają duży zakres regulacji. Materiały na desce rozdzielczej są dobrej jakości, gorzej z tymi na bocznych drzwiach. Z zewnątrz nie jest źle, bo T-Cross wygląda o wiele lepiej od Polo, na którym bazuje. Dzięki pudełkowatemu kształtowi nadwozia we wnętrzu jest dużo miejsca, a auto wygląda na większe, niż jest w rzeczywistości. Uzbrojenie w pakiet R-Line dodaje dynamiki i mocy, choć pod maską żaden potwór nie drzemie.

Silnik i skrzynia biegów

Do napędu testowego T-Crossa użyto trzycylindrowego benzynowego silnika o pojemności 1,0 litra i mocy 115 KM, który sprzęgnięto z 7-stopniowym automatem DSG. W dużej mierze dzięki skrzyni auto może się pochwalić całkiem przyzwoitymi osiągnięciami: pierwsza setka na wirtualnym liczniku pojawia się po ok. 10,5 s. Trzycylindrowiec brzmi całkiem znośnie i chętnie reaguje na wciskanie pedału przyspieszenia. Nie jest jednak wolny od wad – lubi sobie wypić. Średnie spalania oscylujące w okolicach 8,5 – 9 litrów benzyny nie jest wynikiem nawet przyzwoitym.

Zawieszenie i komfort jazdy

T-Cross z zasady jest proponowany kierowcom, którzy nie jeżdżą poza utwardzonymi szlakami, więc na próżno szukać w konfiguratorze napędu 4x4, choć spory prześwit mógłby to sugerować. Ten crossover prowadzi się jak każdy inny Volkswagen, czyli niezwykle lekko i przewidywalnie. Zawieszenie zestrojono w taki sposób, by kierowca nie musiał obawiać się, że wypadnie na pierwszym szybkim zakręcie. Przeciwnie, auto daje dużo frajdy z jazdy i nawet w ostrych wirażach nie ma tendencji do nadmiernych przechyłów. Ale jeśli przesadzimy z prędkością, zaczyna plużyć przodem,

więc nawet jeśli wypadniemy z drogi, przywalimy w rów czy drzewo przodem, a więc w najlepszy możliwy sposób.

Wposażenie i cena

Dochodzimy do punktu, gdzie wszystkie zalety i wady T-Crossa są wyceniane. Podstawowa jego wersja, ze słabszym silnikiem o mocy 95 KM i z pięciobiegową skrzynią kosztuje 94 090 zł, czyli tak sobie. Gdy doposażymy auto, dołożymy pakiet R-Line, automat i kilka gadżetów, cena szybko winduje w okolice 135 tys.



zł. Mając ciągle w pamięci, że to auto zbudowano na platformie Polo, a więc auta z segmentu B, robi się już trochę drogo. Ale trzeba przyznać, że ten kolor lakieru do charakteru auta pasuje idealnie.



Skoda Karoq najlepszym samochodem rodzinnym



Skoda Karoq od wielu lat cieszy się dużą popularnością wśród polskich rodzin, czego zwieńczeniem jest otrzymanie tegorocznej statuetki w plebiscycie The Best Of Moto 2022. Nowa, odświeżona wersja kompaktowego SUV-a zwyciężyła w kategorii „samochód rodzinny”. W tej części konkursu to czytelnicy serwisu Moto.pl decydowali, które modele zasługują na statuetki w poszczególnych kategoriach.

- Nasz odświeżony SUV został zaprezentowany na rynku pod hasłem „Wszystko przed Tobą” - zgodnie z tymi słowami pragniemy nieustannie podnosić jakość podróży - zarówno tych dłuższych, jak i krótszych. Przyznanie nam tej nagrody pokazuje, że odnosimy sukces, a z naszą Skodą Karoq odkryliście państwo nowy poziom komfortu i bezpieczeństwa rodzinnego podróżowania - mówi **Klaudyna Gorzan**, kierownik ds. PR marki Skoda.

Model, który od początku istnienia jest niekwestionowanym sukcesem marki, przeszedł w ostatnim czasie ewolucję zarówno wizualną, jak i technologiczną, dzięki czemu może pochwalić się jeszcze bardziej wyrafinowanym designem, większym komfortem jazdy czy ulepszoną aerodynamiką. Co ogromnie ważne dla samochodu rodzinnego, Karoq zapewnia wysoki poziom bezpieczeństwa, oferując m.in. aż 9 poduszek powietrznych oraz najnowocześniejsze systemy wspomagania. - Dla marki Skoda bezpieczeństwo jest absolutnym priorytetem. Cieszymy się, że nasz model zyskał zaufanie kierowców jako bezpieczny samochód rodzinny. Ten kom-

paktowy SUV to także auto bardzo praktyczne i przestronne, dzięki czemu świetnie spisuje się podczas, często niełatwych, rodzinnych podróży. Serdecznie

dziękujemy za Państwa zaufanie oraz wyróżnienie w plebiscycie The Best of Moto 2022 - dodaje **Klaudyna Gorzan**.



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

12.12.–18.12.2022

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIODRAMAT

Pewnego razu... w Hollywood

22.20

POLSAT

Los Angeles, 1969 rok. Sąsiadami aktora Ricka zostają reżyser Roman Polański i jego żona. Stają się oni celem członków sekty Mansona. Losy morderców prze-cinają się także z drogami kaskadera Cliffa.

USA/WIELKA Brytania/CHINY 2019, REŻ. QUENTIN TARANTINO, WYK. LEONARDO DICAPRIO, BRAD PITT, MARGOT ROBBIE

CZWARTEK



KOMEDIA

Narzeczony na niby

20.05

POLSAT

Karina rozstaje się z Darkiem i nie ma z kim iść na ślub siostry. Chcąc uniknąć trudnych pytań podczas imprezy, prosi taksówkarza, by udawał jej narzeczonego. Niewin-ne kłamstwo prowadzi do wielu zabawnych sytuacji.

Polska 2018, REŻ. Bartosz Prokopowicz, Wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Jan Szydłowski

WTOREK



HORROR

Uciekaj!

21.35

TVN

Chris jedzie na zapoznawczą wizytę do posiadłości rodziców swojej białej partnerki. Przeżywa rozterki, czy zaakceptują oni jego kolor skóry. Odkrywa praw-dziwe intencje bliskich wybranki.

Japonia/USA 2017, REŻ. Jordan Peele, Wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Catherine Keener, Bradley Whitford

PIĄTEK



SENSACYJNY

Głębia strachu

22.10

POLSAT

Pod powierzchnią oceanu znajduje się stacja badaw-cza. Naukowcy przebywają tam na misji, gdy dochodzi do katastrofy. Potężne trzęsienie narusza platformę. Woda wdzierą się do wąskich korytarzy.

USA 2020, REŻ. William Eubank, Wyk. Kristen Stewart, Vincent Cassel, Mamoudou Athie, T.J. Miller

ŚRODA



THRILLER

Tajemnicze porwanie

22.50

TVP 1

Elle została uprowadzona i była dręczona przez ta-jemniczego prześladowcę. Niespodziewanie odzysku-je wolność. Sytuacja dziewczyny komplikuje się, gdy przybywają detektywi, by z nią porozmawiać.

Kanada 2019, REŻ. Max McGuire, Wyk. Michelle Mylett, Jacob Blair, Anna Hardwick, Scott Gibson

SOBOTA



KOMEDIA

Miłosny bestseller

20.00

TVN

Angielski pisarz Henry dowiaduje się, że jego powieść stała się hitem w Meksyku. Bierze udział w trasie pro-mocyjnej. Odkrywa, że tłumaczka Maria zmieniała jego nudną prozę w emocjonujący erotyk.

Meksyk/Wielka Brytania/USA 2022, REŻ. Analeine Cal Y Mayor, Wyk. Sam Claflin, Verónica Echegui

12 GRUDNIA

PONIEDZIAŁEK

TV P 1 05.15 Jak Oskar komunę obalał - film dokumentalny, Polska 2016 06.05 Wspaniałe stulecie (156) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (101) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (102) - serial 10.30 Ojciec Mateusz (1) - serial, Polska 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.55 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Kamery wśród zwierząt 2 (2-ost.) - film dok., Wielka Brytania 2021 14.00 Wspaniałe stulecie (157) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (764) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress: Jaka to melodia? 17.55 Klan (4062) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Leśniczówka (622) - telen., Polska 21.00 Konrad Wallenrod - sztuka Adama Mickiewicza, Polska 2022 22.30 Gala Paszporty Wolności 2022 23.35 Podwójne uderzenie - film sensa-cyjny, USA 1991, reż. Sheldon Lettich 01.35 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 2 (43, 44) - serial sensacyjny, USA 03.15 Miasto prywatne - dramat sensa-cyjny, Polska 1994	TV P 2 04.55 Na sygnale (256) - serial, Polska 05.25 M jak miłość (1675) - serial, Polska 06.20 Wadowickie spotkania ze Świe-tym Janem Pawłem II - serial, Pol. 06.55 Rodzinka.pl (225) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl (129) - serial, Polska 11.50 Barwy szczęścia (2711) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (183) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (320) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (104) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (112) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (184) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2711) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2712) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1692) - serial, Polska 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (13) 22.55 Rosja - Niemcy. Fatalne zaurocze-nie - film dokumentalny, Polska 2022 00.00 Walc w alejkach - film obyczajowy, Niemcy 2018, reż. Thomas Stuber 02.20 O mnie się nie martw 10 (5/13) 03.15 Kochając Pabla, nienawidząc Esco-bara - dramat, Hiszpa/Bułgaria 2017 05.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (392): Rodzina tajemnica - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (393): Tajemnica zajazdu - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (14) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1175): Trzydziesto-siedmioletnia Marzena chce do-wiedzieć się, kto podaje jej mat-ce za duże dawki leków - serial 11.40 Gliniarze (378) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1105) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (996) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (434) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (596) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3515) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Uprowadzona 3 - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Olivier Megaton 22.20 Pewnego razu... w Hollywood - komediodramat, USA/Wielka Bry-tania/Chiny 2019 02.00 8 MM/Osiem milimetrów - thril-ler, USA/Niemcy 1999	TVN 05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1358) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Barlinek, Wielkopolska - rozr., Polska 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1128) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (63) - serial 14.00 Ukryta prawda (1359) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1150) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (31) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1129) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Mój Agent - relacja z premiery 19.40 Sport, Pogoda 19.55 Mój Agent - relacja z premiery 20.00 Uwaga! - magazyn reporterów 20.15 Doradca smaku - magazyn 20.20 Na Wspólnej (3539) - serial, Pol. 21.00 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022 22.40 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel 00.35 Co za tydzień - mag. kulturalny 01.15 Bates Motel (2) - serial, USA 02.20 Kuchenne rewolucje - rozr. 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.10 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (14) - serial 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (97) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (98) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3514) - serial, Pol. 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (24): Amnezja - serial krym., Pol. 10.50 Anatomia głupoty według Ri-charda Hammonda: Sport (2) 11.20 Anatomia głupoty według Ri-charda Hammonda: Sport (3) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (925) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (926) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny (606) - serial krym., Polska 21.00 Ulepszenie - film SF, Australia 2018, reż. Leigh Whannell, wyk. Logan Marshall-Green, Melanie Vallejo 23.05 Nieuchwytny cel 2 - film krymi-nalny, USA 2016, reż. Roel Reiné 01.30 Ulice strachu: Ostatnia odsłona - horror, USA/Kanada 2000, reż. John Oltman, wyk. Anthony Anderson 03.35 Ucho Prezesa 4 (9) - serial, Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 04.50 Szkoła (517) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (502) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (755) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (914) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (21/24) 11.50 Zagadki losu 2 (32/36) - serial 12.50 Ten moment (55) - serial, Polska 13.25 Ten moment (56) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (28) 14.55 Tajemnice miłości (18/68) 15.55 Ukryta prawda (1133) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (15/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (13/24) 19.00 Papierzy na szczęście (202) 19.30 Papierzy na szczęście (203) 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Na granicy - thriller, Polska 2016, reż. Wojciech Kasperski, wyk. Mar-cin Dorociński, Andrzej Chyra, An-drzej Grabowski, Bartosz Bielenia 23.10 Nieznajomi: Ofiarowanie - hor-ror, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Johannes Roberts, wyk. Christina Hendricks, Martin Henderson, Ba-ilee Madison, Lewis Pullman 00.55 NASA - archiwum tajemnic (3/6) 01.55 NASA - archiwum tajemnic (4/6) 02.55 NASA - archiwum tajemnic (5/6) 03.55 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show 04.20 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 11) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (544) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (389) 10.00 Prawdziwe motywy (34) 11.00 Rodzinny interes 4 (147, 148) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (390) 14.00 Rodzinny interes 4 (149) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (392) 16.00 Prawdziwe motywy (37, 38) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (546, 547) 20.00 Najwyższy wyrok - film sensac., USA 2012 22.00 Pole rażenia - thriller, USA 1993 00.05 Hansel i Gretel: Łowcy czarownic - film fantasy, Niem./USA 2013 02.00 Zobacz to!: Taki jest świat 7 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (390)	PULS 2 07.40 Smerfy (251, 252) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (23, 24) 09.40 Klinika dla pluszaków (44, 45) 10.45 Tomek i przy-jaciele 25 (7, 8) 11.20 Pinokio i przyjaciele (8, 9) 11.55 Bing (63, 64) 12.10 Basia (10, 11) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (22) 13.00 Blaze i megamaszyn 2 (7, 8) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (19, 20) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (31, 32) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (17, 18, 20, 21, 22) 18.20 Smerfy (16, 17) 19.00 Psi Patrol 2 (18, 19) 20.00 Dzielnica strachu 2 (75, 76) 22.00 Wstydlive choro-by (5) 23.00 Dziwaczne obsesje (1, 2) 00.00 Dzielnica strachu 2 (74)	STOPKLATKA 06.00 Saszka - etiuda film., Pol. 2018 06.25 Scena Śmiechu 07.10 Złotopolscy (481, 482) 08.20 Plebania (437, 438) 09.20 Allo, Allo (31) 09.55 Allo, allo (32, 33) 11.05 Diabli nadali 4 (10, 11) 12.55 Katastrofy w prze-stworach (39, 82) 15.10 Znaki destrukcji - film SF, USA/Kanada 2014 17.00 Szpital New Amsterdam 3 (5) 18.00 Wojny maga-zynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 4 (16, 17) 20.00 Oddział Delta 2 - film sensac., USA 1990 22.25 Premiera: Pogromcy po-niedziaków: Panama - thriller USA/Wlk. Bry-tania/Portoryko 2021 00.05 Z archiwum X 6 (1, 2) 02.20 Dzięcioł - komedia, Pol. 1970	TTV HD 07.55 Szpital (840, 841) 09.55 Damy i wie-sniaczki. Ukraina 3 (18) 10.55 Ukryta praw-da (617) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (20) 12.55 Ukryta prawda (638) 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 8 15.15 Królowe ży-cia 10 (12) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 17.45 Express, Pogoda 18.03 Ra-port smogowy 18.05 Usterka 8 (1) 18.35 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zamiana zon 3 21.10 Rzeczy, któ-rych nie nauczył mnie ojciec 2 (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 00.05 Nic do ukrycia (1)	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (66): Ćpuny/Stan wyjątkowy 07.00 Słoneczny patrol (11, 12, 13) 10.00 Kobra - oddział specjalny (1): Nie-bezpieczny kurs linii 834 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (11, 22, 14) 14.00 Poli-cjantki i Policjanci (456) 15.00 Detektywi w akcji (5) 16.00 Medicopter 117 (1) 17.05 Miodowe lata (25, 34, 21) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne za-gadki Nowego Jorku (197, 163) 23.00 Spra-wiedliwi - Wydział Kryminalny (224) 00.00 Hawaje 5-0 (22) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (44) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Di-sco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Trefl Gdańsk 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Reso-via Rzeszów - GKS Katowice 20.30 Siat-kówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - BBTS Bielsko-Biała 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ja-strzębski Węgiel - Grupa Azoty ZAKSA Kę-dzierzyn-Koźle 01.00 Boks

TVP 1
04.45 Klan (4062) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (764) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (157) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (102) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (103) - serial 10.30 Ojciec Mateusz (2) - serial, Polska 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (3/6) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (158) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (765) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4063) - telenowela, Polska 18.20 Kasta - serial paradok., Polska 18.50 Gra na Maksa 2 (19) - serial, Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości - program inf. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz półfinałowy: W57 - W58 22.00 Piłka nożna - studio 22.30 Gra na Maksa 2 (19) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Ocaleni - reality show 23.55 Magazyn śledczy Anity Gargas 00.35 Tomb Raider - film przygodowy

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (9, 12) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (545) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (390) 10.00 Prawdziwe motywy (35) 11.00 Rodziny interes 4 (148, 149) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (391) 14.00 Rodziny interes 4 (150) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (393) 16.00 Prawdziwe motywy (38, 39) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (547, 548) 20.00 Uciec, ale dokąd? - film sensacyjny, USA 1993 22.00 W obronie własnej - dramat, USA 2013 00.00 Zły Mikołaj - komedia, USA/Niemcy 2003 01.55 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (391) 02.50 Na jedwabnym szlaku (6, 8)

TVP 2
05.35 M jak miłość (1676) - serial, Polska 06.25 Zuzanna - reportaż, Polska 2022 06.55 Rodzinka.pl (226) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl (130) - serial, Polska 11.50 Barwy szczęścia (2712) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (184) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (321) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (105) - serial kryminalny, Austria 15.50 Gra na Maksa 2 (19) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (113) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (185) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2712) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2713) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1693) - serial, Pol. 21.45 Gra na Maksa 2 (19) - serial, Pol. 21.55 Kryptonim „Jodła” 23.10 Historia bez tajemnic: Dzielnie-śny stali, celnie rzucali - film do-ku mentalny, Polska 2021 00.25 Mój Nikifor - film biograficzny, Polska 2004, reż. Krzysztof Krauze 02.15 Ciao Italia! - komedia, Włochy 2017 04.10 Rodzinka.pl (148) - serial, Polska 04.40 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (253, 254) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (24, 25) 09.40 Klinika dla pluszaków (46, 47) 10.45 Tomek i przy-jaciele 25 (8, 9) 11.20 Pinokio i przyjaciele- jacie 25 (8, 9) 11.55 Bing (65, 66) 12.10 Basia (11, 12) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (23) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (8, 9) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (20, 21) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (32, 33) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20, 21, 23, 24, 25) 18.20 Smerfy (17, 18) 19.00 Psi Patrol 2 (19, 20) 20.00 Dzielnica strachu 2 (76, 77) 22.00 Wstydlive choro-by (6) 23.00 Dziwaczne obsesje (3, 4) 00.00 Dzielnica strachu 2 (75)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (394): Córka przyjaciela - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (395): Dziewczyna z Gruzji - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (15) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1176) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (379) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1106) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (997) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (435) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (597) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3516) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Transformers: Wiek zagłady - film SF USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg 23.30 Uprowadzona 3 - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Forest Whitaker 02.00 Śmiertelna rozgrywka - film sen-sacyjny, Rumunia 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal 04.00 Świat według Kiepskich (203)

STOPKLATKA
06.00 Uchodźcy przez pomyłkę - film krótkometrażowy, Niem. 2018 06.25 Scena śmiechu 07.10 Złotopolscy (483, 484) 08.20 Plebania (439, 440) 09.20 Allo, Allo (34) 09.55 Allo, allo (35, 36) 11.05 Premiera: Bibliotekarze 3 (6) 11.55 Diabli nadali 4 (12, 13) 12.55 Katastrofy w prze-stworzach (40, 83) 15.10 10 w skali Rich-tera - film sensac., USA 2014 17.00 Szpital New Amsterdam 3 (6) 18.00 Wojny ma-gazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 4 (18, 19) 20.00 Pianista - dramat, Fr./Niem-cy/Wlk. Brytania/Pol. 2002 23.05 Niebiań-ska plaża - film przygodowy, USA/Wlk. Brytania 2000 01.40 Wysoka fala - dramat,

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1359) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Gargoły, Łódź - program rozr., Polska 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn kuli-narny, Polska 2022 11.50 Ukryta prawda (1129) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (64) - serial paradokumentalny, Polska 14.00 Ukryta prawda (1360) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1151) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (32) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Sezonowa, Raków - Częstochowa - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1130) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Współnie (3540) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Uciekaj! - horror Japonia/USA 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kalu-uya, Allison Williams, Catherine Ke-ener, Bradley Whitford 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.25 MasterChef - rozr., Polska 2022 02.55 Zabójcza broń 3 (14) - serial, USA 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.45 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (15) - serial

TTV HD
07.55 Szpital (842, 843) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (4) 10.55 Ukryta prawda (618) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (21) 12.55 Ukryta prawda (639) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (15) 15.00 Królowe życia 12 (18) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewi-zorem II 17.45 Express, Pogoda 18.03 Ra-port smogowy 18.05 Usterka 8 (2) 18.35 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zamiana żon 3 21.10 Rzeczy, któ-rych nie nauczył mnie ojciec 2 (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Dobra robota (2) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL (9) 00.05 Ciężarówką przez Stany

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (99) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (100) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3515) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (25): Współlokatorka - serial, Pol. 10.50 Hardkorowy lombard 3 (19) 11.20 Hardkorowy lombard 3 (20) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (926) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (927) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny (607) - serial krym., Polska 21.00 Nieuchwytny cel 2 - film krymi-nalny, USA 2016, reż. Roel Reiné, wyk. Scott Adkins, Robert Knepper 23.20 Mroźny wiatr - horror, Wielka Bry-tania/USA/Kanada 2007, reż. Grego-ry Jacobs, wyk. Emily Blunt 01.05 Gniazdo os - dramat obyczajowy, USA 2000, reż. Steve Buscemi, wyk. Edward Furlong, Willem Dafoe 03.05 Jaś Fasola radzi (19) - serial 03.20 Trans World Sport - magazyn 04.25 SuperLudzie (30) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (31) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (518) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (503) - serial paradok., Pol. 06.45 Ukryta prawda (1133) - serial, Pol. 07.45 Ukryta prawda (756) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (915) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (916) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (22/24) 11.50 Zagadki losu 2 (33/36) - serial 12.50 Ten moment (57) - serial, Polska 13.25 Ten moment (58) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (29/40) - serial paradokumentalny, Polska 14.55 Tajemnice miłości (19/68) 15.55 Ukryta prawda (1134) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (16/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (14/24) 19.00 Ukryta prawda (1219) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Godzina zemsty - film sensacyj-ny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Da-vid Paymer, Maria Bello, Lucy Liu 23.15 Chłopak z sąsiedztwa - thriller, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jen-nifer Lopez, Ryan Guzman 01.05 NASA - archiwum tajemnic (6-ost.) 02.10 NASA - archiwum tajemnic 2 (1) - serial dok., Wielka Brytania 03.10 NASA - archiwum tajemnic 2 (2) - serial dok., Wielka Brytania 04.10 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010 04.35 Zakończenie programu

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (67) 07.00 Sło-neczny patrol (14, 15, 16) 10.00 Kobra - od-dział specjalny (2) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (25, 34, 21): Wspaniały kum-pel; Wielka szansa; Mój braciśzek Karol 14.00 Policjantki i Policjanci (457) 15.00 Detektywi w akcji (6) 16.00 Medicopter 117 (2) 17.05 Miodowe lata (16, 29, 30) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (23, 24) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (225) 00.00 Hawaje 5-0 (23) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pa-miętniki z wakacji (45) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Li-fe 05.45 Telezakupy TV Okazje

14 GRUDNIA ŚRODA

TVP 1
04.45 Klan (4063) - telenowela, Polska 05.10 Przysięga (765) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (158) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodziny ekspres - magazyn, Pol. 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (103) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (104) - serial 10.30 Ojciec Mateusz (3) - serial, Polska 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Tajemnice zwierząt (4/6) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (159) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (766) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4064) - telenowela, Polska 18.20 Kasta - serial paradok., Polska 18.50 Gra na Maksa 2 (20) - serial, Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości - program inf. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz półfinałowy: W59 - W60 22.00 Piłka nożna - studio 22.30 Gra na Maksa 2 (20) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Tajemnicze porwanie - thriller, Ka-nada 2019, reż. Max McGuire 00.25 The Good Doctor 3 (40) - serial

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (10, 13) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (546) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (391) 10.00 Prawdziwe motywy (36) 11.00 Rodziny interes 4 (149, 150) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (392) 14.00 Rodziny interes 4 (151) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (394) 16.00 Prawdziwe motywy (39, 40) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (548, 549) 20.00 Porwanie - film sensa-cyjny, USA 2011 22.05 Nikomu ani słowa - thriller, USA/Australia/Szwajcaria/Kanada 2001 00.20 Pan życia i śmierci - dramat, Francja/USA/Niemcy 2005 02.55 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (392)

TVP 2
05.00 Na sygnale (257) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1677) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (227) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl (131) - serial kom., Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2713) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (185) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (322) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (106) - serial kryminalny, Austria 15.50 Gra na Maksa 2 (20) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (114) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Zranione ptaki (186) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2713) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2714) - serial 20.40 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów 20.55 Na sygnale i na złe (864) - serial 21.45 Gra na Maksa 2 (20) - serial, Pol. 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (14) 22.55 Hikikomori - więźniowie z wybo-ru - film dokumentalny, Francja 2020 00.00 Pokonać siebie - film obyczajowy, Szwajcaria 2018, reż. Markus Welter 01.45 Imię róży (8-ost.) - serial 02.55 Przeciwbólowy kryzys opioido-wy - film dok., Wielka Brytania 2020 03.55 Za marzenia (10) - serial, Polska

PULS 2
08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (25, 26) 09.40 Klinika dla pluszaków (48, 49) 10.45 Tomek i przyjaciele 25 (9, 10) 11.20 Pinokio i przyjaciele (10, 11) 11.55 Bing (67, 68) 12.10 Basia (12, 13) 12.40 Little Pe-ople: Mali odkrywcy 2 (24) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (9, 10) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (21, 22) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (33, 34) 16.00 Mustang: Duch wolności 2 (21, 22) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (33, 34) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23, 24, 26, 27, 28) 18.20 Smerfy (18, 19) 19.00 Psi Patrol 2 (20, 21) 20.00 Dzielnica strachu 2 (77, 78) 22.00 Wstydlive choroby (7) 23.00 Eks-tremalne historie miłosne 2 (3) 00.00 Dzielnica strachu 2 (76)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (396): Spotkanie w parku - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (397): Ofiara chciwości - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (16) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1177) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (380) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1107) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (998) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (436) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (598) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3517) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jak rozpętałem II wojnę świa-tową (3-ost.) - komedia, Polska 1969, reż. Tadeusz Chmielewski 21.50 Straż sąsiedzka - komedia SF USA 2012, reż. Akiva Schaffer 00.05 Hot Shots! - komedia sensacyjna, USA 1991, reż. Jim Abrahams 01.50 Człowiek widmo - thriller, USA/ Niemcy 2000 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA
06.00 Me voy - etiuda film., Pol. 2019 06.25 Scena śmiechu 07.10 Złotopolscy (485, 486) 08.20 Plebania (441, 442) 09.20 Allo, Allo (37) 09.55 Allo, allo (38, 39) 11.05 Premiera: Bibliotekarze 3 (7) 11.55 Diabli nadali 4 (14, 15) 12.55 Katastrofy w prze-stworzach (41, 84) 15.10 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 17.00 Szpital New Am-sterdam 3 (7) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 4 (20, 21) 20.00 Premiera: Opór - dramat, USA 2008 22.50 Premiera: Zaginiona bez śladu - thriller, USA 1993 01.00 Kroll i film sensac., Pol. 1991 03.20 Perła w koronie - dramat, Pol. 1971 05.40 Nowa Scena Śmiechu 2

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1360) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Sezonowa, Raków - Częstochowa - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1130) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (65) - serial 14.00 Ukryta prawda (1361, 1152) 16.10 Ten moment (33) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Mikołajek, Słupsk - program rozr., Polska 2021 17.55 Ukryta prawda (1131) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnie (3541) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Ostatnia misja USS Indianapolis - dramat wojenny, USA 2016, reż. Ma-rio Van Peebles, wyk. Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane, Matt Lanter, James Remar 00.10 Licencja na miłość - komedia ro-mantyczna, USA 2007, reż. Ken Kwa-pis, wyk. John Krasinski, Mandy Moore, Robin Williams 02.05 Superwizjer - mag. reporterów 02.40 Kwatery Hitlera (5) - serial, Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.30 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (16/26)

TTV HD
07.55 Szpital (844, 845) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (5) 10.55 Ukryta prawda (619) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (22) 12.55 Ukryta prawda (640) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (16) 15.00 Królowe życia 12 (19) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewi-zorem II 17.45 Express, Pogoda 18.03 Ra-port smogowy 18.05 Usterka 8 (3) 18.35 Złomowisko PL (8) 19.45 Express, Pogo-da 20.05 Kanapowcy 3 21.10 Rzeczy, któ-rych nie nauczył mnie ojciec 2 (3) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia (2) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem II 00.05 Gogglebox. Przed telewizorem II

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (101) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (102) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3516) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (26): Wszystko zastaje w rodzi-nie - serial kryminalny, Polska 10.50 Hardkorowy lombard 3 (21) 11.20 Hardkorowy lombard 3 (22) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (927) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (928) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny (608) - serial krym., Polska 21.00 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKel-len, Martin Freeman 00.35 W otchłani - thriller, USA/Kanada 2018, reż. Pasha Patriki, wyk. Jean-Claude Van Damme 02.45 Jaś Fasola radzi (20) - serial 02.50 Jaś Fasola radzi (21) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (519) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (504) - serial paradok., Pol. 06.45 Ukryta prawda (1134) - serial, Pol. 07.45 Ukryta prawda (757) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (917) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (918) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (23/24) 11.50 Zagadki losu 2 (34/36) - serial 12.50 Ten moment (59) - serial, Polska 13.25 Ten moment (60) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (30) - serial paradokumentalny, Polska 14.55 Tajemnice miłości (20/68) 15.55 Ukryta prawda (1135) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (17/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (15/24) 19.00 Ukryta prawda (1220) - serial 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Teoria wszystkiego - dramat bio-graficzny, Wielka Brytania/Japonia/ USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne 23.35 Korytarzem w mrok - horror; Hisz-pania/USA 2018, reż. Rodrigo Cortés, wyk. AnnaSophia Robb 01.35 NASA - archiwum tajemnic 2 (3) - serial dok., Wielka Brytania 02.40 NASA - archiwum tajemnic 2 (4) 03.40 Druga strona medalu 4: Dariusz Krupa - talk-show, Polska 2011 04.15 Druga strona medalu 4: Jan Pod-górski - talk-show, Polska 2011 04.40 Zakończenie programu

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (68) 07.00 Sło-neczny patrol (17, 18, 19) 10.00 Kobra - od-dział specjalny (3): Miłość aż po grób 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (16, 29, 30): Sierżant Roku; Odmienny stan; Męska duma 14.00 Policjantki i Policjanci (458) 15.00 Detektywi w akcji (7) 16.00 Medi-copter 117 (3) 17.05 Miodowe lata (120, 94) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agen-ci NCIS: Los Angeles 4 (1, 2) 23.00 Spra-wiedliwi - Wydział Kryminalny (226) 00.00 Hawaje 5-0 (24) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (46) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Di-sco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT
06.00 Trans World Sport 07.00 Studio Ka-tar 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Studio Katar 13.00 Siatkówka mę-zczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - Montpelier HSC VB 15.50 Siat-kówka mężczyzn: Puchar CEV - rewanżo-wy mecz 1/8 finału: PGE Skra Bełchatów - Narbonne Volley 17.50 Siatkówka mę-zczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Zawiercie - Hebar Pazardzik 20.20 Siat-kówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Decospan VT Menen 23.00 Siatkówka mę-zczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie - waga półciężka

TVP 1
04.45 Klan (4064) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (766) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (159) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag. 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (104) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 9 (105) - serial 10.35 Ojciec Mateusz (4) - serial, Polska 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Tajemnice zwierząt (5/6) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (160) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (767) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4065) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Leśniczówka (623) - telen., Polska 21.00 Na sygnale (399) - serial, Polska 21.35 Sprawa dla reportera - magazyn 22.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.15 Magazyn kryminalny 997 00.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 01.10 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 01.55 The Good Doctor 3 (41) - serial 02.50 Ocaleni - reality show 03.55 Magazyn śledczy Anity Gargas

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (11, 14) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (547) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (392) 10.00 Prawdziwe motywy (37) 11.00 Rodzinny interes 4 (150, 151) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (393) 14.00 Rodzinny interes 4 (152) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (395) 16.00 Prawdziwe motywy (40) 17.00 Prawdziwe motywy 2 (41) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (549, 550) 20.00 Pokojówka na Manhattanie - komedia, USA 2002 22.05 Zły Mikołaj 2 - komedia, USA 2016 00.00 Porwanie - film sensacyjny, USA 2011 02.10 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (393)

TVP 2
05.00 Na sygnale (258) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1678) - serial, Polska 06.25 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (228) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Magazyn ekumeniczny - mag. 11.50 Barwy szczęścia (2714) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (186) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (323) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (107) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (115) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (187) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2714) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2715) - serial 20.40 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 20.55 Ojciec Mateusz 25 (329) - serial 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (15) 22.55 Wanda. Z góry widać lepiej. Opowieść o kobiecie niezwykłej - film dokumentalny, Polska 2022 00.25 Z podniesionym czołem - dramat sensacyjny, USA 2004 02.05 Zemsta o jasnych oczach 2 (3-ost.) - serial obyczajowy, Francja 03.50 Gomorra 4 (40) - serial krym., Wł. 04.35 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (1, 2) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (26, 11) 09.40 Klinika dla pluszaków (50, 51) 10.45 Tomek i przyjaciele 25 (10, 11) 11.20 Pinokio i przyjaciele (11, 12) 11.55 Bing (69, 70) 12.10 Basia (13, 1) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (25) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (10, 11) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (22, 23) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (34, 35) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (26, 27, 29, 30, 31) 18.20 Smerfy (19, 20) 19.00 Psi Patrol 2 (21, 22) 20.00 Dzielnica strachu 2 (78, 79) 22.00 Wstydlive choroby (8) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (4) 00.00 Dzielnica strachu 2 (77)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (398): Niewinna - serial fab-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (399): Miłość bez zasad - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (17) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1178): 50-latka po przejściach próbuje zbudować pierwszy w swoim życiu stabilny związek. - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (381): Pomóż mi - serial 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1108) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (999) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (437) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (599) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3518) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Narzeczony na niby - komedia romantyczna, Polska 2018 22.35 Siostry - komediodramat, USA 2005, reż. Curtis Hanson 01.15 Mamańska - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Chris Columbus 04.00 Świat według Kiepskich (236)

STOPKLATKA
06.00 Jestem Andrzejem - film krótkometrażowy, Pol. 2019 06.25 Scena Śmiechu 07.10 Złotopolscy (487, 488) 08.20 Plebania (443, 444) 09.20 Allo, allo (26, 41, 42) 11.05 Premiera: Bibliotekarze 3 (8) 11.55 Diabli nadali 4 (16, 17) 12.55 Katastrofy w przestworzach (42, 85) 15.10 Potop - film SF, USA 2017 17.00 Szpital New Amsterdam 3 (8) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 4 (22, 23) 20.00 Klient - dramat, USA 1994 22.20 Resident Evil - horror SF, Niem./USA/Fr./Wlk. Brytania 2002 00.35 Ambassa - komedia, Pol. 2013 02.45 Sól ziemi czarnej - dramat, Pol. 1969 04.50 Ukraina (2)

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1361) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Mikołajek, Słupsk - program rozr., Polska 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2022 11.50 Ukryta prawda (1131) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (66) - serial 14.00 Ukryta prawda (1362) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1153) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (34) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Gorąca Paletnia, Kraków - rozr., Polska 2021 17.55 Ukryta prawda (1132) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.30 Doradca smaku - magazyn 20.35 Na Wspólnej (3542) - serial, Pol. 21.15 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.55 Kuchenne rewolucje: Gorzów Wielkopolski - Bar Agata/Bar Agata 1965 - program rozr., Pol. 2021 23.00 Szybcy i wściekli 5 - film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster 01.35 Bates Motel (2) - serial, USA 02.40 Szpital (904) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.50 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (17) - serial

TTV HD
07.55 Szpital (846, 847) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (6) 10.55 Ukryta prawda (620) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (23) 12.55 Ukryta prawda (641) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (17) 15.00 Królowe życia 12 (20) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem II 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Usterka 8 (4) 18.35 Złomowisko PL (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Orzeł czy reszka? 21.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Dżentelmeni i wieśniacy 2 (2)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (103) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (104) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3517) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (27): Miła młoda para - serial, Pol. 10.50 Hardkorowy lombard 3 (23) 11.20 Hardkorowy lombard 3 (24) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (928) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (929) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (609) - serial krym., Polska 21.00 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster 23.45 www.strach - horror, Wielka Brytania/Niemcy/Luksemburg/USA 2002, reż. William Malone, wyk. Stephen Dorff, Natascha McElhone 01.55 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (2): Piramidy 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (5) 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (69) 07.00 Słoneczny patrol (20, 21, 22) 10.00 Kobra - oddział specjalny (4) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (120, 94): Męski ideał; List z Nigerii 14.00 Policjantki i Policjanci (459) 15.00 Detektywi w akcji (8): Dziewczyna z miednego. Twarda konkurencja 16.00 Medicopter 117 (4) 17.05 Miodowe lata (103, 95) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (3, 4) 23.00 Snajper: Ostatni strzał - dramat, USA 2017 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (47) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

16 GRUDNIA
PIĄTEK

TVP 1
04.50 Klan (4065) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (767) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (160) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 9 (105) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 9 (106) - serial 10.30 Ojciec Mateusz (5) - serial, Polska 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (6-ost.) 14.00 Wspaniałe stulecie (161) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (768) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4066) - telenowela, Polska 18.20 Kasta - serial paradok., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 28 (366) - serial 21.25 Kulisy serialu „Na sygnale” 21.40 Na sygnale (400) - serial, Polska 22.15 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA 2018, reż. Eli Roth 00.15 Zabić Irlandczyka - dramat sensacyjny, USA 2011, wyk. Ray Stevenson 02.10 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (61) 03.00 Tajemnice Majorki (1/10) - serial 04.00 Magazyn kryminalny 997

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (12, 15) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (548) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (393) 10.00 Prawdziwe motywy (38) 11.00 Rodzinny interes 4 (151, 152) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (394) 14.00 Rodzinny interes 4 (153) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (396) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (41, 42) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (550, 551) 20.00 Commando: Ostatnia misja - film sensac., USA 2021 21.55 Niepokonany 3: Odkupienie - film sensac., USA 2010 23.55 Nagi instyngt 2 - thriller erotyczny, USA/Niemcy 2006 02.15 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (394)

TVP 2
04.55 Na sygnale (259): To nie jest normalne - serial fab-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1679) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (229) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Zacznij od zdrowia - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2715) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (187) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (324) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (108) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (116) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (188) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2715) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2716) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kabaret. Super Show Dwójki 3 23.00 Hity wszech czasów - magazyn 00.10 Weekend ostatniej szansy - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja 2013, reż. Roger Michell 01.55 Z podniesionym czołem - dramat sensacyjny, USA 2004 03.30 Pokonać siebie - film obyczajowy, Szwajcaria 2018, reż. Markus Welter 05.10 Zakończenie programu

PULS 2
06.00 Ale numer! 2 06.30 Ale numer! 3 07.00 Pidżamersi 2 (11) 07.40 Smerfy (3, 4) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (11, 12) 09.40 Klinika dla pluszaków (52, 53) 10.45 Tomek i przyjaciele 25 (11, 12) 11.20 Pinokio i przyjaciele (12, 13) 11.55 Bing (71, 72) 12.10 Basia (1, 2) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (26) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (11, 12) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (23, 24) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (35, 36) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 30, 32, 33, 34) 18.20 Smerfy (20, 21) 19.00 Psi Patrol 2 (22, 23) 20.00 Dzielnica strachu 2 (76, 77, 78, 79) 00.00 Zabójcze umysły: Poza granicami (11, 12)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Anna Dymna i partnerzy (401): Tajemnicza klepsydra - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (403): W czterech ścianach - serial, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1179) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (382) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1109) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1000) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (438) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (600) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3519) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Wkręcenie - komedia, Polska 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania 22.10 Głębia strachu - film sensacyjny, USA 2020, reż. William Eubank, wyk. Kristen Stewart, Vincent Cassel 00.15 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA 2019, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson 03.00 Świat według Kiepskich (207) 03.45 Świat według Kiepskich (208)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 4 06.50 Złotopolscy (489, 490) 07.50 Komisarz Rex 4 (52, 53) 09.50 Konopielka - komedia, Pol. 1981 11.45 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Fr./Belg. 2014 13.55 Premiera: Titanic 2 - film katastroficzny, USA 2010 15.50 Wielkie oczy - dramat, USA/Kanada 2014 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Skarby z odzysku 3 20.00 Kowboj z Szanghaju - western komediowy, USA 2000 22.25 Straszne piątki: Nie odychaj - horror, USA 2016 00.00 Z archiwum X 6 (3, 4) 02.05 Zemsta - komedia, Polska 2002 04.25 Co lubią tygrysy - komedia, Polska 1989 05.45 Zakończenie programu

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.15 Ukryta prawda (1362) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Gorąca Paletnia, Kraków - rozr., Polska 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1132) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (67) - serial 14.00 Ukryta prawda (1363) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1154) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (35) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Na Okrągło, Warszawa - rozr., Polska 2021 17.55 Ukryta prawda (1133) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Lego Masters 3 - rozr., Pol. 2022 21.05 Colombiana - dramat sensacyjny, USA/Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana, Amanda Stenberg, Michael Vartan, Cliff Curtis 23.20 Wrota zaświatów - horror, Kanada 2015, reż. Uli Edel, wyk. Nicolas Cage, Sarah Wayne Callies, Veronica Ferres, Lyriq Bent, Lauren Beatty 01.20 „Listy do M. 5” - kulisy produkcji - felieton, Polska 2022 01.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.00 Szpital (905) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (18) - serial 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (7) 10.55 Ukryta prawda (621) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (24) 12.55 Ukryta prawda (642) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (10) 14.55 Królowe życia 12 (21) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kto to kupi? 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem II 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Usterka 8 (5) 18.35 Złomowisko PL (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (5) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (3) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 00.05 Królowe życia 8 (4)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (105) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (106) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3518) - serial 09.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję 10.50 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda: Sport (3) 11.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda: Sport (4) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 16.00 Policjantki i Policjanci (929) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (930) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (606) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (607) - serial krym., Polska 00.05 Pod kluczem - dramat sensacyjny, USA 2000, reż. John Luessenhop, wyk. Richard T. Jones, Gabriel Casseus, De'andre Bonds, Master P 02.25 Śmierć na 1000 sposobów (6) 02.55 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (70): Kobieta 07' Wnuczek 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 2 (1, 2, 3) 10.00 Kobra - oddział specjalny (5): Biznes wypadkowy 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (103, 95): Nowa twarz; Honor Albatrosa 14.00 Policjantki i Policjanci (460) 15.00 Detektywi w akcji (9) 16.00 Medicopter 117 (5) 17.05 Miodowe lata (100, 115) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (169, 170) 23.00 Mordercza zaraza - horror, USA 2006 00.55 Ucho Prezesa 4 (5, 6, 7, 8, 9, 10) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (520) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (505) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (758) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (919) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (920) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (24-ost.) 11.50 Zagadki losu 2 (35/36) - serial 12.50 Szpital (944) - serial paradok., Pol. 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (31/40) 14.55 Tajemnice miłości (21/68) - serial 15.55 Ukryta prawda (1136) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (18/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (16/24) 19.00 Ukryta prawda (1221) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Pitch Perfect 2 - komedia muzyczna, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld 23.25 Godzina zemsty - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, David Paymer, Maria Bello, Lucy Liu 01.30 NASA - archiwum tajemnic 2 (5) - serial dok., Wielka Brytania 02.35 NASA - archiwum tajemnic 2 (6) - serial dok., Wielka Brytania 03.35 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011 04.10 Druga strona medalu 4: Carolinne Woźniacki - talk-show, Polska 04.35 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 KOTV Classics 07.00 Studio Katar 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Studio Katar 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Decospan VT Menen 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Lubin - BBTS Biełsko-Biała 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAU-RON 1. liga - mecz: KRISPOL Wrzesnia - MKST Astra Nowa Sól 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Zawiercie - Hebar Pazardzik 01.00 Boks: Gala w Zawoni - waga ciężka: Damian Knyba - Aazddin Ajajour 07.01.2022

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (521) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (506) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (759) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (921) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (922) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (3/24) 11.50 Zagadki losu 2 (36) - serial, Pol. 12.50 Szpital (945) - serial paradok., Pol. 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (32/40) - serial paradokumentalny, Polska 14.55 Tajemnice miłości (22/68) 15.55 Ukryta prawda (1137) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (19/34) - serial, Pol. 17.55 Niebezpieczne związki (3/10) 18.30 Młodość na zamówienie - rozr. 19.00 Ukryta prawda (1222) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Miłość bez końca - melodramat, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson 23.15 Kobieta-Kot - film sensacyjny, USA 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy 01.20 NASA - archiwum tajemnic 2 (7) 02.20 NASA - archiwum tajemnic 2 (8-ost.) - serial dok., Wielka Brytania 03.20 NASA - archiwum tajemnic 3 04.15 Druga strona medalu 4: Henryk Biłda - talk-show, Polska 2011 04.40 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 13.00 Tenis: Turniej Mubadala World Tennis Championships w Abu Zabi - mecz: Stefanos Tsitsipas - Cameron Norrie 15.00 Tenis: Turniej Mubadala World Tennis Championships w Abu Zabi - mecz: Frances Tiafoe - Andriej Rublow 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cerrad Anka Czarni Radom - LUK Lublin 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

17 GRUDNIA SOBOTA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
05.10 Szatan z siódmej klasy (2/7) 06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Najpiękniejsze dekoracje świąteczne - dok., Wielka Brytania 2021 10.20 Sprawa dla reportera - magazyn 11.20 K2: Góra pamięci - rep., Pol. 2021 11.55 Siedmiu wspaniałych - western, USA 1960, reż. John Sturges 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Gra na Maksa 2 (21) - serial, Pol. 15.10 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz o 3. miejsce: Ł61 - Ł62 18.00 Piłka nożna - studio 18.30 Gra na Maksa 2 (21) - serial, Pol. 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 18 (225) - serial 21.30 Czarny czwarteek. Janek Wiśniewski padł - dramat polityczny, Pol. 2011 23.30 Papillon. Motylek - dramat biograf., Czechy/Hiszpania/USA 2017 01.50 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA 2018, reż. Eli Roth 03.50 Jaka to melodia? 04.35 Z pamięci - cykl felietonów 04.40 Zakończenie programu	05.20 Barwy szczęścia (2712) - serial 05.50 Barwy szczęścia (2713) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2714) - serial 07.00 M jak miłość (1692) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.10 Rodzinny ekspres: Adwent, czas nadziei opartej na wierności Bogu 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 13.45 Gra na Maksa 2 (21): Strategia zaręczynowa - serial obycz., Pol. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 16.20 Na dobre i na złe (864) - serial 17.20 Smaki świata - po bałkańsku 17.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 19.30 Lajki! - magazyn kulturalny 19.50 Gra na Maksa 2 (21) - serial, Pol. 20.00 Szansa na sukces. Opole 2023 21.40 Szansa na sukces. Opole 2023 22.25 Czego pragną kobiety - komedia, USA 2000, reż. Nancy Meyers 00.45 Miłość aż po ślub - komedia romantyczna, Francja 2017 02.25 Weekend ostatniej szansy - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja 2013, reż. Roger Michell 04.05 To ja, złodziej - dramat sensacyjny, Polska 2000, reż. Jacek Bromski 05.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.30 Na fali - film animowany, USA 2007, reż. Ash Brannon, Chris Buck 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.35 Nasz nowy dom - reality show 11.35 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Foto Models Poland 2022 - Finał 13.10 Foto Models Poland 2022 - Finał 13.40 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (139) - serial dok., Polska 14.10 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (140) - serial dok., Polska 14.40 Rolnicy. Podlasie (35) - serial 15.45 Więzienie (66) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (67) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (68) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (69) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (293) 18.20 Chłopaki do wzięcia (294) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Czarownica - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie 22.10 Inferno - thriller, USA/Węgry 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks 00.55 Apokalypso - dramat przygodowy, USA 2006, reż. Mel Gibson 03.55 Świat według Kiepskich (204): Świnia w każdym domu - serial	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (948) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.35 Na Wspólnej (3539) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3540-3542) 13.35 „Mój agent” - kulisy produkcji 14.10 Kuchenne rewolucje - rozr. 15.20 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 17.05 Skoki narciarskie - studio 17.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 17.55 Skoki narciarskie - studio 18.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Miłosny bestseller - kom. romant., Meksyk/Wielka Brytania/USA 2022 22.20 W doborowym towarzystwie - komediodramat, USA 2004 00.30 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel 02.50 Zabójcza broń 3 (14/15) - serial 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.40 Recepta na stary dom - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (19) - serial 05.35 Kto was tak urządził? - magazyn
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Następny proszę! 07.00 Taki jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (150, 151) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (392-396) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (547, 548) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (549) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (550) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (551) 20.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017 21.55 Najwyższy wyrok - film sensacyjny, USA 2012 00.00 Iluzja - thriller, Francja/USA 2013 02.05 Zobacz to!: Menu na miarę 02.45 Taki jest świat 7 03.25 Na jedwabnym szlaku (10): Park z niespodziankami 04.15 Menu na miarę 04.55 Dyzur 3 (38)	07.00 Ale numer! 3 07.35 Następny proszę! 08.35 Wielka włóczega - komedia, Fr/Wlk. Brytania 1966 11.20 Zwirowany weekend - komedia, Fr/Włochy 1968 13.15 Przyjaciel Świętego Mikołaja 2: Święteczne sceniaki - film familijny, USA 2012 14.55 Scooby-Doo i Król Goblinów - film anim., USA 2008 16.30 Baranek Shaun: Film - film anim., USA/Fr/Wlk. Brytania 2015 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (35) 18.20 Smerfy (21, 22) 19.00 Psi Patrol 2 (23, 24) 20.00 20. Mazurska Noc Kabaretowa 21.00 20. Mazurska Noc Kabaretowa 22.00 Sto stóp - horror, USA 2008 00.00 Mobius - thriller, Fr/Belg./Luksemburg 2013	06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (1) 07.00 Przygody Merlina (3): Znak Nimueh 08.00 Komisarz Rex 4 (54, 55): Ostatni mecz: Niebezpieczne zadanie 10.00 Hudson i Rex (5, 6): Nawiedzona przeszłość: Szybki Eddie 12.00 To nie ze mną (5, 6) 13.05 Bitwa pod Wiedniem - dramat, Pol./Wł. 2012 15.40 Fenomen - komediodramat, USA 1996 18.20 Yamakasi: Współcześni samurajowie - film sensac., Francja 2001 20.00 Głośne hity: Reakcja łańcuchowa - thriller, USA 1996 22.05 Oczy węża - thriller, USA 1998 00.10 Prawo ojca - dramat, Pol. 1999 02.30 Zbliżenia - dramat, Pol. 2014 03.55 Kroll - film sensac., Polska 1991	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.05 Kto to kupi? 11.50 Walk the Line. Prosto do celu 12.25 Dobra robota (4) 13.25 Damy i wieśniaczki. PL (10) 14.30 Gogglebox. Przed telewizorem 11 15.40 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 14 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (8) 18.35 Ciężarówka przez Stany 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (5) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 Orzeł czy reszka? 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 11 (26)
TV 4	TV 6	TVN	TVN SIEDEM
06.00 Interwencja - mag. reporterów 06.20 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.20 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.25 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.25 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.30 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy, USA/Czechy/Wielka Brytania 2005, reż. Terry Gilliam, wyk. Matt Damon, Heath Ledger 12.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (31): Jeden strzał - serial, Polska 13.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (32): Król życia - serial krym., Pol. 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (926) 18.00 Policjantki i Policjanci (927) 19.00 Policjantki i Policjanci (928) 20.00 Policjantki i Policjanci (929) 21.00 Policjantki i Policjanci (930) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (608) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (609) - serial krym., Polska 00.00 Czarownica: Bajka ludowa z Nowej Anglii - horror, USA/Wielka Brytania/Kanada/Brazylia 2015, reż. Robert Eggers 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (7) 02.25 Śmierć na 1000 sposobów (8) 02.55 SuperLudzie (30) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	06.00 Detektywi w akcji (71) 07.00 Food Factory 6 (11, 12) 08.00 Dukatowa skala - film fantasy, Czechy 2017 10.00 Ostatni smokobójca - film fantasy, Wlk. Brytania 2016 12.15 STOP Drogówka 13.20 Wyprawa do tajemniczej doliny - film familijny, USA/Chiny 2017 15.20 Skradzione lata - dramat, USA 2018 17.00 Wielka ucieczka 18.00 Wielka ucieczka 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (30, 31) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (171, 172) 23.00 Mroźny wiatr - horror, Wielka Brytania/USA/Kanada 2007 00.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 02.50 Ucho Prezesa 2 (8) 03.05 Benny Hill	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny 12.00 Skoki narciarskie - studio 12.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 13.35 Skoki narciarskie - studio 13.45 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 14.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 14.55 Kopciuszek: Roztańczona historia - kom. muz., USA/Kanada 2008 16.55 Totalne remonty Szczęśliwej 5 - program rozr. Polska 2022 17.55 Lego Masters 3 - rozr. Polska 2022 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Zjawy - dramat biograf., USA/Hongkong/Tajwan/Kanada 2015 23.25 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008 01.40 MasterChef - rozr. Polska 2022 03.05 Kwatery Hitlera (6) - serial, Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 05.00 Recepta na stary dom - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (20)	05.05 Szkoła (501) - serial paradok., Pol. 06.05 Przystanek Bieszczady - serial 07.00 Tom i Jerry Show 3 (17/26) 07.35 Beethoven 8: Na tropie skarbu - film familijny, USA 2014, reż. Ron Oliver, wyk. Jonathan Silverman, Kristy Swanson, Bretton Manley 09.35 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (914) - serial, Pol. 11.35 Ukryta prawda (915) - serial, Pol. 12.35 Papierzy na szczęście (202) 13.05 Papierzy na szczęście (203) 13.40 Pitch Perfect 2 - komedia muzyczna, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick 16.00 Grawitacja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2013, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Sandra Bullock 17.55 W krzywym zwierciadle: Witaj, Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989, reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo 20.00 Geostorm - film SF, USA 2017, reż. Dean Devlin, wyk. Gerard Butler 22.25 Chiński zodiak - film karate, Hongkong/Chiny 2012, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Sang-woo Kwon 00.40 Szczeki 2 - thriller, USA 1978, reż. Jeannot Szwarc, wyk. Roy Scheider 03.00 NASA - archiwum tajemnic 3 (2) 04.05 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011 05.00 Zakończenie programu

18 GRUDNIA NIEDZIELA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.05 Czas w las - magazyn, Polska 2022 09.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 10.10 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny 10.45 Zmieniacz (13/15) - serial, Polska 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022 13.15 Łasice i ich krewniacy - film dok. 14.15 Z pamięci; Weterynarze z sercem 15.00 Gra na Maksa 2 (22) - serial, Pol. 15.10 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz finałowy: W61 - W62 18.00 Piłka nożna - studio 18.30 Gra na Maksa 2 (22) - serial, Pol. 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.20 Czyściec - film religijny, Polska 2020 22.00 Powiedz „tak” - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2001 23.55 Czarny czwarteek. Janek Wiśniewski padł - dramat polityczny, Pol. 2011 01.55 Strażnik dzikiej przyrody (1/4) 03.35 Jaka to melodia?	05.55 Barwy szczęścia (2715, 2716) 07.00 M jak miłość (1693) - serial, Polska 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.35 Szansa na sukces. Opole 2023: Finał, część 1 - widowisko 13.10 Szansa na sukces. Opole 2023: Finał, część 2 - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2023: Edyta Górniak - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.05 Lajki! - magazyn kulturalny 17.25 Zaczni od zdrowia - magazyn 17.50 Gra na Maksa 2 (22): Finał finałów - serial obyczajowy, Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (399): Golo i niewesoło - serial fab.-dok. Polska 19.20 Na sygnale (400): Powrót do domu - serial fab.-dok., Polska 19.45 Gra na Maksa 2 (22) - serial, Pol. 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Na przekłętej ziemi - thriller, Wielka Brytania/Kanada/USA 2017 23.00 Powrót Bena - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Hedges 00.55 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007, reż. Andrzej Jakimowski 02.40 Czego pragną kobiety - komedia, USA 2000, reż. Nancy Meyers 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.40 Doktor Dolittle 2 - komedia, USA 2001, reż. Steve Carr, wyk. Eddie Murphy, Kristen Wilson, Raven 09.35 Wielka szóstka - film animowany, USA 2014, reż. Don Hall, Chris Williams 11.45 Wkręcenie - komedia, Polska 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania 13.55 Czarownica - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie 16.10 Jak rozpętałem II wojnę światową (3-ost.): Wśród swoich - komedia, Polska 1969, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak 17.40 Nasz nowy dom: Odcinek Świąteczny 2 - reality show, Pol. 2022 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf. 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Kabaret na żywo. Nowy skłAD 22.05 Witajcie w dżungli - film przygodowy, USA 2003, reż. Peter Berg, wyk. Dwayne „The Rock” Johnson 00.35 Hellboy - horror SF, USA 2004, reż. Guillermo del Toro, wyk. Ron Perlman, John Hurt, Selma Blair 03.10 Świat według Kiepskich (225): Expo - serial komediowy, Polska 04.00 Świat według Kiepskich (209): Casino de Renta 2000 - serial	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny 12.00 Skoki narciarskie - studio 12.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 13.35 Skoki narciarskie - studio 13.45 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 14.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 14.55 Kopciuszek: Roztańczona historia - kom. muz., USA/Kanada 2008 16.55 Totalne remonty Szczęśliwej 5 - program rozr. Polska 2022 17.55 Lego Masters 3 - rozr. Polska 2022 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Zjawy - dramat biograf., USA/Hongkong/Tajwan/Kanada 2015 23.25 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008 01.40 MasterChef - rozr. Polska 2022 03.05 Kwatery Hitlera (6) - serial, Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 05.00 Recepta na stary dom - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (20)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
05.35 Prawdziwe motywy (33, 34, 35) 08.35 Prawdziwe motywy (36): Szokujące odkrycie 09.35 Peł: Narodziny legendy - dramat, USA 2016 11.40 Mój książę z bajki - komedia, Francja/Belgia 2020 13.45 Ella zaklęta - film fantasy, USA/Irlandia/Wielka Brytania 2004 15.40 Dorwać Smarta - komedia, USA 2008 17.50 Pokojówka na Manhattanie - komedia, USA 2002 20.00 Iluzja 2 - thriller, Francja/USA 2016 22.25 Teoria chaosu - dramat, USA/Kanada/Wielka Brytania 2005 00.50 Zderzenie - thriller, Fr. 2013 03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 7 04.00 Następny proszę! 05.00 Rodzinny interes 4 (153): Gwiazdor	06.00 Ale numer! 2 06.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (4-7) 08.45 Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - film anim., USA 2016 12.10 10.40 Skubani - film anim., USA 2013 12.30 Baranek Shaun: Film - film anim., USA/Fr/Wlk. Brytania 2015 14.00 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka i pół królestwa - baśń filmowa, Czechy 2019 16.00 Najpiękniejsze baśnie: Król Drozдобrody - baśń film., Niemcy 2008 17.10 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka na ziarnku grochu - film familijny, Niem. 2010 18.20 Smerfy (22, 23) 19.00 Psi Patrol 2 (24, 25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (544-548) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (9, 10, 11, 12)	06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (2) 07.00 Przygody Merlina (4): Zatruty kielich 08.00 Komisarz Rex 4 (56, 57): Lista śmierci: Straszliwa prawda 10.00 Hudson i Rex (7, 8, 9) 12.40 Wojbój z Szanghaju - western komediowy, USA 2000 14.55 Reakcja łańcuchowa - thriller, USA 1996 17.00 To nie ze mną (7, 8) 18.00 Poirot: Żerwane zaręczyny - film kryminalny, Wielka Brytania 2003 20.00 Fenomen - komediodramat, USA 1996 22.40 Klient - dramat, USA 1994 01.05 Premiera: Zombieland - horror komediowy, USA 2009 02.55 Premiera: Rozgrzywka - dramat, Wielka Brytania/Fr/USA 2014 05.00 Nowa Scena Śmiechu 2	10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.15 Zamiana żon 12.20 Ciężarówka przez Stany 13.25 Nasi w mundurach 14.30 Damy i wieśniaczki. PL 3 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Kossakowski. Wtajemniczenie 2 17.45 Express, Pogoda 18.05 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królowe życia 7 (13, 14) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (6-ost.) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Down the road. Zespół w trasie (7) 22.30 Nasi w mundurach 23.30 Dżentelmeni i wieśniacy 2 (6) 00.30 Królowe życia 8 (5)
TV 4	TV 6	POLSAT	POLSAT SPORT
06.00 Jaś Fasola (11) - serial 06.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 06.50 Księgi ukryte - film dokumentalny, USA 2003 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Wyspa piratów - film przygodowy, USA/Francja/Włochy/Niemcy 1995, reż. Renny Harlin, wyk. Geena Davis, Matthew Modine, Frank Langella 13.30 Był sobie książę - film familijny, Kanada 2018, reż. Alex Wright, wyk. Megan Park, Jonathan Keltz, Kayla Wallace, Charles Jarman 15.25 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Nieuchwytni - film sensacyjny, USA 2015, reż. Daniel Benmayor, wyk. Taylor Lautner, Marie Avgeropoulos, Adam Rayner, Rafi Gavron 22.00 Złe psy - thriller, Hiszpania/USA 2018, reż. Bobby Moresco, wyk. Karl Urban, Andy Garcia, Sofia Vergara 00.00 Zaginiona księga Nostradamusa - film dokumentalny, USA 2007 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (9) 02.25 Śmierć na 1000 sposobów (10) 02.55 SuperLudzie (31) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	06.00 Detektywi w akcji (72): Prowokacja/Łepkie ręce 07.00 Zoo po godzinach (52) 08.00 Columbo 13 (2) 10.00 Święteczny domek - komedia, USA 2017 11.55 Ninja Warrior Polska 13.45 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjantki i Policjanci (461-465) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (31, 32): Jeden strzał: Król życia 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (5, 6) 23.00 W akcie desperacji - thriller, USA 1998 01.05 Włatcy móch (4): Wójeł Alfred 01.35 Włatcy móch (5): Pierwsza Komunia 02.10 Włatcy móch (6): Andżelika 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 KOTV Classics 07.00 Studio Katar 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.30 Strzełnica Navala 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - E.Leclerc MOYA Radomka Radom 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barcom Każany Łwów - Trefl Gdańsk 22.30 Sporty walki: UFC Fight Night: Cannonier vs. Strickland - waga średnia: Jared Cannonier - Sean Strickland 01.30 Boks: Babylon Boxing Show w Bielsku-Białej	05.05 Szkoła (502) - serial paradok., Pol. 06.05 Przystanek Bieszczady - serial 07.00 Tom i Jerry Show 3 (18/26) 07.30 Tom i Jerry Show 3 (19/26) 08.00 Beethoven 2 - film familijny, USA 1993, reż. Rod Daniel 09.55 Ukryta prawda (916) - serial, Pol. 11.00 Ukryta prawda (917) - serial, Pol. 12.00 Ukryta prawda (918) - serial, Pol. 13.00 Ukryta prawda (920) - serial, Pol. 14.05 Szkoła moich koszarów - komedia, USA/Kambodża 2016, reż. Steve Carr, wyk. Griffin Gluck 16.00 Domek na Święta - film obyczajowy, USA/Kanada 2019, reż. Jennifer Gibson, wyk. Erica Durance 17.50 Kobieta-Kot - film sensacyjny, USA 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry 20.00 47 roninów - film kostiumowy, USA 2013, reż. Carl Rinsch, wyk. Keanu Reeves, Hiroyuki Sanada 22.40 Szczeki: Część 3 - thriller, USA 1983, reż. Joe Alves 00.40 Nauka jazdy - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Isabel Coixet, wyk. Ben Kingsley 02.30 NASA - archiwum tajemnic 3 (3/8) - serial dok., Wielka Brytania 03.30 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011 04.05 Druga strona medalu: Jolanta Szczypińska - talk-show, Pol. 2009 04.45 Zakończenie programu

Wybrane oferty

- M-3, 42m2, 3 piętro, wolny – do zamieszkania od zaraz, balkon loggia od południa, os. Słowackiego, c: 203.000zł – do negocjacji
- M- 3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuszki, c: 265.000;
- M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
- M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 275.000;
- Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej – dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
- M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c: 330.000zł
- Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyj, c: 550.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
- Półowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;
- Parter domu wolno stojącego 36m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze o pow. 16,40m2, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, c: 175.000;
- Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:



NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

KUPUJ BEZPIECZNIE!
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI

WYCENY

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata

Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Litewska, c: 390.000; (zdjęcia poglądowe)



b) dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

11. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

12. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;

13. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.000.000;

14. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki,

c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

15. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

16. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c: 90.000; brutto

17. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chełma, c: 250.000; brutto

18. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto

19. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyj Górna, c: 270.000;

20. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o.



gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Centrum Chełma, c: 676.000;

21. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c: 90.000zł brutto;

22. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

23. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

24. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

25. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

26. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;

27. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

28. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wokoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazylany, ul. Majowa, c: 160zł/m2

29. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

30. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

31. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

32. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;

gmina Chełm

1. Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany

56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chełma, c: 130.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2,

liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2

16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, c: 42.000;/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

gmina Rejowiec Fabryczny

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wokoło zabudowa, Wólka Kańska, c: 25.000;

2. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1079m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 45zł/m2 – do negocjacji

3. Grunt rolny o pow. łącznej 2,80ha, w planie pod zalesienie, wieś Kanie, Wólka Kańska, Dorohucz, Ewopole, c: 40.000;

gmina Rudnik

Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c: 100.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy o pow. 110m2, parter, nowoczesnie wykończony, dwa alarmy, monitoring ogrzewanie miejskie, Centrum Chełma, c: 2800zł netto + media wg zużycia.

Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarka, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 228.000; - do negocjacji



Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat

✓ **BMW F10**
X DRIVE automat

✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS

✓ **JAGUAR**
XE automat

✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD TRANSIT**
8-OSÓB BUS

✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat

✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat

✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ **LEXUS ES350**
✓ **LEXUS NX 360**
✓ **JAGUAR XE**



✓ **AUDI A6**
✓ **AUDI Q7**
✓ **BMW F10**

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777

•Audi A4 B5, 1995r. diesel użytkowany opłacony, 1.500zł, tel. 519 627 049

•Audi A4 sedan 1,8b hak 1995r. opłacony użytkowany zadbany, 2.500zł, tel. 515 488 785 (po 18:00)

•Citroen Xara 2000r. 2,0hdi, 2.000zł, tel. 662 341 237

•Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

•Ford C-Max 1,6cdti 116KM 2010r. czerw. doinwestowany 279000km sprowadzony w 2017r., 23.500zł,

tel. 515 703 308

•Mercedes Benz 2001r. diesel 160000km, 12.000zł, tel. 889 200 381

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

•Opel Astra 1,4, 16V sedan 1998r. 164000km zielony kpl. kół pierwszy właściciel kupiony w salonie Polska, 3.200zł, tel. 781 403 303

•Peugeot 308, 1,5 kombi 70000km 2018r. 96kW st. bdb. garażowany, pierwszy właściciel w kraju, 56.500zł, tel. 602 111 731

•Renault Grand Scenic 2007r. 1,9dci 233000km nowy rozrząd płyny filtry, st. tech. bdb. garażowany, 11.700zł, tel. 694 430 062

•Skoda Fabia 1,4b 2001r.

srebrny, hak st. bdb.

wym. rozrząd olej nowy akumulator opony zima 240000km, 5.000zł, tel. 504 913 882

•Skoda Octavia combi 3 tdi bezwypadkowy 2008r. 1968cm3, 140KM 327000km, tel. 515 193 359

•Skuter 125cm3 elektrona-rzędzia traktorki koszące piły elektryczne spalino-we opony zimowe 16” felgi alu. i stal., tel. 721 536 080

•Toyota Avensis 2005r. 2,0tdi sprawny, tel. 726 383 868

•Toyota Corolla 1,4b z kratką 1997r. +opony letnie na alufelgach, Krasnystaw, 2.500zł, tel. 508 016 260

•VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

•VW Golf V, 2004r. srebrny 3d 1,4b st. bdb., tel. 509 063 790

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Alternator do diesla Peugeot Citroen, rozrusznik do Citroena, 2 butle turyst. plus akcesoria, tanio, tel. 507 377 277

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SKUP

SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki
2010 + 2020



Chełm
ul. Chemiczna 118

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE

**O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA!
PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ,
USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE**

TEL. 606 945 577

- Dom 62m2 ogrz. gazem garaż murowany działka 1076m2 ul. ks. Brzóska, tel. 720 569 381
- Dom 80m2 z budynkami, siła, kanalizacja, dom i budynki murowane, centrum Uchań, 350.000zł, tel. 517 519 066
- Dom jednorodzinny 78m2 z budynkiem gospodarczym 150m2 działka 1106m2 Chełm, 550.000zł, tel. 604 447 311

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom mur. cegl. 120m2 na działce 900m2 przy drodze wojewódzkiej Chorupnik gm. Gorzków, 150.000zł, tel. 605 764 394
- Dom murowany 76m2 działka 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany z podpiw. i podd. +garaż, obora murowana, ziemia 11ha w tym orna, Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom part. 113m2 nowoczesna arch., dach płaski stan surowy zamk. działka 600m2 os. Hrubieszowska, 380.000zł, tel. 601 169 899
- Dom piętrowy 130m2 ul. Mościckiego - pilnie, tel. 518 144 775
- Dom w Białoskóry 3 pokoje 92m2 działka 30a 23km od Hrubieszowa, 225.000zł, tel. 513 205 949
- Dom w Krasnymstawie, 300.000zł, tel. 794 445 587
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/ Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 44zł/m2, tel. 696 443 822
- Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka rekreac.-budowlana 14,5a nad rzeką Bug dobra lokaliz. dla wędkarzy droga asfalt. gm. Dubienka, 40.000zł, tel. 604 971 897

- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka rolno-budowlana 76a nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Gospodarstwo rolne 8,23ha w Teremcu gm. Białopole, 480.000zł, tel. 510 142 474
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 27m2 lp. ul. Słowackiego, 195.000zł, tel. 515 959 229
- Kawalerka 31,5m2 llp. okna PCV, Krasnystaw ul. Okrzei, 185.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka lp. 36m2 po remoncie ul. Bydgoska, tel. 515 959 229
- Kawalerka na parterze 28,38m2, nowy blok, os. Borek, wykończona i umeblowana, balkon 8m2, piwnica, 227.000zł, tel. 501 779 387
- Las 0,8ha z Dubience sosnowy 70-letni, tel. 724 520 085
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal 2x 35m2 ul. Lubelska parter piwnica, tel. 600 422 140
- Lokal mieszkalny 2-pokojowy blok kolejowy 56m2 lp. nowe okna pcv, os. Dyrekcja, 228.000zł, tel. 601 169 899
- M-3 llp. duży balkon ciepły ul. Słowackiego parking przychodnia szkoły sklep przystanek blisko, 200.000zł, tel. 519 113 137
- M-3 po remoncie 53,5m2 llp. ul. Połaniecka, meble kuchenne +AGD w cenie, 288.900zł, tel. 515 043 463
- M-4 lp. 61,5m2 os. Zachód ul. gen. Andersa Chełm, tel. 512 372 257
- Mieszkanie 2 pokoje llp. 49,9m2 ul. I Pułku Szwoleżerów niski czynsz, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 2pok. 51m2 llp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 3 pokoje 64m2 parter ul. Kolejowa, 200.000zł, tel. 501 370 591
- Mieszkanie 44m2 llp. 3 pokoje Al. Piłsudskiego przytulne umeblowa-



ZAKUPIĘ
mieszkania
domy działki
tel. 513 010 121

- ne dobra lokalizacja, 240.000zł, tel. 667 808 688
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 64m2 ul. Wolności; garaż ul. Wolności k/ Stokrotki, tel. 607 322 992
- Mieszkanie beczynszowe w kamienicy 49m2 lp. ul. Siedlecka, 180.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie M-4 w Rejowcu parter 57m2 w centrum, 175.000zł, tel. 725 445 332
- Mieszkanie w Cycowie 4p+k+l parter 75m2, 254.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie w Krasnymstawie 3p+k+l 67m2 do remontu, udział w działce, 239.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Pilnie - kawalerka 32m2 ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- Siedlisko 51a Ochoża-Kol. 9km od Chełma dom drewniany c.o. budynek gosp. stodoła obora murowana, tel. 606 334 723
- Siedlisko Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery - specjalista, tel. 508 374 308
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

**BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075**

Budowa domów,
tel. 518 254 211

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Dachy, tel. 518 254 211

Organizacja eventów,
impresyj integracyjnych,
przejażdżki quadem. NST
Sp. z o.o., tel. 691 170 170

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



- Części do Poloneza Gli 1,6 moduł zapłonu, przedni zderzak, hak holowniczy oraz różne części, tel. 733 571 001
- Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, pancerki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- Opony zimowe 185/60/15 Continental 4szt. st. db., 150zł, tel. 606 691 287
- Opony zimowe 215/65/16 po 1 sezonie, tel. 515 910 699
- Opony zimowe 225/65/16 po 1 sezonie, tel. 515 910 699
- Opony zimowe Yokohama 2017r. 195/50/15 po 1 sezonie, tel. 507 032 361
- Reflektor przedni prawy do Passata B5, reflektor

przedni do Fiata 126p oraz inne części, tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu mieszkalnego 63m2, 3p+k+l parter c.o. własne +piwnica, działki wydzielone, 230.000zł, tel. 509 482 608
- 2 pokoje parter 32m2 po remoncie ul. Piotra Skargi, tel. 502 225 587
- 2 pokoje parter po remoncie ul. Szymanowskiego, 275.000zł, tel. 502 225 587
- 3 pokoje lp. 63m2 po remoncie ul. Nadrzeczna, tel. 515 959 229
- 39m2 llp. 2 pokoje ul. Grota-Roweckiego, tel. 507 982 778
- 39m2 parter 2 pokoje balkon ul. Wojstawicka, tel. 518 144 911
- 48m2 llp. 3 pokoje ul. Trubakowska, 229.000zł, tel. 518 145 122
- 48m2 llp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 518 144 911
- 49m2 parter 2 pokoje po remoncie ul. Trubakowska, 249.000zł, tel. 518 145 122
- 67m2 piękne po remoncie 3 pokoje ul. Szymanowskiego, tel. 507 982 778
- 68m2 lp. 3 pokoje ul. Stephenson, 259.000zł, tel. 507 982 778
- Dom - siedlisko działka 52a lub 92a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 36m2 w Chełmie z udziałem 1/4 działki p+k+l, 115.000zł, tel. 513 205 949



**KUPIĘ MIESZKANIE
W CHEŁMIE**
Bezpłatna wycena **511 218 024**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

- do wynajęcia:**
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
 - Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
 - Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
 - Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:
nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
 - ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
 - działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

**Wynajmę lokal
na gabinet lekarski
w Przychodni Lekarskiej
przy ul. A. Mickiewicza 41
w Chełmie
o pow. 13,5 mkw.**

Kontakt: tel. 605 43 97 27

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej
i samochodowej,
tel. 507 776 737

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE
- gipsowe, cemento-
wo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz,
posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m,
szybka podłoga, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz. Tel. 794
294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Bramy stalowe przesuwne 5m-4m, tel. 794 445 587
- Deski świerkowe 11szt. 5x20cm dł. 4,5m oraz deski świerkowe gr. 2,5cm szer. 16-18cm dł. 4m ilość 1m3, tel. 505 868 587
- Dom drewniany do przeniesienia z bali - staro-
drzew, tel. 500 101 015
- Drzwi pokojowe 2skrzydłowe 112x213 sosna 200zł, białe 80 prawe, pełne 80 lewe, białe łazienkowe 70 prawe 100zł, tel. 825 656 932
- Grzejniki żeliwne nowe sprzedam, tel. 517 407 140
- Kirfor z liną, kamień otoczek, płytki 50szt. 50x50x10, śmietniczki 120l nowe 3szt., tel. 724 191 920
- Młotowiertarki Bosch 2-24 i 2-26 DFR Plus 600W i 700W 2,7J udar walizki ew. wiertła st. bdb., 350zł i 500zł, tel. 577 677 441
- Panele podłogowe nowe 15m2 kolor dąb, 23zł/m2, tel. 609 249 798
- Piec c.o. drewno-węgiel ogrzeje ponad 100m2 używany 5 lat nadaje się do dalszej eksploatacji, tel. 606 585 135
- Piec węglowy SAS, 17kW

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- użytkowany 5 lat, 2.500zł, tel. 825 656 932
- Piecyk gazowy do grzania wody Beretta na LPG, 1.000zł, tel. 570 619 665
- Rura ocynk. 1", gwintownica do rur, zestaw hydrauliczny, mechaniczna na czyszc.-obrabiaarka, opona lato 205/60/16, tel. 664 589 620
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt., drzwi wewnętrzne białe 70 i 80 prawe, zaczep dolny do ciągnika, tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- Akumulacyjny grzejnik Farel Polam na szamotach, tel. 504 377 961
- Czasza anteny satelit. 75x60cm z konwerterem Triax i uchwyty, grzejnik olej. 1-zeberkowy, foteli samoch. 9-18kg, tel. 602 655 786
- Karnisz 2szt. dł. 250cm możliwość połączenia, 100zł/szt., tel. 508 719 900
- Kuchenka gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem biała st. bdb., 180zł, tel. 825 653 216
- Kuchenki pralki lodówki tanio sprzedam, tel. 518 144 775
- Kuchnia gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem gazowym firmy Mastercook biała st. db., 200zł, tel. 793 023 038
- Kuchnia gazowa Ewa, szafa 3drzw. jasna, szafa 2drzw. z lat 50-tych, tapczan, meble ciemne wys. 180cm, tel. 518 420 439
- Lodówka Zanussi 140x55x58 z zamrażarką 2 szuflady, 300zł, tel. 694 201 374
- Ława rozkładana, komputer, stepper do treningu na płozę, butle 20l +15l, waga, lornetki, sanki, butla 3kg, inne, tel. 518 935 177
- Magnetowid Panasonic J45HQ, silnik el. z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Meble młodzieżowe st. bdb, 1.000zł, tel. 509 727 459
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble wywiozę, tel. 518 145 122

- Oczyszczacz powietrza Philips AC1217 st. bdb., 260zł, tel. 691 450 984
- Oddam kanapę kolor miodowy st. bdb., tel. 782 673 776
- Oddam wersalkę, odbiór we własnym zakresie, tel. 698 006 596 (po 15:00)
- Stół kuchenny oraz stół mały okrągły tanio sprzedam, tel. 690 471 363
- Szafka meblowa 60x50cm, tel. 512 495 004
- Tanio lodówki pralki kuchenki sprzedam, tel. 507 982 778
- Wersalka w dobrym stanie do oddania, tel. 608 856 322
- Żyrandol holenderski typ koło wozu 3 żarówki +kinkiet 2 żar., lustra 120x62, 120x43, 117x35, 65x42, 70x50 bez ram, tel. 602 655 786

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Oczyszczacz powietrza Philips AC1217 st. bdb., 260zł, tel. 691 450 984
- Rower treningowy na płozę stepper, ława rozkładana, komputer telewizor, waga, sanki, butla 3kg, monety srebrne, tel. 518 935 177
- Skarpetki bardzo ciepłe, pieluchomajtki L, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Wózek trójkołowy o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej, 2.200zł, tel. 517 781 288

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961

Ekogroszek śląski
ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Akordeon Muza na części lub w całości plus futerał, 200zł, tel. 664 784 982
- Botki czerwone st. bdb rozmiar 40, tel. 698 516 411
- Bryczka na saniach nowa (napęd: koń, traktor, auto), 1.100zł, tel. 505 171 976
- Butla CO2 poj. 40l, 350zł, tel. 664 260 544

- Drewno gałęziówka sucha, Pokrówka, tel. 603 583 234
- Drzwi wew. sosnowe 8szt., bojler gaz ziem. Ariston 100l mało używany, lodówki 3szt., kuchnia gaz. z butlą gazową, tel. 504 190 470
- Ekogroszek extra premium +kal. 27-28 MJ/kg popiół 4% w workach 20kg ok. 2t, 3.400zł/t, tel. 693 699 904
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Goralex kol. zielony nowy, 380zł, tel. 501 145 332
- Koń na biegunach większy st. bdb., nowe książki z bajkami dla dzieci 4-8 lat, bombki nowe ręcznie wykonane, tel. 501 682 755
- Krajega wałek na dwie strony z możliwością wiercenia frezowania blaty regulowane śrubami, 850zł, tel. 724 019 510
- Kupony ogłoszeniowe NT 15szt., 1zł/szt., tel. 513 535 869
- Łóżeczko z materacem nowe 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko 100zł, nosidełko samochod. 100zł, tel. 518 420 439
- Maszyna do pisania i waga aptekarska, tel. 787 523 518
- Miał 3 tony, 3.000zł/t, tel. 518 500 494
- Nowa buda dla psa ocieplona kryta gon-tem 500zł, hulajnoga elektryczna 700zł, rower górski marki Kros 1.000zł, tel. 506 468 070
- Okazja - maszyny szyjące na chodzie do obuwi i odzieży w cenie złomu, tel. 691 610 719
- Pianino Legnica czarne mało używane, 3.500zł, tel. 509 642 170
- Płyty winylowe z muzyką poważną, tanio, tel. 530 399 204
- Silnik elektryczny 1,1kW 230W, pojemniki ocynkowane na popiół, tel. 516 231 873
- Skóry baranie i licowe, zamszowe jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka siłowa sprawna opryskiwacz plecakowy 15l lanca 3m do sadu silnik elektr. siłowy kosiarka Nak nowa, tel. 697 130 249
- Sztucer myśliwski Mosin kaliber 7,62x53R z lunetą 8x56, dubeltówka Bock IŻ 27E kaliber 12/70, Chełm, tel. 603 656 350
- Świeżo ścięte drzewo lipy, 600zł, tel. 728 083 027

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety obraz zegar odznaki porcelana figury inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima, agregaty prądotwórcze uszkodzone, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

- Potrzebny używany, ale sprawny laptop dla uczennicy I klasy technikum w Chełmie. Jej matkę, samotnie wychowującą trójkę dzieci, nie stać na zakup takiego urządzenia, niezbędnego córce do nauki grafiki komputerowej. Osoby, które mogłyby nieodpłatnie, albo za niewygórowaną cenę udostępnić takie urządzenie, proszone są o kontakt pod nr tel. 530 840 637.
- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

- Oddam kanapę kolor miodowy st. bdb., tel. 782 673 776
- Oddam wersalkę, odbiór we własnym zakresie, tel. 698 006 596 (po 15:00)
- Poszukuję mieszkania do wynajęcia 2-3 pokoje piętro obojętne, tel. 515 959 229
- Wersalka w dobrym stanie do oddania, tel. 608 856 322
- Wywiozę meble gruz złom, tel. 515 959 229

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy,
mogą być do remontu,
rejestrowane bądź nie,
kombajny zbożowe,
tel. 669 681 711

- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 16łap., lejek, opryskiwacz, krajzega matal., silnik 2kW, wałek krajzegi, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne 50zł/100kg, marchew 120zł/100kg, tel. 512 396 551
- Choinki świerkowe i srebrne, plantacja Ok-szów ul. Topolowa, sprze-daż hurtowa i detaliczna, od 50zł, tel. 501 062 008
- Choinki świerkowe, Ruda-Huta, 30zł, tel. 606 349 718
- Ciągnik rolniczy Fiat Agri rok prod. 1984, tel. 729 695 454
- Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, pa-newki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Grzyby suszone praw-dziwki i podgrzybki tegoroczne, odbiór oso-bisty lub wysyłka pocztą, 200zł/kg, tel. 518 269 099
- Koniczyna nasiennea z tego roku, 10zł/kg, tel. 784 510 556
- Krajzega wałek na dwie strony z możliwością wiercenia frezowania bla-ty regulowane śrubami, 850zł, tel. 724 019 510
- Miód z własnej pasieki słoik 0,9l, 40zł, tel. 518 269 099
- Miód z własnej pasieki wielokwiatowy słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174

Zetor-Ursus części:
silniki, mosty, skrzynie,
kabiny i inne - sprzedam,
tel. 601 598 983

- Monstery, juki, begonie i inne kwiaty domowe, tanio, tel. 516 194 007
- Orzech włoski łuskany suchy ok. 6kg, 20zł/kg, tel. 661 301 582
- Orzechy włoskie 70kg 2zł/kg, beczki 200l na paliwo, kanistry 20l, 5l, tel. 825 673 895
- Orzechy włoskie 70kg, 3,50zł/kg; beczki 200l na paliwo, tel. 825 673 895
- Orzechy włoskie sprzedam, Horodyszczce, tel. 507 920 046 (po 15:00)
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 662 880 824
- Owies około 2t sprzedam, Borów, 1.200zł/t, tel. 791 432 573
- Pług 4skib. rzepka ścierniskowa sałatkowa siewnik zboż. kupię - zegar ścienny z kukułką, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Pług zagonowy zachodni 4x4 zmienna szerokość przedpłużki krój el. robocze st. bdb., 8/200zł, tel. 500 523 934
- Przyczepa 1oś. 300x150x40, wóz metal., blacha trapez na bory, oś przyczepy, piasty, opona 16.9x28 825x20, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik 1oś. pług 3skib. kultywator 16łap. - sprzedam, tel. 505 628 037
- Rozsiewacz nawozu lejek metalowy, 650zł, tel. 500 523 934
- Saletra AM Włocławek bigi 30t, saletrzak, 2 koła z felgami na 8 otw. 1100, tel. 500 101 015
- Siano bełe w stodole extra suche dopilnowane z doliny z gospodarstwa ekologicznego zielone jak barwinek, tel. 662 208 232
- Siewnik 17lej. przerobiony do ciągnika na podnośnik i doczepione brony 800zł, rozsiewacz nawozu lejowy 700zł, tel. 695 943 050
- Ziemiaki ekologiczne; kupię glebogryzarkę, wały posiewne, przyczepę, tel. 519 481 121
- Ziemiaki Ibis żółte bardzo smaczne, miód z własnej pasieki wielokwiatowy, tel. 506 422 966
- Ziemiaki jadalne, tel. 698 212 678
- Ziemiaki smaczne tanio, tel. 783 704 404

- Ziemniaki uprawiane na
oborniku żółte, opony do
samochodu terenowego,
tel. 603 361 642
-
- Ziemniaki żółte, opryski-
wacz 1000l, tel. 600 990
899

ZWIERZĘTA

- 2 koguty liliputy młode bardzo ładne sprzedam lub zamienię na kurki, tel. 733 571 001
- 2 żróbki wiek 16mies. kasztanka i gniada - sprzedam, tel. 506 239 069
- 2mies. szczeniaczki szukają ciepłego i bezpiecznego domu, tel. 663 837 284
- Bażanty srebrne bananowe złote łowne pawie czarnoskrzydłe pawiki kury kochin miniaturowa królowa olbrzym belgijski, tel. 505 395 686
- Boki żółte siwe szaryki czerwone żółte siwe czarne białe masłowe górniaki gładkie i czubate, tel. 511 726 923
- Byk 18mies. 100% mięsny (na rozplodowca) okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Cielaki (jałówki) do dalszego chowu - sprzedam, tel. 725 261 916
- Kaczki 30zł/kg, kaczory 25zł/kg, gęsi 30zł/kg, tel. 512 396 551
- Klacz 11 lat zaprzęgana spokojna siwo-srokata ze źrebakiem 6m. typ szlachetny pogrubiany, 18.000zł lub osobno, tel. 607 146 094

Oddam 2-miesięczne
szczeniaki w dobre ręce,
pełna opieka
weterynaryjna,
tel. 500 239 180

- Klatka dla świnki morskiej
karma pelet inne dodatki;
telefon Samsung Grand
Prime, tel. 504 364 830
- Koziół dorodny kozy wy-
sokokotne sprzedam lub
zamienię, tel. 512 396 552
- Krowa czerwona cielna z
cielakiem, jałówki cielne
100% mięsne czerw. okol.
Chełma, tel. 501 590 880
- Krowy mięsne i mleczne
zacielone - sprzedam, tel.
516 816 738
- Króliki samce i samice
- sprzedam, Ruda-Huta,
tel. 506 550 230
- Oddam psa mieszaniec
10mies. łagodny przyja-
zny średniej wielkości,
tel. 508 431 310

- Opieka nad psem kotem lub innymi zwierzętami podczas Twojej nieobecności w Twoim mieszkaniu, tel. 509 467 879
- Prosięta oraz jałowki cielne sprzedam, tel. 505 536 190
- Prosięta sprzedam, jałowki cielne sprzedam, tel. 518 532 133
- Suczka owczarka niemieckiego rodowodowa 12mies., tel. 500 207 199
- Szczeniaki rasy beagle z rodowodem szukają nowego domu, 1.050zł, tel. 603 656 336

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski, pomoc w nauce, matura, egzamin 8-klasisty, 35zł/h, tel. 663 191 059
- Korepetycje z j. polskiego, SP, przygotowanie do egzaminu ósmoklasisty, 40-50zł/h, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACE

- Poszukuję stałej opie-
kunki dla osoby starszej,
kobiety chodzącej - w
zamian za zamieszkanie,
tel. 609 308 886

- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Krasnegostawu, mile widziane doświadczenie, tel. 604 231 955
- Zatrudnię jednorazowo kowala lub fachowca do czyszczenia kopyt koni zimnokrwistych, okol. Chełma, tel. 506 486 109
- Zatrudnię pracownika biurowo-terenowego, wymagane wykształcenie wyższe rolnicze, obsługa komputera, prawo jazdy, tel. 504 567 997, zpbch_ch@o2.pl
- Zostań partnerem biznesowym Oriflame. Czeka na Ciebie atrakcyjny system motywacyjny i finansowy, nagrody w programie na powitanie o wartości ponad 600zł, wsparcie lidera, system szkoleń, tel. 531 111 991

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna rąbanie uprzążanie domów posesji, tel. 608 109 567
- Dwie Ukrainki (przebywające w Polsce z powodu wojny) oferują domowe sprzążanie przed świątami, Chełm i okolice, tel. 787 137 790, 380 97 145 75 50
- Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc w domu, itp. - pilnie, tel. 516 998 421
- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Mężczyzna szuka pracy dodatkowej, tel. 507 747 456

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

- Opieka nad osobą starszą, tel. 505 868 587
- Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992
- Podejmę pracę kurier, biurowa, dorywcza - pilnie, samochód, studia, tel. 515 959 229
- Przewiozę meble bagaż inne sprzęty Sprinter kraj, tel. 600 422 140
- Przewóz różnych rzeczy własny transport, tel. 509 063 790
- Sprzątanie, mycie okien, Chełm, tel. 721 641 509
- Zaopiekuję się osobą starszą (mam doświadczenie) - tylko na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie, tel. 698 516 411
- Zaopiekuję się starszą chodzącą kobietą (może być z zamieszkaniem na terenie Chełma), porządky przedświąteczne, mycie okien, tel. 519 700 179

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	grudzień 2022 r.
Operator obrabiarek CNC	19 grudnia 2022 r. godz.15.00
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2022 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	grudzień 2022 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2022 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	19 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2022 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2022 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	15 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2022 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2022 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2022 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	grudzień 2022 r.
Obsługa kas fiskalnych	14 grudnia 2022 r. godz.15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2022 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	grudzień 2022 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2022 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	20 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2022 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	12 grudnia 2022 r. godz.7.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	grudzień 2022 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2022 r.

KUPON OGŁOSZENIOWY

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
☐ Sprzedam Nieruchomości
☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
☐ Szukam Pracy
☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

										CENA		TELEFON							
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------	--	---------	--	--	--	--	--	--	--

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

nowy tydzień
tygodnik lokalny

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHELM** - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kiepcim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW** - ul. Zawierpie 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siońki **REJOWIEC** - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA** - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA** - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIEWICE** - sklep Groszek **ŻMUDŹ** - sklep Lewiatan **BIALOPOLIE** - sklep Lewiatan **KAMIEN** - sklep Gama **DOROHUSK** - sklep Lewiatan **RUDA-HUTA** - sklep Gama **WOLA UHRUSKA** - sklep ABC **WIERZBIKA** - sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE** - sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA** - sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Medale Sokoła



Osiem medali przywieźli z Puław z mistrzostw województwa lubelskiego młodzików i juniorów oraz otwartych mistrzostw Puław w kat. dzieci i kadetów w taekwondo, zawodnicy i zawodniczki Sokoła Krasnostaw.

Do Puław pojechała 12-osobowa ekipa Sokoła i jej trener **Grzegorz Brodzik**. Medale wywalczyli: podczas mistrzostw województwa lubelskiego w kat. mło-

dzików – brąz - **Maja Marucha** i **Natalia Mazurek**, mistrzostwa województwa lubelskiego w kat. juniorów: srebro - **Michał Treła** i **Julia Marek**, a podczas otwartych mistrzostw Puław w kat. kadetów: złoto - **Antonina Witko**, srebro - **Klaudia Kmiec** i **Piotr Sugała**, a brąz **Malwina Król**. Warto podkreślić, że **Michał Treła** w swojej walce półfinałowej pokonał tegorocznego mistrza Polski. (kg)

Satori walczyła w Warszawie



Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori wzięli udział w ogólnopolskim turnieju IKO Warsaw Open.

Do rywalizacji w stolicy przystąpiło ponad 600 karateków z 33 klubów. Zawodnicy ChSKK Satori wrócili do domu z dwięcioma medalami. Najlepszy okazał się **Tycjan Bielak**, który zdeklasował swoich rywali zarówno w kata jak i w kumite i zdobył tym samym dwa złote krążki. Nie zawiódł także **Mateusz Hurko**, który wygrał wszystkie walki i także zgarnął złoto. Ponadto brązowe medale zdobyli: **Oliwia Zalichta** w kata, **Adam Wójtowicz** w kata, **Lena Pilipczuk** w kumite, **Rozalia Bielak** w kumite, **Wiktoria Witowska** w kumite

oraz **Nicola Skrzypczak** w kumite. - Wyjazd do Warszawy można ocenić jako udany, gdyż przy tak wielkiej konkurencji wejście do strefy medalowej było bardzo trudne - komentuje sensei **Bartłomiej Zakrzewski** (3 dan) z Satori. W niedzielę (4 grudnia) w dojo Lubelskiego Klubu Karate Kyokushin odbył się z kolei uroczysty trening, podczas którego shihan **Jacek Czerniec** wręczał certyfikaty i pasy za zdany egzamin w czasie IKO Summer Camp. Tego zaszczytu dostąpił sensei **Wojciech Khodnicki** z Satori, który odebrał swoje obi na stopień mistrzowski ni dan. (kg)

0 puchar wójta Kamienia



W sali gimnastycznej SP w Strachosławiu odbył się trzeci mikołajkowy turniej piłki nożnej o puchar wójta gminy Kamień. Ostatecznie odebrały go wszystkie drużyny.

W rywalizacji uczestniczyli dzieci i młodzież z terenu gminy Kamień, a przede wszystkim zawodnicy na co dzień trenujący w GKS Pławanie Kamień. Uczestnicy zostali podzieleni na zespoły zgodnie z kategoriami wiekowymi, w których na co dzień trenują. Ze względu na wiek młodych

piłkarzy wyniki poszczególnych meczów nie były najważniejsze, ponieważ dla niektórych osób był to pierwszy turniej w życiu. Liczyła się dobra zabawa i pozytywne sportowe emocje. Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk wójta gminy Kamień **Dariusza Stockiego** i dyrektora SP w Strachosławiu **Alicji Nafalskiej** pamiątkowe medale oraz słodkie prezenty niespodzianki. Turniej przeprowadził **Michał Filipczuk**, trener grup młodzieżowych klubu z Pławanic. (kg)

Mikołajkowy tenis w Siedliszczu

Za nami dziewiąta edycja Mikołajkowego Turnieju Tenisa Stołowego o puchar dyrektora Liceum w Siedliszczu. W zawodach triumfowała miejscowa Szkoła Podstawowa.

W turnieju udział wzięło 32 zawodniczek i zawodników z czterech szkół podstawowych. Rozegrano 62 spotkania. Najlepsi uczniowie, a także najlepsze drużyny, otrzymali puchary i dyplomy wręczone przez dyrektora LO w Siedliszczu **Wiesława Prażnowskiego**.

Oto wyniki rywalizacji: dziewczęta – 1. **Oliwia Lewicka** (SP Siedliszcze), 2. **Weronika Remiś** (SP Siedliszcze), 3. **Daria Maciejewska** (SP Święcica), 4. **Nikoła Borek** (SP Siedliszcze), 5-6. **Malwina Dąbrowska** (SP Pawłów), **Amelia Jakielczyk** (SP Święcica), 7-8. **Zuzanna Czarnecka** (SP Święcica), **Oliwia Wielgus** (SP Siedliszcze), 9-10. **Katarzyna Dragan** (SP Święcica), **Ewa Wójcik** (Gimnazjum Siedliszcze), chłopcy – 1. **Dominik Psuja** (SP Pawłów), 2. **Andrzej Spodymek** (SP Malinówka), 3. **Oskar Gugulka** (SP Siedliszcze), 4. **Piotr Zawrotniak** (SP Malinówka), 5. **Igor Buch** (SP Malinówka), 6. **Michał Zdanowicz** (SP Święcica), 7-9. **Krzysztof Cichosz** (SP Pawłów), **Filip Macioszek** (SP Malinówka),



Wiktoria Cyfra (SP Święcica), 10-12. **Bartosz Jaszuk** (SP Malinówka), **Szymon Pogrebniak** (SP Siedliszcze), **Oskar Tarczyluk** (SP Malinówka), 13-17. **Filip Jakubowicz** (SP Święcica), **Eryk Koman** (SP Pawłów), **Karol Kosacki** (SP Malinówka), **Filip Okoń** (SP Malinówka), **Karol Zawrotniak** (SP Malinówka), 18-22. **Kacper Białasz** (SP Święcica), **Wiktoria Buch** (SP Malinówka),

Kacper Kaczor (SP Święcica), **Paweł Matwiejczuk** (SP Pawłów), **Szymon Mazurek** (SP Siedliszcze). Klasyfikacja drużynowa: 1. SP w Siedliszczu (opiekun – **Krzysztof Dyszewski**), 2. SP w Święcicy (opiekun – **Małgorzata Wiśniewska**), 3. SP w Pawłowie (opiekun – **Kamil Góra**), 4. SP w Malinówce II (opiekun – **Dorota Pawlak**), 5. SP w Malinówce I (D. Pawlak). (kg)

Rywalizowali na lodowisku



25 osób wzięło udział w mikołajkowych zawodach łyżwiarskich na chełmskim lodowisku. Imprezę zorganizował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Oto wyniki rywalizacji: kat. dziewczęta do lat 4 – 1. **Paulina Szymczyk**, 2. **Hanna Hanc**, dziewczęta do lat 6 – 1. **Zofia Mazurek**, chłopcy do lat 6 – 1. **Miłosz Nowosad**,

dziewczęta do lat 8 – 1. **Laura Tokarz**, 2. **Amelia Grabińska**, dziewczęta do lat 10 – 1. **Aleksandra Adamczuk**, 2. **Julia Nowosad**, 3. **Adrianna Suska**, chłopcy do lat 10 – 1. **Maciek Koniuszewski**, 2. **Marcel Jandziński**, 3. **Jakub Kozioński**, 4. **Bartosz Misiec**, dziewczęta 11-13 lat – 1. **Karolina Misiura**, 2. **Gabriela Kołyga**, 3. **Aleksandra Ka-**

liszuk, 4. **Hanna Misan**, 5. **Emilia Sitarz**, chłopcy 11-13 lat – 1. **Szymon Mróz**, 2. **Sebastian Hadam**, 3. **Kamil Kierjewski**, 4. **Kacper Filipczuk**, 5. **Szymon Mazurek**, dziewczęta 14-15 lat – 1. **Nikoła Zdzieblowska**, chłopcy 16-18 lat – 1. **Wiktoria Kaliszuk**. Najbliższe zawody zaplanowano w Wigilię, 24 grudnia. (k)

Ścigali się na trenerach

W SP w Żmudzi po raz czwarty zorganizowano gminne mikołajkowe zawody rowerowe na trenerach multimedialnych.

Organizatorami wydarzenia byli: urządgminy Żmudź, SP w Żmudzi, Gminny Klub Kolarski Peleton Oksków oraz Peleton Sklep Rowerowy. Patronat medialny nad imprezą sprawował „Nowy Tydzień”. 131 zawodników rywalizowało w pięciu kategoriach wiekowych. Najmłodszy wielbiciel dwóch kółek mieli do pokonania trasę bardziej płaską na dystansie 1 km, młodzież z klas starszych jechała po bardziej górskich terenach na dystansie 1,6 km. Oto wyniki rywalizacji: kat. klasy I-II szkoły podstawowej dziewcząt – 1. **Nikoła Marchewka**, 2. **Karolina Laskowska**, 3. **Sandra Rogala**, kat. klasy I-II SP chłopców – 1. **Mikołaj Sadowski**, 2. **Miłosz Kędziora**, 3. **Szymon Malowany**, kat. klasy III-IV SP dziewcząt – 1. **Nikoła Urbańczyk**, 2. **Maja Pacuszka**, 3. **Jolanta Lewandowska**, kat. klasy III-IV SP chłopców – 1. **Nataniel Pieczykolan**, 2. **Fabian Raczkiewicz**, 3. **Maciej Laskowski**, kat. klasy V-VI SP dziewcząt – 1. **Nikoła Blacha**, 2. **Zuzanna Fronc**, 3. **Sylwia Tatys**, kat. klasy V-VI SP chłopców – 1. **Kacper Waluch**, 2. **Michał Szewczak**, 3. **Szymon Olszewski**, kat. klasy VII-VIII SP – 1. **Patrycja Szadowska**, 2. **Roksana Janicka**, 3. **Weronika Prus**, kat. klasy VII-VIII SP 1. **Paweł Seniuk**, 2. **Marcel Ufnal**, 3. **Mateusz Kulpa**, kategoria open kobiet – 1. **Małgorzata Sierkowska**, 2. **Amelia Kokot**, 3. **Julia Rakowiecka**, kat. open mężczyzn – 1. **Adam Rękas**, 2. **Łukasz Burak**, 3. **Jarosław Bureć**. (kg)



Chełmianka wznowiła treningi

Choć runda wiosenna w trzeciej lidze ruszy dopiero w pierwszy weekend marca przyszłego roku, piłkarze Chełmianki już wznowili treningi. W ubiegły wtorek trener Artur Bożyk spotkał się z drużyną po raz pierwszy po tym, jak został zatrudniony w Chełmskim Klubie Sportowym. Na pierwszych zajęciach zabrakło Grzegorza Bonina, Michała Budzyńskiego i Dominika Brzozowskiego, ale był za to... stary, dobry znajomy Sebastian Ciołek i... Krystian Mroczek.

Chełmianka dawno w grudniu nie trenowała. Już były jej trener **Tomasz Złomańczuk** zaplanował grudniowe zajęcia przed rozpoczęciem okresu przygotowawczego, bo w bieżącym sezonie runda jesienna zakończyła się o tydzień wcześniej, niż w poprzednich latach. Złomańczuk chciał, by przerwa w treningach nie była zbyt duża, a zawodnicy po kilkutygodniowym odpoczynku, powoli szykowali się do ciężkiej styczniowej pracy. Trenując nawet 2-3 razy w tygodniu łatwiej jest w okresie przygotowawczym znieść wysokie obciążenia.

Nowy trener Chełmianki, **Artur Bożyk**, podobnie jak Złomańczuk, uznał, że przy tak długiej przerwie między rundami, zawodnicy powinni wcześniej wrócić do zajęć. W miniony wtorek 6 grudnia szkoleniowiec po raz pierwszy spotkał się z zespołem. Na treningu zabrakło trzech graczy: doświadczonych **Grzegorza Bonina** i **Michała Budzyńskiego** oraz bramkarza **Dominika Brzozowskiego**, wypożyczonego z Polonii Bytom. Pierwszy z nich był grającym asystentem w sztabie Tomasza Złomańczuka. Wszystko wskazuje na to, że cała trójka w zimowej przerwie odejdzie



z Chełmianki. Inna sprawa, iż dwaj pierwsi mają ważne do 30 czerwca przyszłego roku kontrakty, z kolei jeśli chodzi o Brzozowskiego, jak ustaliliśmy, w umowie transferowej między ChKS a Polonią podobno jest zapis o możliwości skrócenia wypożyczenia bramkarza po rundzie jesiennej.

Na pierwszym treningu pod wodzą trenera Bożyka pojawili się dwaj nowi zawodnicy. Jednym z nich jest bramkarz **Sebastian Ciołek**, który latem br. postanowił zamienić Chełmiankę na Wisłę Sandomierz. 31-letni golkeeper rozwiązał jednak deklarację gry w Wiśle i stał się wolnym zawodnikiem. Mimo oferty z czwartoligowej Stali Kraśnik Ciołek postanowił, że wróci do Chełma, gdzie grał przez ostatnie dwa lata. W ciągu dwóch sezonów rozegrał dla Chełmianki 59 ligowych spotkań i kilka w Pucharze Polski, wygrywając z nią te rozgrywki na szczęblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej w sezonie 2021/2022. Ciołek dla Chełmianki grał również w sezonie 2010/2011, po awansie chełmskiego zespołu do III ligi.

Drugim nowym graczem, który pojawił się na pierwszym zajęciach, był **Krystian Mroczek**. 28-letni zawodnik może występować na skrzydle, w środku pomocy, a także w ataku. Mroczek to doświadczony

gracz, który nakładał koszulki Motoru Lublin, Avii Świdnik, Lechii Tomaszów Mazowiecki. Ostatnio leczył kontuzję. By łatwiej wrócić do gry na poziomie przynajmniej trzeciej ligi, Mroczek we wrześniu zasiadł szeregi Victorii Żmudź, z której ponad 10 lat temu wybił się właśnie do Motoru. Co ciekawe, Artur Bożyk, gdy pracował w Chełmiance w latach 2012-2019, kilka razy był zainteresowany tym zawodnikiem, ale Mroczek wtedy do Chełma nie chciał przyjść. Zawodnik ma dać drużynie jakości w ofensywie. Jeśli wróci do formy, będzie sporym wzmocnieniem zespołu trenera Bożyka.

Chełmianka jest też zainteresowana pozyskaniem kilku młodzieżowców. Jak dowiedzieliśmy się, na testach ma pojawić się **Przemysław Zbiciak** z Motoru Lublin, brat Bartosza, który grał dla chełmskiego klubu jesienią w sezonie 2021/2022. Zawodnik wtedy przebywał nawet na testach w Chełmiance, ale nie przekonał do siebie trenera Złomańczuka. P. Zbiciak jest bocznym obrońcą.

Chełmianie mają trenować przez około dwa tygodnie, a na kilka dni przed świętami Bożego Narodzenia otrzymają kilkunastodniowe urlopy. Do zajęć mają wrócić 9 stycznia. (d)

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów.
W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Piękny rok Startu Krasnystaw

Czwarte miejsce w ubiegłym sezonie w czwartej lidze, najwyższe od lat. Lider grupy drugiej po rundzie jesiennej w obecnym sezonie. Dla Startu Krasnystaw 2022 rok był niezwykle udany. Podopieczni Marka Kwietnia dodatkowo wyeliminowali z okręgowego Pucharu Polski faworyta, Chełmiankę i teraz oni sami są głównym pretendentem do zdobycia trofeum.

Przed sezonem 2019/2020 w krasnostawskiej piłce nożnej zaszły niemałe zmiany. Do Startu powrócił **Marek Kwiecień**, trener który kilkanaście lat wcześniej też odniósł z zespołem spory sukces, awansując do czwartej ligi, gdzie potem drużyna stała się, można powiedzieć, rewelacją rozgrywek. Grała widowiskowo, ofensywnie, strzelała dużo goli.

Oprócz Kwietnia do klubu przystąpiły osoby, które od samego początku wiedziały, co chcą zrobić. Funkcję prezesa objął **Marcin Wojewoda**, na co dzień szef Banku Spółdzielczego w Izbicy, a na klub inaczej zaczęły spoglądać lokalne władze samorządowe na czele z burmistrzem **Robertem Kościukiem** i wielkim kibice Startu, wicestarostą **Markiem Nowosadzkim**.

Start w 2020 roku awansował do czwartej ligi i w pierwszym sezonie do końca drżał o utrzymanie. Zespół ostatecznie uratował się przed spadkiem. Przed kolejnymi rozgrywkami działacze z trenerem Kwietniem dokonali przemysłanych transferów. Strzałem w dziesiątkę było pozyskanie napastnika **Dominika Skiby**, skrzydłowego **Alibya Lando**, czy obrońcy **Piotra Kożuchowskiego**. Dodatkowo do Startu po latach gry w I lidze i ekstraklasie powrócił wychowanek Jedynki Krasnystaw **Dawid Sołdecki**. Marek Kwiecień zbudował drużynę groźną dla najlepszych. Start miniony sezon zakończył na wysokim czwartym miejscu! Co ważne, czołowi zawodnicy pozostali w Krasnymstawie na kolejne rozgrywki. Latem br. do zespołu dołączyli kolejni dobrzy zawodnicy, jak **Maciej Welman**, czy **Sebastian Denkwicz**. Świetnie rozwijał się 18-letni **Miłosz Ciechan**, który już powinien myśleć o zrobieniu kolejnego kroku w swojej piłkarskiej przygodzie i grze na poziomie trzeciej ligi.

Start w rundzie jesiennej pokazał, że jest mocny. Po kilku kolejkach awansował na pierwsze miejsce w tabeli i pozycji lidera grupy drugiej nie oddał do samego końca, mimo wypadki w ostatnim meczu w Kraśniku ze Stalą, gdzie gospodarze wygrali aż 5:0. Gdyby już teraz podzielić zespoły na grupy mistrzowską i spadkową, Start

w tej pierwszej zajmowałby drugie miejsce ze stratą dwóch punktów do prowadzącej Świdniczanki Świdnik Mały.

Do podziału na grupy pozostały jeszcze trzy kolejki. Start zagra w nich ze Spartą Rejowiec Fabryczny, Błękitnymi Obsza i Granitem Bychawa. Podopieczni Marka Kwietnia, żeby zachować szanse na ciągłe bycie w grze o awans do trzeciej ligi, muszą te spotkania rozstrzygnąć na swoją korzyść.

Rok 2022 dla Startu Krasnystaw jest jednym z najlepszych w historii klubu. – Czwarte miejsce na koniec ubiegłego sezonu, teraz prowadzimy w grupie, można powiedzieć niebawem sukces, mimo tej przykrej porażki w Kraśniku – mówi M. Kwiecień. – Jesteśmy zadowoleni z tego wyniku. Myślę też, że nasi kibice również. Przede wszystkim gramy ładnie dla oka, nie ma rzucanej piłki na aferę. Stwarzamy dużo sytuacji, strzelamy gole. Po prostu gramy w piłkę. Cieszy fakt, że już po 15 kolejkach zrealizowaliśmy cel, czyli utrzymaliśmy się w czwartej lidze na kolejny sezon. Co dalej, zobaczymy.

Trener Kwiecień nie chce wprost mówić o tym, że Start zaatakuję i będzie walczył o awans. – Przeskok finansowy z czwartej do trzeciej ligi jest kosmiczny – uważa trener Kwiecień. – Czas mamy, jakie mamy. Na ten moment trudno powiedzieć, czy dąlibyśmy radę. Miasto jest przed przyjęciem budżetu na nowy rok. Na pewno w każdym meczu będziemy walczyć o trzy punkty i to moge obiecać, że nie położymy się na boisku przed żadnym rywalem. Myślę, że Świdniczanka, która nie powinna mieć problemów ze zwycięstwem w pierwszej grupie, wiosną będzie miała trudniej, bo w naszej grupie jest więcej groźniejszych zespołów. Świdniczanek czekają po dwa mecze z Tomasią i Stalą Kraśnik, drużynami, które też chcą włączyć się do walki o awans. W grupie mistrzowskiej będzie miała więc trudniej. My z kolei zarówno z Tomasią, jak i Stalą już graliśmy. Nas czekają z kolei mecze z Huraganem Międzyrzec Podlaski, Lewartem Lubartów czy Motorem II Lublin. Piłkarsko czujemy się mocni i jeśli utrzymamy tę kadrę, to może być ciekawie – podkreśla Marek Kwiecień.

Piłkarze Startu nie tylko w lidze prezentowali się z dobrej strony. W okręgowym Pucharze Polski awansowali do finału rozgrywek i są głównym pretendentem do zdobycia trofeum. W ćwierćfinale drużyna Marka Kwietnia sensacyjnie pokonała trzecioligową Chełmiankę, zdobywcę Pucharu Polski na szczęblu Lubelskiego ZPN

i uczestnika rozgrywek Fortuna Puchar Polski w obecnym sezonie. W półfinale Start rozbił na wyjeździe Vitrum Wola Uhruska. W finale wiosną zmierzy się ze Spartą Rejowiec Fabryczny.

Start zimą raczej nie planuje wielkich ruchów transferowych. – Jeśli pojawią się dobrzy młodzi zawodnicy, będziemy zainteresowani – przekonuje szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny.

Zespół, mimo że od ostatniego meczu upłynęły ponad trzy tygodnie, cały czas trenuje. Spotyka się dwukrotnie w hali i raz na pływalni. – Chcemy podtrzymać formę, byśmy płynnie mogli wejść w okres przygotowawczy. Zawodnicy dostaną jednak wolne, bo odpoczynek – moim zdaniem – jest równie ważny co trening. Istotne jest to, że piłkarze do swoich zadań podchodzą profesjonalnie, z czego bardzo się cieszę. Pracują nad sobą indywidualnie, nikogo nie trzeba namawiać do pracy. Spotkała się fajna grupa świadomych chłopaków i stąd też są dobre wyniki – uważa szkoleniowiec.

Start po przerwie świąteczno-noworocznej do treningów ma powrócić 10 stycznia. W okresie przygotowawczym rozegra kilka spotkań kontrolnych, m.in. z Tomasią, Krysztalem Werbkowice czy Gryfem Gmina Zamość. (d)

Charytatywnie w Rejowcu

17 grudnia w SP w Rejowcu odbędzie się charytatywny turniej piłki nożnej, z którego dochód zostanie przeznaczony na leczenie i rehabilitację 16-letniej Oliwii Jasińskiej, ofiary wypadku samochodowego.

Turniej rozpocznie się o godz. 10.00. Zawodnicy chcący wystartować w rozgrywkach, muszą mieć ukończone 18 lat. Organizatorzy dopuszczają możliwość wzięcia w imprezie osobom nieletnim, ale za pisemną zgodą rodzica bądź opiekuna. Zgłoszeń do turnieju można dokonywać drogą telefoniczną pod nr telefonu 722 261 288 lub mailowo: dankaozel@op.pl. Musi ono zawierać nazwę drużyny, imię i nazwisko kapitana oraz telefon kontaktowy. Warunkiem udziału w zawodach jest wsparcie finansowe (w dowolnej kwocie) leczenia i rehabilitacji Oliwii Jasińskiej, która miała poważny wypadek samochodowy. (k)

Piłkarski turniej niepodległości



Szkoła Podstawowa w Małochwieju Dużym gościła uczestników Piłkarskiego Turnieju Niepodległości. Zawody z udziałem piłkarzy i piłkarek z klas I-III podstawówek w gminie Krasnystaw, były częścią projektu „Wieczornice patriotyczne - integracja międzypokoleniowa”, dofinansowanego ze środków budżetu państwa.

W turnieju, który zorganizował Uczniowski Klub Sportowy „Victoria” w Małochwieju Dużym, wzięło udział 45 osób. Oprócz gospodarzy, prowadzonych przez **Andrzeja Jasionowskiego**, do rywalizacji przystąpiły reprezentacje: SP w Siennicy Nadolnej z opiekunem **Mirosławem Berbecie**, SP w Jasłikowie z opiekunem **Piotrem Bieleśką**, Zespołu nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie z **Krystyną Godecką** oraz Zespołu Przedszkola i Szkoły

Podstawowej w Krupem z **Alicją Tomasik-Matysiak**. Podczas turnieju, który odbywał się systemem „każdy z każdym”, drużyny rozegrały 10 spotkań. Jednym z głównych celów imprezy była sportowa rywalizacja ze szczególnym uwzględnieniem zasad fair-play, dlatego klasyfikacji punktowej nie było, a wszyscy otrzymali puchary i dyplomy. Przyznano natomiast nagrody indywidualne. Najlepszym zawodnikiem i królem strzelców został **Aleksander Kasprzak** z SP w Siennicy Nadolnej, a najlepszym bramkarzem okazał się **Dominik Jędrzejewski** z SP w Krupem. W imieniu wójta gminy Krasnystaw **Edyty Gajowiak-Powroźnik**, trofea wręczała kierownik referatu oświaty **Ewelina Janowczyk** oraz dyrektor SP w Małochwieju Dużym i prezes Victorii **Andrzej Jasionowski**. (k)

Dwa dni, dwa mecze, dwie wygrane

CZARNI RZAŚNIA – ARKA CHEŁM 1:3 (25:22, 19:25, 23:25, 12:25)

ARKA: Mariusz Marcyniak, Rafał Cabaj, Grzegorz Jacznik, Jakub Peszko, Jakub Szydlik, Wiktor Pleta i Łukasz Łapszyński.

LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI – ARKA CHEŁM 0:3 (20:25, 18:25, 17:25)

ARKA: Mariusz Marcyniak, Rafał Cabaj, Jakub Sadkowski, Jan Lesiuk, Patryk Szwaradzki, Kacper Popik i Łukasz Łapszyński.

Arka Chełm się nie zatrzymuje! Po ligowym starciu z Konspol Słupca, o czym piszemy obok, podopieczni **Bartłomieja Rebdzy** w dwa dni musieli zagrać kolejne dwa ligowe mecze. I nie zawiedli! Najpierw, w czwartek, 8 grudnia, w Rzaśni pokonali Czarnych 3:1, potem odprawili z kwitkiem Lechię II (w Tomaszowie Mazowieckim było 3:0 dla gości).

– Te dwie wygrane udowodniły, że mamy bardzo równą i silną kadrę – mówi **Gabriel Właż**, dyrektor sportowy ChKS Arka Chełm. – Po pucharowym meczu w Słupcy, trener w spotkaniach z Czarnymi i Lechią często rotował składem, sięgając po rezerwowych. I wszyscy spisali się na medal. Cieszy nas zwłaszcza bardzo dobra gra naszego nowego zawodnika **Jakuba Sadkowskiego**, którego pozyskaliśmy z Czarnych Radom – dodaje. Sadkowski to środkowy mierzący 208 cm, którego zasięg z wysokości do ataku wynosi aż 345 cm. – Ma doświadczenie z gry w Plus Lidze, na pewno wzmocni nasz zespół – podsumowuje Właż.

Wyniki pozostałych spotkań:
CAMPER WYSZKÓW – AZS UWM OLSZTYN 3:1 (25:21, 22:25, 25:15, 25:21),
CENTRUM AUGUSTÓW – ENEA KOZIENICE 1:3 (29:31, 21:25, 25:22, 20:25),
TRÓJKA MIĘDZYRZEC PODLASKI – TRAMWAJE WARSZAWSKIE 1:3 (19:25, 26:24, 24:26, 26:28),
CZARNI RZAŚNIA – METRO WARSZAWA 3:1 (25:23, 23:25, 25:21 25:22),
SMS PZPS SPAŁA II – SPARTA GRODZISK MAZOWIECKI 2:3 (25:18, 23:25, 20:25, 25:16, 13:15). (kg)



TABELA					
1. Arka Chełm	11	11:0	33	33:3	894:676
2. UKS Sparta	11	9:2	25	28:11	905:802
3. Metro Warszawa	11	8:3	23	26:14	948:890
4. Enea Kozienice	11	7:4	20	22:18	931:880
5. Wola Warszawa	11	7:4	20	22:18	918:873
6. Camper Wyszków	11	6:5	19	23:21	972:937
7. Centrum Augustów	11	4:7	13	18:24	884:951
8. PZPS Spała II	11	3:8	13	21:28	1025:1067
9. KS Lechia II	11	4:7	11	19:27	951:1059
10. Czarni Rzaśnia	11	3:8	10	17:27	921:990
11. UKS Trójka	11	3:8	8	14:27	886:966
12. AZS UWM Olsztyn	11	1:10	3	7:32	790:934

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów.

W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Coraz bliżej rywala z Plus Ligi



SPS KONSPOŁ SŁUPCA – ARKA CHEŁM 0:3 (16:25, 20:25, 16:25)

ARKA: Rafał Cabaj, Jakub Sadkowski, Jan Lesiuk, Patryk Szwaradzki, Kacper Popik, Kacper Kędra, Wiktor Pleta.

Trwa wspaniała przygoda Arki Chełm w Pucharze Polski. Po wyeliminowaniu I-ligowej Gwardii Wrocław, prowadzonej przez **Dawida Murka**, nasi siatkarze odprawili z kwitkiem II-ligowy SPS Konspol. W Słupcy było 3:0 dla podopiecznych **Bartłomieja Rebdzy**, i co ważne, wygrana gości nie była zagrożona nawet przez chwilę.

– Szczegrze mówiąc przypuszczaliśmy, że pokonanie drużyny ze Słupcy może być prostsze niż wygrana z Gwardią i rzeczywiście tak było – zauważa **Gabriel Właż**, dyrektor sportowy ChKS Arka Chełm. – Awans do jednej ósmej Pucharu Polski to

bez wątpienia największy sukces w historii chełmskiej siatkówki – dodaje. Władze klubu, sztab szkoleniowy i zawodnicy Arki mają jednak ochotę na więcej. W kolejnej rundzie Pucharu zmierzą się z Avią Świdnik, drużyną niezwykle mocną. Avia, jak Arka, prowadzi w swojej grupie II ligi z kompletem punktów. – Zapowiada się fascynujące widowisko, na które serdecznie zapraszamy – mówi Właż. Mecz z Avią odbędzie się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie 11 stycznia o 19:00. W przypadku wygranej podopieczni trenera Rebdzy w ćwierćfinale trafią na jeden z czołowych zespołów Plus Ligi: Aluron Wartę Zawiercie, Jastrzębski Węgiel, Asseco Resovia Rzeszów lub ZAKSĘ Kędzierzyn Koźle. Dodajmy, że najlepszym zawodnikiem meczu z SPS Konspol Słupca został **Jan Lesiuk**. (kg)

Sukces kickboksersów z Włodawy

Trzy złote medale przywieźli z Pucharu Europy w kickboxingu reprezentanci klubu **Skorpion Mechanik Włodawa**. Zawody odbyły się w Tarcynie.

Do Tarczyna na Puchar Polski w kickboxingu zjechało 300 zawodników i zawodniczek z różnych krajów, między innymi Czech, Słowacji, Węgier i Malty. Na imprezę udała się silna reprezentacja klubu Skorpion MKS Mechanik Włodawa z trenerami **Sylwestrem Protasem** i **Małgorzatą Chomą** na czele.

Najlepiej zaprezentował się **Igor Baldassarra**, rywalizujący w kat. poniżej 52 kg w walkach low-kick z kopnięciami w uda. – Igor wygrał trzy walki w jeden dzień i dotarł do finału, w którym sędziowie orzekli remis i nasz młody Włoch, do którego przyległ przydomek „Soprano”, musiał stoczyć dodatkową rundę finałową – opowiada **Sylwester Protas** ;.

Igor mimo kontuzji piszczeła zwyciężył i zdobył złoty medal Pucharu Europy. Na co dzień Baldassarra uczęszcza do pierwszej klasy o profilu wojskowym w ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. W Polsce mieszka od 8 miesięcy.

Kolejnym zawodnikiem Skorpiona, który zaprezentował się znakomicie, jest kolega z klasy Igora - **Marcel Kościuczyk**, który walczył w kat. poniżej 63 kg. Marcel również wygrał swoje walki eliminacyjne, dotarł do finału i zdobył złoto.

- Nie zawiodła nasza mała mistrzyni **Karolina Bruchacka**, która przywozła do Włodawy dwa złote medale w formule ciągłe walki i walki przerywane na punkty – mówi Protas.

Karolina, uczennica SP nr 3 we Włodawie, w kat. 32 kg kadetek młodszych, trafiła na



reprezentantkę Czech i w czasie gdy wysoko prowadziła na punkty, dostała silne kopnięcie w przepone, ale nie poddała się i dotrwała do końca.

W kat. dzieci 8-letnia koleżanka Karoliny ze szkoły, **Bianka Kaczmarek**, w walkach na plankowe pałki dziewcząt do 140 cm, również zdobyła złoty medal. Był to jej pierwszy start na tak dużej imprezie.

W kat. do 70 kg, po dwuletniej przerwie, wśród senierek wystąpiła 18-letnia **Oliwia Ciepołowicz**, która zdobyła złoto i stoczyła tzw. Extra Fight z wyższą i cięższą od siebie przeciwniczką. - Walka zgromadziła wielu oglądających wokół maty i była bardzo emocjonująca. Miała charakter towarzyski,

a Oliwia zaprezentowała się dobrze. W trzeciej rundzie oklaskami od kibiców nagradzane zostały jej silne kopnięcia, raz za razem w udo przeciwniczki – relacjonuje trener Protas.

Niestety dwóch najmłodszych zawodników Skorpiona Włodawa: 7-letni **Nikodem Karłowski**, którego mama dowozi na treningi z miejscowości Sławatycze, oraz 8-letni **Paweł Zieliński** z miejscowości Krasówka, przegrało pojedynki eliminacyjne i odpadło z rywalizacji.

- Był to jeden z najlepszych tegorocznych występów zawodników Skorpiona. Ciężko pracowaliśmy na te sukcesy, były m.in. dodatkowe treningi – podsumowuje. (kg)

Biegowy szlem zawodników z Izbicy



Ireneusz Golec i **Krzysztof Cichosz** osiągnęli życiowe rezultaty podczas charytatywnego biegu mikołajkowego w Świdniku, odbywającego się na trasie 5 km. Tym samym domknęli tzw. biegowy szlem, czyli ustanowili „życiówki” na wszystkich klasycznych dystansach.

Ireneusz Golec i **Krzysztof Cichosz** z sekcji biegowej Ruchu Izbica, ustanowili już w tym roku swoje życiowe rezultaty w biegach na 10 km, w półmaratonie i maratonie. Do kompletu brakowało im „życiówek” na

dystansie 5 km. Okazja nadarzyła się w ubiegłym tygodniu podczas charytatywnego biegu mikołajkowego w Świdniku, z którego dochód przeznaczono na leczenie 8-letniej Sandry. W gronie niemalże 500 biegaczy zawodnicy sekcji biegowej Ruchu Izbica osiągnęli świetne wyniki. **Ireneusz Golec** był dziewiąty z czasem 18 min. i 3 sek., a **Krzysztof Cichosz** dwudziesty z czasem 19 min. 23 sek. To ich najlepsze rezultaty w dotychczasowych startach. Tym samym domknęli tzw. biegowego szlema. (k)

Fifa w Krasnymstawie



W sali konferencyjnej MOSiR, Start Krasnystaw zorganizował mikołajkowy turniej w grę w Fifa 23.

Zawody odbyły się w dwóch kategoriach: U-16 i open. W kat. U-16 w meczu finałowym **Damian Czajka** pokonał **Bartosza Krupicza** 5:4. W spotkaniu o brąz w tej samej kategorii **Bartosz Psuja** zwyciężył z **Bartoszem Kurzyńskim** 4:3. Najlepszym strzelcem w U-16 został **Wojciech Wyrostek**, a najlepszym obrońcą **Alan Czuba**. W kat. open w finale **Kornel Piwko** pokonał w rzutach karnych 5:4 **Daniela Augustynskiego**. W regulaminowym czasie padł remis 2:2. W meczu o trzecie miejsce **Damian Pachuta** wygrał z **Miłoszem Garbińskim** 4:1. Najlepszym strzelcem w kat. open został **Jakub Wójcik**, a najlepszym obrońcą **Wiktor Grzesiak**. (k)

Zagrają o puchar starosty

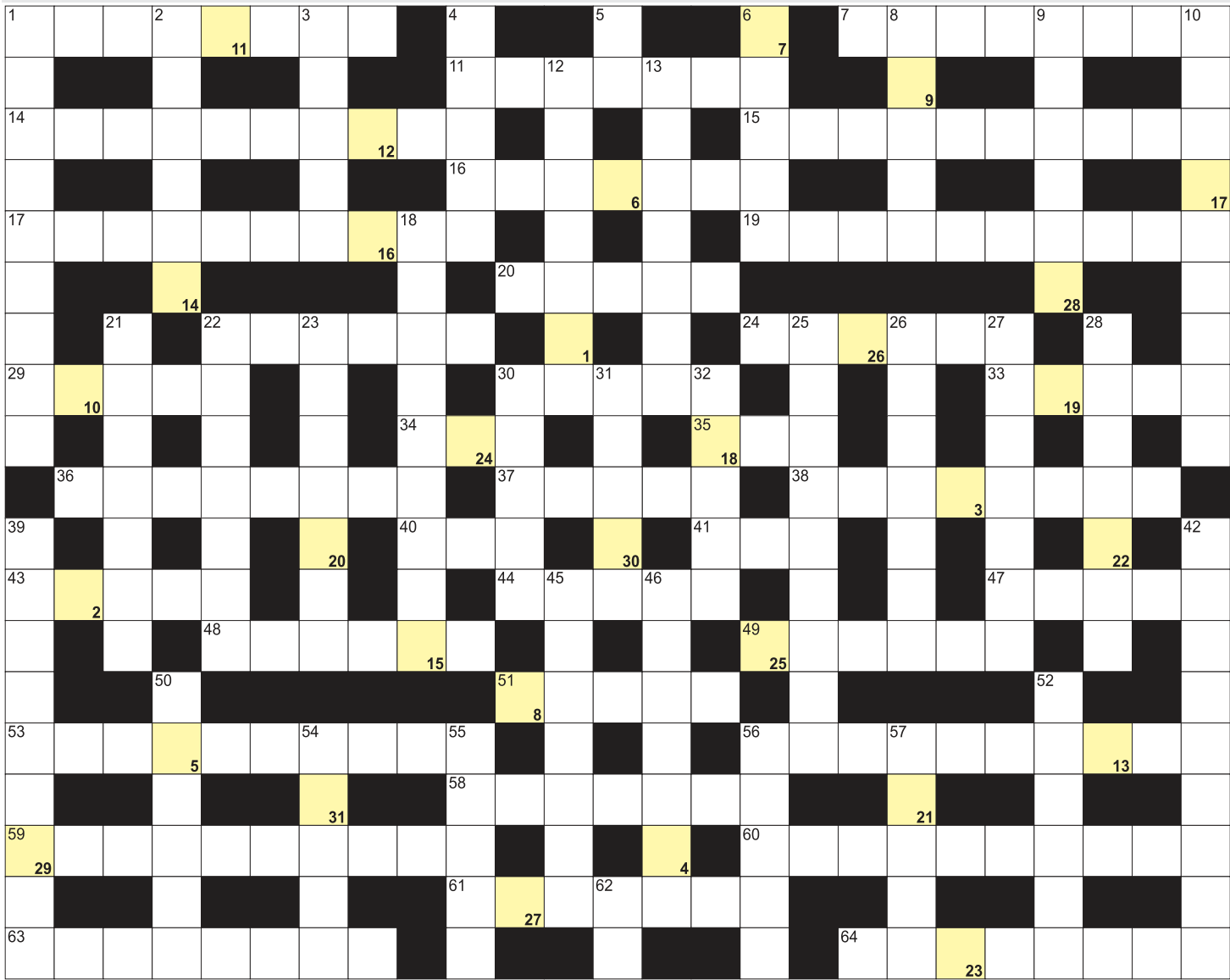
Po pandemicznej przerwie **Ogniwo Wierzbica** wraca z turniejem dzikich drużyn o puchar starosty chełmskiego. - W tym roku mamy szczególną okazję do organizacji tego wydarzenia, ponieważ nasz klub obchodzi jubileusz 45-lecia istnienia – zauważa **Michał Kitajewski**, prezes Ogniwa.

Turniej swoim patronatem objął starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Ogniwo zaprasza do zgłaszania się drużyn

i zawodników. Przypominamy, że formuła dzikich drużyn pozwala na udział w zawodach każdemu. - Nie musisz świetnie grać w piłkę, liczy się dobra zabawa, co pokazały już turnieje z poprzednich lat – dodaje Kitajewski. Zapisy odbywają się pod nr tel. 506 871 471 i w wiadomości prywatnej do Ogniwa Wierzbica na profilu facebookowym klubu. Turniej odbędzie się 30 grudnia w hali sportowej przy SP w Wierzbicy. (kg)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 31 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



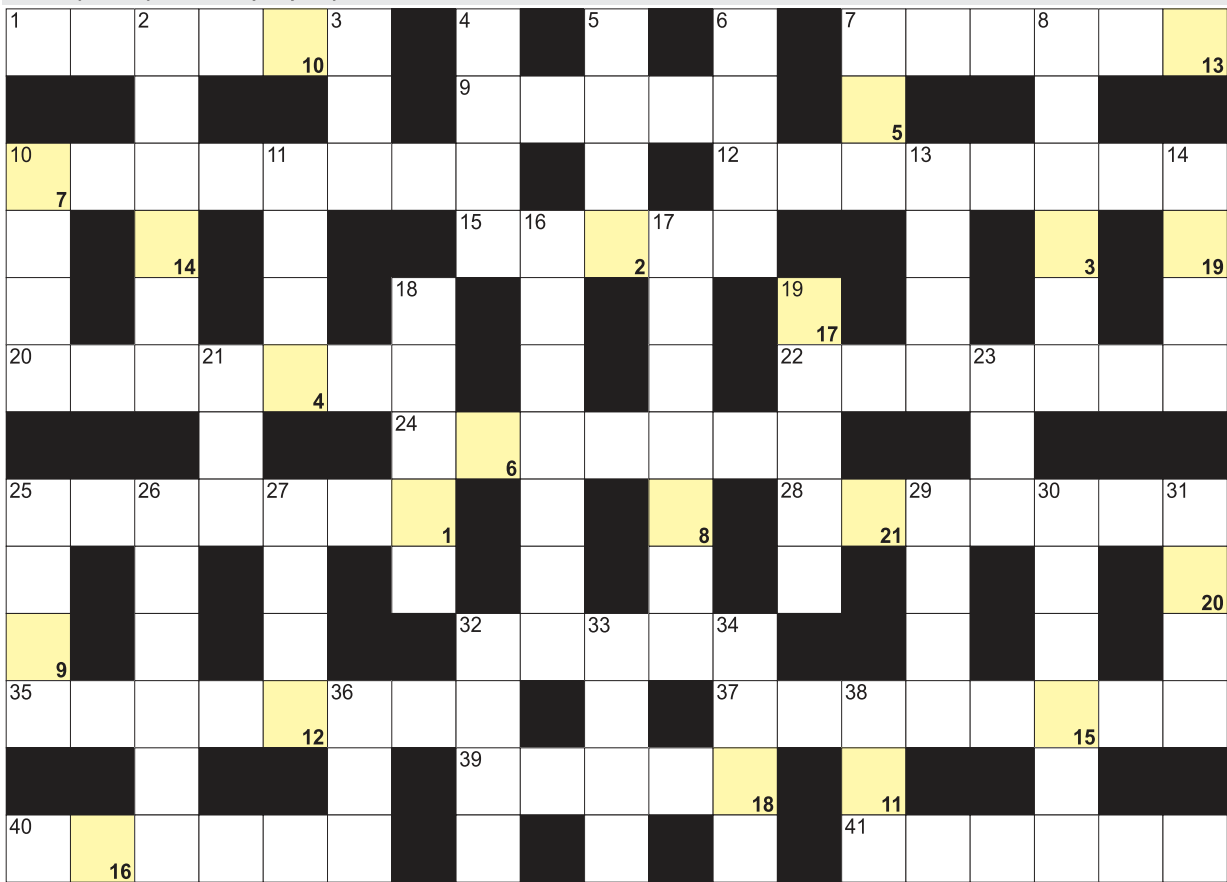
POZIOMO: 1) ziemniaki; 7) inaczej odrodzenie, epoka; 11) dawni Indianie z Cuzco; 14) nauki wielkopostne; 15) azyl dla bezpańskich psów; 16) usuwanie zarostu; 17) lekarze od chorób wewnętrznych; 19) rozstęp, szczelina w ziemi; 20) ścienna tablica z nazwą firmy; 22) miejsce urodzin Demokryta; 24) jedna ze stron świata; 29) botaniczny lub zoologiczny; 30) stolica Senegalu; 33) część czosnku; 34) najwyższy szczyt Filipin; 35) Świątek, tenisistka; 36) gad zmieniający barwę; 37) nie trudno; 38) pieprzycia siewna potocznie; 40) skurcz mięśni twarzy; 41) numer podatnika; 43) inaczej manekin, marionetka; 44) trzęcie największe jezioro Finlandii; 47) na czele partii; 48) duże balkony na dachach; 49) stolica Kanady; 51) ze stolicą w Rydze; 53) inaczej różdżkarz, szuka żył wodnych; 56) wesołe z karuzelą; 58) wygłaszane w czasie mszy; 59) zaręczona para; 60) róża stulistna; 61) zakończenie rytny, gargulec; 63) akacja syberyjska inaczej; 64) suszone winogrona. **PIONOWO:** 1) lekarz od serca; 2) zdobycze myśliwskie na ścianie; 3) nie ciężki; 4) przełajowe w terenie; 5) partia Donalda Tuska; 6) ciasto po obiedzie; 8) Eu dla chemika; 9) archipeląg z wyspą Tresco; 10) sąsiadka węgierki i czeski; 12) słuczka na drodze; 13) przyprawa do ciast w laskach; 18) autor "Don Kichota z La Manchy"; 21) harmonijka ustna; 22) odbiorca przesyłki; 23) grecka bogini płodności i urodzaju; 25) chronią stopy; 26) najwyższy szczyt Ukrainy; 27) mieszka w niej dzięcioł; 28) świętowanie rocznic i świąt; 30) na polu golfowym; 31) bazia inaczej; 32) płynie w gruzińskim Kutaisi; 39) śpiewający ranny ptaszek, rolak; 42) inaczej o speleologach; 45) świadek, który wszystko widział; 46) miasto z grobowcem Dantego; 50) ujemna lub parzysta; 52) drewniane stopnie na piętro; 54) dwanaście sztuk inaczej; 55) Kurosawa, słynny reżyser japoński; 56) spotkania piłkarskie; 57) do cedzenia ziółek; 62) Grand Prix.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówki 50/2022**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 48/2022 otrzymuje **Marta Soroka** (Białopole), a nagrody-niespodzianki - **Sylvia Nazaruk** (Chełm) i **Piotr Andrzejkowicz** (Chełm).

www.nowytydzien.pl

POZIOMO: 1) pierwiastek Pd; 7) muzyka Boba Marleya; 9) skrzyżowanie o ruchu okrężnym; 10) treser, poskramiacz lwów; 12) stolica Syrii; 15) omamy, przywidzenia; 20) chodzi w niej książdz; 22) gliniana misa do ucierania ciasta; 24) bogatka i modra, ptaki; 25) opiekun zbiorów muzealnych; 28) Martha, żona Jana Kiepy; 32) grupa oderwana od partii, frakcja; 35) amerykański stan ze stolicą w Annapolis; 37) samotne wzniesienie lub skały; 39) pierwiastek Ru; 40) matka boga Odyne; 41) niejedna uchwalona przez Sejm; **PIONOWO:** 2) skocznia narciarska w szwedzkim Falun; 3) z papierosa i z komina; 4) stolica austriackiej Styrii; 5) babiloński bóg, ojciec Marduka; 6) rocznice ślubu; 7) inaczej o cyganie; 8) huk towarzyszący błyskawicy; 10) Bolesław, napisał "Lalkę"; 11) warkocz komety; 13) azjatycki alkohol anyżowy; 14) imię córki Gałczyńskiego; 16) z sobotą i niedzielą; 17) czeska żona Mieszka I; 18) imię tytułowego "Sztukmistrza z Lublina"; 19) niejedyn wrzucany do kosza; 21) oskarżenia lub małżeńskie; 23) kolorowe na pasiece; 25) pierwiastek Cd; 26) Mario, były prezydent Portugalii; 27) waluta w mitycznym Hadesie; 29) paleta barw lub dźwięków; 30) bałkańska wódka ze śliwek; 31) Hz dla fizyka; 32) przepływa przez Oławę; 33) plamy na sierści; 34) Lisa z obrazu Leonarda da Vinci; 36) Alina dla bliskich; 38) dziewiętnasta litera alfabetu greckiego.

AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

APARATY SŁUCHOWE
EURO SŁUCH
APARATY SŁUCHOWE
512 365 119
Plac Kupiecki 10, 22-100 Chełm

Eurosluch Aparaty Słuchowe oferuje:

- bezpłatne badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych
- dofinansowania z NFZ i PFRON

ZAPRASZAMY!